

**LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS  
WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN**

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT  
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

**MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT**

D. 2005 — 1270

[C — 2005/33027]

**6. DEZEMBER 2004 — Dekret zur zweiten Anpassung  
des Allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Deutschsprachigen Gemeinschaft für das Haushaltsjahr 2004 (1)**

Das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft hat das Folgende angenommen und wir, Regierung, sanktionieren es:

**Artikel 1** - In Artikel 1 des Dekretes vom 1. Dezember 2003 zur Festlegung des Allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Deutschsprachigen Gemeinschaft für das Haushaltsjahr 2004, abgeändert durch das Dekret vom 3. Mai 2004, wird die Tabelle durch nachfolgende Tabelle ersetzt:

*(x 1.000 Euro)*

	2004
Nicht aufgliederte Mittel	129.492
Aufgegliederte Mittel:	
Verpflichtungsermächtigungen	13.312
Ausgabeermächtigungen	7.771

Die vorliegendem Dekret beigefügten Aufstellungen Anhang I a) und I b) ersetzen die entsprechenden Anhänge des o.e. Dekretes vom 1. Dezember 2003.

**Art. 2** - In Artikel 2 desselben Dekretes, abgeändert durch das Dekret vom 3. Mai 2004, wird die Tabelle durch nachfolgende Tabelle ersetzt:

*(x 1.000 Euro)*

	Saldo am 01.01.2004	Einnahmen 2004	Variable Kredite 2004	Saldo am 31.12.2004
Haushaltsfonds	1.282	3.147	2.876	1.533

Die vorliegendem Dekret beigefügte Aufstellung I c) ersetzt den entsprechenden Anhang des o.e. Dekretes vom 1. Dezember 2003.

**Art. 3** - Dieses Dekret tritt mit Wirkung vom 1. Januar 2004 in Kraft.

## a) Haushalt 2004 - Zusammenfassung

Organisationsbereich Programm	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000
----------------------------------	-----------------------	----------------------	----------------------

**Organisationsbereich 01 PARLAMENT DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT**

Programm 00: Dotation	3.365		
<b>Gesamtbetrag Organisationsbereich 01</b>	<b>3.365</b>		

**Organisationsbereich 10 REGIERUNG DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT**

Programm 00: Allgemeine laufende Ausgaben	2.575		
Programm 01: Personalkosten von Freigestellten aus dem Unterrichtswesen	46		
<b>Gesamtbetrag Organisationsbereich 10</b>	<b>2.621</b>		

**Organisationsbereich 20 MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT**

Programm 00: Allgemeine laufende Ausgaben	8.895	0	0
Programm 11: Öffentlichkeitsarbeit	359		
Programm 12: Studien und Untersuchungen	120		
Programm 13: Außenbeziehungen	234		
<b>Gesamtbetrag Organisationsbereich 20</b>	<b>9.608</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**Organisationsbereich 30 UNTERRICHT, AUSBILDUNG UND ARBEITSBESCHAFFUNG**

Programm 00: Gehaltsgebundene Ausgaben im Unterrichtswesen	2.171		
Programm 01: Gehaltskosten im Unterrichtswesen	62.996		
Programm 11: Allgemeine Initiativen	731		
Programm 12: Schülerbeförderung	788		
Programm 13: Psycho-medizinisch-soziale Zentren	153		
Programm 14: Regelgrundschulwesen	2.131		
Programm 15: Regelsekundarschulwesen	3.628		
Programm 16: Hochschulwesen und Universitäten	180		
Programm 17: Sonderschulwesen	585		
Programm 18: Schulische Weiterbildung (Abendschulen)	80		
Programm 19: Studienbeihilfen, Stipendien und wissenschaftliche Forschung	266		
Programm 21: Kunstunterricht	30	5	5
Programm 22: Außerschulische Aus- und Fortbildung im Bereich Mittelstand und Landwirtschaft	2.581	0	0
Programm 23: Beschäftigung, Umschulung, Fernkurse und Koordination im Bereich der beruflichen Ausbildung	11.742	133	151
Programm 24: Schulbauten	208	4.630	2.523
<b>Gesamtbetrag Organisationsbereich 30</b>	<b>88.270</b>	<b>4.768</b>	<b>2.679</b>

**Organisationsbereich 40 JUGEND, VOLKS- UND ERWACHSENENBILDUNG, KULTUR, SPORT, TOURISMUS**

Programm 11: Jugend	1.102	121	112
Programm 12: Volks- und Erwachsenenbildung	1.540	27	113
Programm 13: Kultur	992	131	202
Programm 14: Bibliothekswesen und Medien	825	9	27
Programm 15: BRP	4.570		
Programm 16: Sport	713	1.005	381
Programm 17: Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität	775	684	126
Programm 18: Gemeinschaftszentren	214	3.136	1.317
Programm 19: Freizeitgestaltung	26	2	0
Programm 21: Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege	157	597	186
<b>Gesamtbetrag Organisationsbereich 40</b>	<b>10.914</b>	<b>5.712</b>	<b>2.464</b>

## a) Haushalt 2004 - Zusammenfassung

Organisationsbereich Programm	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000
----------------------------------	-----------------------	----------------------	----------------------

**Organisationsbereich 50 FAMILIE, SENIOREN, GESUNDHEIT UND SOZIALES**

Programm 11 : Familie und Senioren	2.652	266	239
Programm 12 : Schutz des ungeborenen Lebens		0	0
Programm 13 : Behindertenbereich	6.694	96	474
Programm 14 : Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene	2.452	0	11
Programm 15 : Aufnahme, Soziale Hilfe und Lebensbewältigung	2.211	125	15
Programm 16 : Gesundheitswesen	702	2.345	1.889
<b>Gesamtbetrag Organisationsbereich 50</b>	<b>14.711</b>	<b>2.832</b>	<b>2.628</b>

**Organisationsbereich 60 SCHATZAMT DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT**

Programm 00 : Laufende Verrichtungen des Schatzamtes	3		
Programm 11 : Anleihen		0	0
Programm 12 : Rücklage	0	0	0
<b>Gesamtbetrag Organisationsbereich 60</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b><i>Gesamtbetrag Kapitel I</i></b>	<b>129.492</b>	<b>13.312</b>	<b>7.771</b>

## b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000
		EWK	FUNK					

**Organisationsbereich 01 PARLAMENT DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT****Programm 00 Dotation**

01	00	41.40	01.10		Dotation für das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft	3.315		
01	00	61.41	01.10		Außergewöhnliche Dotation an das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Infrastrukturvorhaben	50		
<b>Gesamtbetrag Program 00</b>						<b>3.365</b>		

**Gesamtbetrag Organisationsbereich 01**

<b>3.365</b>		
--------------	--	--

**Organisationsbereich 10 REGIERUNG DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT****Programm 00 Allgemeine laufende Ausgaben**

10	00	11.11	01.10	ABCD	Gehälter der Minister und der Mitarbeiter der Regierung	1.729		
10	00	11.20	01.10	ABCD	Sozialabgaben Arbeitgeberanteil	222		
10	00	12.11	01.10	ABCD	Allgemeine laufende Ausgaben	500		
10	00	12.13	01.10	ABCD	Leasingkosten	28		2A
10	00	74.10	01.10	ABCD	Ankauf von Beförderungsmitteln	5		2A
10	00	74.22	01.10	ABCD	Ankauf von Maschinen und Mobilär	91		2A
<b>Gesamtbetrag Program 00</b>						<b>2.575</b>		

**Programm 01 Personalkosten von Freigestellten aus dem Unterrichtswesen**

10	01	11.11	01.10	ABCD	Gehälter von freigestelltem Personal aus dem Unterrichtswesen das in einem Regierungskabinett tätig ist	43		2A
10	01	11.20	01.10	ABCD	Sozialabgaben Arbeitgeberanteil für freigestelltes Personal aus dem Unterrichtswesen das in einem Regierungskabinett tätig ist	3		2A
<b>Gesamtbetrag Program 01</b>						<b>46</b>		

b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000
		EWK	FUNK					
<b>Gesamtbetrag Organisationsbereich 10</b>						<b>2.621</b>		

**Organisationsbereich 20 MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT****Programm 00 Allgemeine laufende Ausgaben**

20	00	11.11	01.33	A	Gehälter des Personals des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft	5.966			2A
20	00	11.20	01.33	A	Sozialabgaben des Arbeitgebers	1.333			2A
20	00	11.94	01.33	A	Essensgutscheine für Personalmitglieder des Ministeriums und der Regierungskabinette		0	0	
20	00	12.11	01.30	A	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Ministerium	1.257			1A
20	00	12.12	01.30	A	Miete von Immobilien für die verschiedenen Dienststellen des Ministeriums	36			2A
20	00	12.13	01.30	A	Leasingkosten	160			1A
20	00	12.91	01.30	A	Entschädigungen für Dienstleistungen von Dritten		0	0	
20	00	12.92	01.30	A	Verbrauchsausgaben - außer für Energiekosten - für Lokalkosten, Lieferungen		0	0	
20	00	12.95	01.30	A	Entschädigungen verschiedenster Art zugunsten von Gemeinschaftsbediensteten für tatsächliche Aufwendungen und materielle Schäden sowie Transportkosten, die mit Dienstreisen zusammenhängen		0	0	
20	00	12.98	01.30	A	Werbe-, Empfangs-, Repräsentationskosten, Diplome, Abzeichen, Auszeichnungen, Preise - Ausgaben aller Art		0	0	
20	00	12.99	01.43	A	Ausgaben im Bereich der Europäischen Programme		0	0	1A
20	00	33.01	01.30	A	Beteiligung der Deutschsprachigen Gemeinschaft an den Kosten der Gewerkschaftsdelegationen	29			
20	00	33.03	01.30	A	Subvention an die VoE Sozialdienst des Personals des Ministeriums und der Regierungskabinette der Deutschsprachigen Gemeinschaft	0			2A

## b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	
		EWK	FUNK						
20	00	45.40	01.33	A	Zahlung des Verantwortlichkeitsbeitrags - Bereich Ministerium und Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft	14			
20	00	74.10	01.30	A	Ankauf von Beförderungsmitteln	20			2V
20	00	74.22	01.30	A	Ankauf von Maschinen und Mobiliar	80			1A/2V/2A
20	00	74.92	01.30	A	Ankauf von Maschinen und Mobiliar		0	0	
<b>Gesamtbetrag Program 00</b>						<b>8.895</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	

**Programm 11 Öffentlichkeitsarbeit**

20	11	12.11	08.00	A	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich der Öffentlichkeitsarbeit und der Internetpräsenz	356			3V
20	11	33.01	08.00	A	Subventionen im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit	3			3V
<b>Gesamtbetrag Program 11</b>						<b>359</b>			

**Programm 12 Studien und Untersuchungen**

20	12	12.11	04.60	ABCD	Studien und Untersuchungen in den Bereichen Tourismus, Soziales, Familie, Volksgesundheit, Jugendschutz, Kultur und Sport, Unterricht und Ausbildung	120			1A
<b>Gesamtbetrag Program 12</b>						<b>120</b>			

**Programm 13 Außenbeziehungen**

20	13	12.11	08.10	A	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich der Aussenbeziehungen	79			3V
20	13	33.01	01.40	A	Subventionen im Rahmen der innerbelgischen Zusammenarbeit	3			3V
20	13	33.02	01.40	A	Subventionen im Rahmen der Zusammenarbeit zwischen der Deutschsprachigen Gemeinschaft und der Französischen Gemeinschaft betreffend die Gemeinden Plombières, Welkenraedt, Baelen, Waimès und Malmedy	5			
20	13	33.03	01.40	A	Subvention an die Vereinigung "Internationaler Musikwettbewerb Königin Elisabeth von Belgien", Preis der Deutschsprachigen Gemeinschaft	10			

## b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	
		EWK	FUNK						
20	13	33.04	01.40	A	Subventionen im Rahmen der internationalen und interregionalen Zusammenarbeit	25			
20	13	35.30	01.40	A	Subventionen an die Euregio Maas-Rhein	69			
20	13	35.31	11.60	A	Subventionen an die G.m.b.H. "Europäisches Tourismusinstitut an der Universität Trier"	19			1A
20	13	35.43	01.40	A	Beiträge der Deutschsprachigen Gemeinschaft an internationale Organisationen	24			1A/3V
20	13	81.42	11.60	A	Beteiligung der Deutschsprachigen Gemeinschaft an die Euregionale 2008 Agentur GmbH	0			
<b>Gesamtbetrag Program 13</b>						<b>234</b>			
<b>Gesamtbetrag Organisationsbereich 20</b>						<b>9.608</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	

**Organisationsbereich 30 UNTERRICHT, AUSBILDUNG UND ARBEITSBESCHAFFUNG****Programm 00 Gehaltsgebundene Ausgaben im Unterrichtswesen**

30	00	11.31	04.00	C	Zahlung der Kinderzulagenbeträge und Geburtsprämien des Lehr-, Erziehungshilfs-, Verwaltungs- und Unterhaltspersonals sowie des technischen Personals des PMS-Zentrums (aller Schulnetze)	2.034			2A
30	00	12.11	04.00	C	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Unterrichtspersonal	42			
30	00	45.40	04.00	C	Zahlung des Verantwortlichkeitsbeitrags - Bereich Unterrichtswesen	95			1A
30	00	45.41	04.00	C	Rückerstattung der Prämien für Laufbahnunterbrechung an ONEM	0			2A
<b>Gesamtbetrag Program 00</b>						<b>2.171</b>			

**Programm 01 Gehaltskosten im Unterrichtswesen**

30	01	01.01	05.10	C	Sozialplan und Vorruhestandsregelung im Unterrichtswesen	2.709			
30	01	11.11	05.10	C	Gehälter und Entschädigungen des Personals im Gemeinschaftsunterrichtswesen	22.039			

## b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000
		EWK	FUNK					
30	01	11.12	05.10	C	Vorstreckung der Bezüge der bezuschussten Vertragsangestellten	845		
30	01	11.20	05.10	C	Sozialabgaben, Arbeitgeberlasten und Pensionssubvention für alle Personalmitglieder im Unterrichtswesen	7.338		
30	01	43.24	05.10	C	Gehaltssubventionen an das Personal des offiziellen subventionierten Unterrichtswesens	15.719		
30	01	44.10	05.10	C	Gehaltssubventionen an das Personal des freien subventionierten Unterrichtswesens	14.346		
<b>Gesamtbetrag Program 01</b>						<b>62.996</b>		

**Programm 11 Allgemeine Initiativen**

30	11	12.11	04.00	C	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Unterrichtswesen	515		2A
30	11	33.01	04.00	C	Subvention an die VoE "Patienten: Rat und Treff" für die Initiative "Unterricht für kranke Kinder"	5		
30	11	33.02	04.00	C	Subventionen an Vereinigungen	10		1A
30	11	33.40	04.00	C	Subventionen zugunsten der VoE "Pädagogisches Zentrum"	25		
30	11	33.42	04.00	C	Subventionen zur Förderung des Schulsports	15		2A
30	11	34.01	04.00	C	Subventionen an Privatpersonen für Initiativen im Unterrichtswesen	0		1A
30	11	41.20	04.00	C	Subventionen an Hochschulen und Universitäten des Gemeinschaftsunterrichtswesens	3		1A
30	11	41.30	04.00	C	Subventionen an Hochschulen und Universitäten des freien subventionierten Unterrichtswesens	5		1A
30	11	41.40	04.00	C	Subventionen an die Schulen und das psycho-medizinisch-soziale Zentrum des Gemeinschaftsunterrichtswesens mit Ausnahme der Hochschulen und Universitäten	58		1A
30	11	43.26	04.00	C	Subventionen an die Schulen und das psycho-medizinisch-soziale Zentrum des offiziellen subventionierten Unterrichtswesens	44		2A



## b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	
		EWK	FUNK						
30	11	44.30	04.00	C	Subventionen an die Schulen und das psycho-medizinisch-soziale Zentrum des freien subventionierten Unterrichtswesens	51			1A
<b>Gesamtbetrag Program 11</b>						<b>731</b>			

**Programm 12 Schülerbeförderung**

30	12	12.11	04.00	C	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich der Schülerbeförderung	585			3V/2A
30	12	12.21	04.00	C	Rückzahlung TEC	165			
30	12	34.01	06.36	C	Rückzahlung Fahrscheine (Abonnements TEC) und Rückerstattung der Unkosten für die Beförderung mit Privatwagen	38			3V
30	12	74.10	06.36	C	Ankauf von Beförderungsmitteln	0			
<b>Gesamtbetrag Program 12</b>						<b>788</b>			

**Programm 13 Psycho-medizinisch-soziale Zentren**

30	13	41.40	05.10	C	Funktionsdotation	94			
30	13	43.26	05.10	C	Funktionssubvention an das offizielle subventionierte Unterrichtswesen	29			
30	13	44.31	05.10	C	Funktionssubvention an das freie subventionierte Unterrichtswesen	30			
<b>Gesamtbetrag Program 13</b>						<b>153</b>			

**Programm 14 Regelgrundschulwesen**

30	14	41.40	04.20	C	Funktionsdotation	216			2A
30	14	43.20	04.20	C	Subventionen für die Zahlung der Mittagsaufsicht in den offiziellen subventionierten Schulen	88			2A
30	14	43.26	04.20	C	Funktionssubvention an das offizielle subventionierte Unterrichtswesen	1.648			

## b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	
		EWK	FUNK						
30	14	44.30	04.20	C	Subventionen für die Zahlung der Mittagsaufsicht in den freien subventionierten Schulen	10			
30	14	44.31	04.20	C	Funktionssubvention an das freie subventionierte Unterrichtswesen	169			
<b>Gesamtbetrag Program 14</b>						<b>2.131</b>			
<b>Programm 15 Regelsekundarschulwesen</b>									
30	15	41.40	04.30	C	Funktionsdotation	1.837			
30	15	44.31	04.30	C	Funktionssubvention an das freie subventionierte Unterrichtswesen	1.791		1A	
<b>Gesamtbetrag Program 15</b>						<b>3.628</b>			
<b>Programm 16 Hochschulwesen und Universitäten</b>									
30	16	41.40	04.44	C	Funktionsdotation	114			
30	16	44.31	04.44	C	Funktionssubvention an das freie subventionierte Unterrichtswesen	66			
<b>Gesamtbetrag Program 16</b>						<b>180</b>			
<b>Programm 17 Sonderschulwesen</b>									
30	17	41.40	04.36	C	Funktionsdotation	547			
30	17	44.30	04.36	C	Subventionen für die Zahlung der Mittagsaufsicht in den freien subventionierten Schulen	4			
30	17	44.31	04.36	C	Funktionssubvention an das freie subventionierte Unterrichtswesen	34		1A	
<b>Gesamtbetrag Program 17</b>						<b>585</b>			
<b>Programm 18 Schulische Weiterbildung (Abendschulen)</b>									
30	18	41.40	04.00	C	Funktionsdotation	47			

## b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000
		EWK	FUNK					
30	18	43.26	04.00	C	Funktionssubvention an das offizielle subventionierte Unterrichtswesen	24		
30	18	44.31	04.00	C	Funktionssubvention an das freie subventionierte Unterrichtswesen	9		
<b>Gesamtbetrag Program 18</b>						<b>80</b>		

**Programm 19 Studienbeihilfen, Stipendien und wissenschaftliche Forschung**

30	19	12.11	04.32	C	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich der Studienbeihilfen, der Stipendien und der wissenschaftlichen Forschung	3			1A
30	19	34.41	04.32	C	Studienbeihilfen für Schüler und Studenten	248			
30	19	34.42	04.32	C	Subventionen und Stipendien für Weiterbildungen und wissenschaftliche Aufträge im In- und Ausland	15			
<b>Gesamtbetrag Program 19</b>						<b>266</b>			

**Programm 21 Kunstunterricht**

30	21	12.11	04.50	C	Allgemeine laufende Ausgaben in Zusammenhang mit der Musikakademie der Deutschsprachigen Gemeinschaft	3			
30	21	43.51	04.50	C	Funktionssubventionen zugunsten der Interkommunalen Musikakademie der Deutschsprachigen Gemeinschaft	27			
30	21	63.51	04.50	C	Ausstattungssubventionen zugunsten der Interkommunalen Musikakademie der Deutschsprachigen Gemeinschaft		5	5	
<b>Gesamtbetrag Program 21</b>						<b>30</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	

**Programm 22 Außerschulische Aus- und Fortbildung im Bereich Mittelstand und Landwirtschaft**

30	22	12.11	04.50	B	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich außerschulische Aus- und Fortbildung	3			2A
30	22	33.21	04.50	B	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen zugunsten von Vereinigungen, die in den Bereichen Mittelstand oder Landwirtschaft tätig sind	4			2A
30	22	33.22	04.50	B	Subventionen zugunsten von Vereinigungen im Zusammenhang mit der beruflichen Aus- und Weiterbildung der in der Landwirtschaft arbeitenden Personen	65			1A

## b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	
		EWK	FUNK						
30	22	33.30	04.50	B	Subventionen zur Förderung junger Selbständiger und Hilfskräfte	10			
30	22	34.40	04.50	B	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen zugunsten von Privatpersonen, die in den Bereichen Mittelstand oder Landwirtschaft tätig sind	0			
30	22	34.41	04.50	B	Subventionen zugunsten von Privatpersonen im Zusammenhang mit der beruflichen Aus- und Weiterbildung der in der Landwirtschaft arbeitenden Personen	0			
30	22	41.41	04.50	B	Dotation zugunsten des Instituts für die Aus- und Weiterbildung im Mittelstand	2.487			
30	22	52.10	04.50	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung der Zentren für Aus- und Weiterbildung des Mittelstandes		0	0	1V/2A
30	22	52.11	04.50	B	Ausrüstungssubventionen für die Zentren für Aus- und Weiterbildung des Mittelstandes	12			
30	22	52.12	04.50	B	Ausstattungssubventionen für die Zentren für Aus- und Weiterbildung des Mittelstandes		0	0	
30	22	61.43	04.50	B	Ausrüstungssubventionen für die außerschulische Ausbildung	0			
30	22	61.44	04.50	B	Ausstattungssubventionen für die außerschulische Ausbildung		0	0	
<b>Gesamtbetrag Program 22</b>						<b>2.581</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	

**Programm 23 Beschäftigung, Umschulung, Fernkurse und Koordination im Bereich der beruflichen Ausbild**

30	23	12.11	06.43	B	Allgemeine laufende Ausgaben in Bezug auf die Beschäftigung und die berufliche Aus- und Weiterbildung	25			
30	23	33.01	06.43	B	Subventionen im Rahmen des EU-Programmes LIFE	0			
30	23	33.02	06.43	B	Subventionen an Vereinigungen und privatrechtliche Einrichtungen im Zusammenhang mit Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen	3.369			3V
30	23	33.04	06.43	B	Subventionen im Rahmen der Kompetenz Beschäftigung zur Unterstützung von Pilotprojekten, Initiativen des GABB, der Sozialökonomie und von Studien	124			
30	23	33.05	06.43	B	Subventionen im Rahmen des Europäischen Sozialfonds 1994-1999	0			

## b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	
		EWK	FUNK						
30	23	33.06	06.43	B	Subventionen im Rahmen des Europäischen Sozialfonds 2000-2006	1.900			3V/2A
30	23	33.07	06.43	B	Subventionen im Rahmen von Begleitplänen der Föderalregierung	446			
30	23	33.09	06.43	B	Subventionen an die ostbelgische Wirtschaftsförderungsgesellschaft	136			
30	23	33.80	06.43	B	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen : Bereich Beschäftigung und Ausbildung von Arbeitnehmern	0			3V
30	23	41.40	06.43	B	Dotation an das Arbeitsamt	3.421			
30	23	41.41	06.43	B	Subventionen an den WSR (Wirtschafts- und Sozialrat)	202			3V
30	23	43.01	06.43	B	Subventionen an Gemeinden und öffentliche Einrichtungen im Zusammenhang mit Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen	1.993			1A/3V
30	23	52.10	06.43	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für VoEs, die Initiativen im Bereich Umschulung und Beschäftigung von Arbeitslosen ergreifen		133	151	1A/3V/2A
30	23	52.11	06.43	B	Ausrüstungssubventionen für VoEs, die Initiativen im Bereich Umschulung und Beschäftigung von Arbeitslosen ergreifen	2			
30	23	52.12	06.43	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für den Infrastrukturpool		0	0	2A
30	23	52.13	06.43	B	Ausrüstungssubventionen für den Infrastrukturpool	0			
30	23	52.14	06.43	B	Ausstattungssubventionen für den Infrastrukturpool		0	0	
30	23	52.15	06.43	B	Ausstattungssubventionen für VoEs, die Initiativen im Bereich Umschulung und Beschäftigung von Arbeitslosen ergreifen		0	0	
30	23	61.42	06.43	B	Kapitaldotation an das Arbeitsamt	124			
30	23	63.21	06.43	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Bereich Beschäftigung und Berufliche Ausbildung		0	0	

## b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000
		EWK	FUNK					
30	23	82.90	06.43	B	Bedingt rückzahlbare Beteiligung der Deutschsprachigen Gemeinschaft an der Ostbelgieninvest		0	0
<b>Gesamtbetrag Program 23</b>						<b>11.742</b>	<b>133</b>	<b>151</b>

**Programm 24 Schulbauten**

30	24	12.11	04.00	C	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Schulbauten	110			1A/2A
30	24	12.21	04.00	C	Allgemeine Unkosten zugunsten von öffentlichen Verwaltungen und Dienststellen	3			2A
30	24	43.13	04.00	C	Zinssubventionen für das offiziell subventionierte Unterrichtswesen	40			
30	24	43.26	04.00	C	Subventionen zum Anmieten von Gebäuden im Bereich des offiziellen subventionierten Unterrichtswesens	0			
30	24	44.30	04.00	C	Subventionen zum Anmieten von Gebäuden (Fertigbauten) im Bereich des freien subventionierten Unterrichtswesens	0			
30	24	63.21	04.00	C	Ausgaben für die Ausrüstung für das offizielle subventionierte Unterrichtswesen	0			1A
30	24	63.22	04.00	C	Ausgaben für die Ausstattung für das offizielle subventionierte Unterrichtswesen		90	110	2A
30	24	63.23	04.00	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im offiziellen subventionierten Unterrichtswesen		1.784	1.180	1A/3V/2A
30	24	64.10	04.00	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im freien subventionierten Unterrichtswesen		1.412	142	1A/2A
30	24	64.20	04.00	C	Ausgaben für die Ausrüstung für das freie subventionierte Unterrichtswesen	5			
30	24	64.21	04.00	C	Ausgaben für die Ausstattung für das freie subventionierte Unterrichtswesen		10	10	1A/2A
30	24	72.10	04.00	C	Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Gemeinschaftsunterrichtswesen		1.259	951	1A/2A
30	24	74.22	04.00	C	Ausgaben für die Ausrüstung für das Gemeinschaftsunterrichtswesen	50			2A

## b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	
		EWK	FUNK						
30	24	74.23	04.00	C	Ausgaben für die Ausstattung für das Gemeinschaftsunterrichtswesen		75	130	2A
30	24	74.30	04.00	C	Einregistrierungskosten bei Ankäufen von Gebäuden und Geländen (Grundstücken) für das Gemeinschaftsunterrichtswesen	0			
<b>Gesamtbetrag Program 24</b>						<b>208</b>	<b>4.630</b>	<b>2.523</b>	
<b>Gesamtbetrag Organisationsbereich 30</b>						<b>88.270</b>	<b>4.768</b>	<b>2.679</b>	

**Organisationsbereich 40 JUGEND, VOLKS- UND ERWACHSENENBILDUNG, KULTUR, SPORT, TOURISMUS****Programm 11 Jugend**

40	11	12.11	08.20	D	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Jugend	28			1A/2A
40	11	33.20	08.20	D	Subventionen für die Kosten von Personal, das bei Jugendorganisationen, Jugendzentren und Jugenddiensten tätig ist	382			1A
40	11	33.21	08.20	D	Funktionssubventionen zugunsten von Jugendorganisationen, Jugendzentren und Jugenddiensten	288			1A
40	11	33.23	08.20	D	Subventionen zugunsten der VoE "Jugendbüro der Deutschsprachigen Gemeinschaft"	363			
40	11	33.24	08.20	D	Subventionen für die Ausbildung und Weiterbildung von Animatoren im Bereich der Jugend	30			1A
40	11	33.25	08.20	D	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich der Jugend	7			2V/3V
40	11	33.80	08.20	D	Subventionen zur Förderung der zwischen gemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen im Bereich Jugend	0			1A/2V
40	11	52.11	08.20	D	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Jugendorganisationen, Jugendzentren und Jugenddienste	4			3V
40	11	52.12	08.20	D	Subventionen Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Bereich der privatrechtlichen Jugendinfrastrukturen		0	12	1A/2A
40	11	52.13	08.20	D	Subvention für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für die VoE "Jugendbüro der Deutschsprachigen Gemeinschaft"		0	0	

## b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	
		EWK	FUNK						
40	11	52.14	08.20	D	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Jugendorganisationen, Jugendzentren und Jugenddiensten		2	2	
40	11	63.20	08.20	D	Ausrüstungssubventionen für Jugendeinrichtungen der Gemeinden	0			
40	11	63.21	08.20	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Bereich der Jugendinfrastrukturen von Gemeinden		113	92	1A/2A
40	11	63.22	08.20	D	Ausstattungssubventionen für Jugendeinrichtungen der Gemeinden		6	6	
<b>Gesamtbetrag Program 11</b>						<b>1.102</b>	<b>121</b>	<b>112</b>	

**Programm 12 Volks- und Erwachsenenbildung**

40	12	12.11	08.20	D	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Volks- und Erwachsenenbildung, Kreative Ateliers und nachhaltige Entwicklung	24			1A/2V
40	12	33.20	08.20	D	Subventionen für die Kosten von Personal, das bei Volks- und Erwachsenenbildungsorganisationen oder Kreativen Ateliers tätig ist	724			1A
40	12	33.21	08.20	D	Funktionssubventionen zugunsten von Volks- und Erwachsenenbildungsorganisationen und -initiativen	280			1A/2A
40	12	33.22	08.20	D	Funktionssubventionen zugunsten von Kreativen Ateliers und Initiativen im Bereich der Kreativen Ateliers	70			1A
40	12	33.23	08.20	D	Subventionen zugunsten des Rates für Volks- und Erwachsenenbildung	57			
40	12	33.24	08.20	D	Subventionen zugunsten der VoE "Verbraucherschutzzentrale Ostbelgien"	180			
40	12	33.25	08.20	D	Subventionen für die Ausbildung und Weiterbildung von Animatoren im Bereich der Volks- und Erwachsenenbildung sowie der Kreativen Ateliers	16			2V
40	12	33.26	08.20	D	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich der Volks- und Erwachsenenbildung	73			1A
40	12	33.27	08.20	D	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich der Kreativen Ateliers	2			2A
40	12	33.28	08.20	D	Subventionen zugunsten der Agentur für nachhaltige Entwicklung	109			



## b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	
		EWK	FUNK						
40	12	33.80	08.20	D	Subventionen zur Förderung der zwischenstaatlichen und internationalen Beziehungen : Bereich Volks- und Erwachsenenbildung und Kreative Ateliers	0			
40	12	52.11	08.20	D	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Organisationen der Volks- und Erwachsenenbildung und Kreative Ateliers	5			
40	12	52.12	08.20	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Bereich der privatrechtlichen Volks- und Erwachsenenbildung und Kreative Ateliers		0	90	<sup>3V</sup>
40	12	52.13	08.20	D	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Organisationen der Volks- und Erwachsenenbildung und Kreative Ateliers		2	2	
40	12	63.20	08.20	D	Ausrüstungssubventionen für Volks- und Erwachsenenbildungseinrichtungen und Kreative Ateliers der Gemeinden	0			
40	12	63.21	08.20	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Bereich der Volks- und Erwachsenenbildung und Kreative Ateliers der Gemeinden		23	19	<sup>1A</sup>
40	12	63.22	08.20	D	Ausstattungssubventionen für Volks- und Erwachsenenbildungseinrichtungen und Kreative Ateliers der Gemeinden		2	2	
40	12	82.10	08.20	D	Betriebskapital für die Agentur für nachhaltige Entwicklung	0			
<b>Gesamtbetrag Program 12</b>						<b>1.540</b>	<b>27</b>	<b>113</b>	

**Programm 13 Kultur**

40	13	12.11	08.20	D	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich der Kultur	33			
40	13	33.21	08.20	D	Funktionssubventionen zugunsten von Amateurlustvereinigungen und Kammermusikensembles	121			
40	13	33.22	08.20	D	Funktionssubventionen zugunsten von Amateurlustvereinigungen und Kammermusikensembles mit besonderer künstlerischer Auszeichnung	17			<sup>3V</sup>
40	13	33.23	08.20	D	Subventionen zugunsten der Föderation als regionaler Verband	23			
40	13	33.24	08.20	D	Funktionssubventionen zugunsten von folkloristischen Vereinigungen	20			
40	13	33.25	08.20	D	Funktionssubventionen für privatrechtliche Kulturzentren	5			

## b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	
		EWK	FUNK						
40	13	33.26	08.20	D	Funktionssubventionen für Vereinigungen, die Musik, Theater, Tanz, Literatur und bildende Künste fördern	2			1A
40	13	33.27	08.20	D	Subventionen zugunsten von Museen und für Tätigkeiten im Zusammenhang mit Archäologie, Kunsterb- gut, Geschichte und Heimatkunde und von allgemeinen populärwissenschaftlichen Tätigkeiten	106			
40	13	33.28	08.20	D	Subventionen zur Förderung und Verbreitung der Literatur, der Musik, der Bühnenkünste, der Filmkunst und der bildenden Künste sowie zur Organisation von bildenden Veranstaltungen, Ausstellungen, Ausbildungs- und Fortbildungskursen im Bereich Kultur	146			1A/3V
40	13	33.29	08.20	D	Subventionen zur Professionalisierung im Kulturbereich	392			
40	13	33.30	08.20	D	Subventionen für die Initiative "Zentrum für Geschichte der Deutschsprachigen Gemeinschaft"	3			1A/3V
40	13	33.80	08.20	D	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen : Bereich Kultur	27			3V
40	13	34.31	08.20	D	Subventionen, Stipendien und Beihilfen zugunsten von Künstlern und Wissenschaftlern	2			
40	13	43.22	08.20	D	Subventionen für Kulturzentren der Gemeinden	5			
40	13	52.10	08.20	D	Ausrüstungssubventionen für Vereine & Verbände im Bereich der Amateurkunst	75			
40	13	52.11	08.20	D	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Kulturorganisationen, Museen sowie Institutionen und Organisationen, die in den Bereichen Archäologie und Kunsterbe, Geschichte und Heimatkunde sowie im populärwissenschaftlichen Bereich tätig sind	8			3V
40	13	52.12	08.20	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für privatrechtliche Kulturinfrastrukturen		16	15	1A/3V
40	13	52.13	08.20	D	Subventionen zugunsten von privatrechtlichen Organisationen für Maßnahmen zum Erhalt des Kulturerbes	3			
40	13	52.14	08.20	D	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Kulturorganisationen, Verbände, Museen sowie Institutionen und Organisationen, die in den Bereichen Archäologie und Kunsterbe, Geschichte und Heimatkunde sowie im populärwissenschaftlichen Bereich tätig ist		23	23	1A
40	13	63.20	08.20	D	Ausrüstungssubventionen für Kultureinrichtungen der Gemeinden	1			3V

## b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	
		EWK	FUNK						
40	13	63.21	08.20	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für Kulturinfrastrukturen von Gemeinden		74	146	1A/2V/2A
40	13	63.22	08.20	D	Subventionen zugunsten von Gemeinden für Maßnahmen zum Erhalt des Kulturerbes	0			
40	13	63.23	08.20	D	Ausstattungsbeihilfen für Kultureinrichtungen der Gemeinden		18	18	
40	13	63.52	08.20	D	Subventionen zugunsten von Kirchenfabriken für Maßnahmen zum Erhalt des Kulturerbes	3			
40	13	74.50	08.10	D	Ankauf von Kunstwerken	0			
<b>Gesamtbetrag Program 13</b>						<b>992</b>	<b>131</b>	<b>202</b>	

**Programm 14 Bibliothekswesen und Medien**

40	14	12.11	08.20	D	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich des Bibliotheks- und Medienwesens	74			1V/1A/2V/...
40	14	12.13	08.20	D	Leasingkosten im Bereich des Bibliotheks- und Medienwesens	19			
40	14	12.90	08.20	D	Kosten für und Ankauf von Printmedien, audiovisuellen und elektronischen Medien, Reparaturen und Mietkauf		0	0	
40	14	12.91	08.20	D	Kosten und Dienstleistungen im Bereich der Produktion und Koproduktion sowie Rechteerwerb		0	0	
40	14	31.32	08.20	D	Subventionen an die geschriebene Presse der Deutschsprachigen Gemeinschaft	174			
40	14	33.01	08.20	D	Subventionen an den Belgischen Berufsjournalistenverband	0			
40	14	33.02	08.20	D	Subventionen für Nachrichtentätigkeiten von Privatsendern	0			2V
40	14	33.21	08.20	D	Funktionssubventionen zugunsten von öffentlichen Bibliotheken	88			
40	14	33.22	08.20	D	Funktionssubventionen für Bibliotheken von Krankenhäusern und Altersheimen, sowie Fachbibliotheken	15			1A

## b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	
		EWK	FUNK						
40	14	33.23	08.20	D	Funktionssubventionen für den Verband der Bibliothekare	3			
40	14	33.24	08.20	D	Funktionssubventionen zugunsten von Offenen Kanälen	17			
40	14	33.25	08.20	D	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich des Bibliotheks- und Medienwesens	10			1A/3V
40	14	33.26	08.20	D	Subventionen für Kinos	18			
40	14	33.90	08.20	D	Förderung der Schaffung von audiovisuellen Werken, Klangwerken und Multimediaprodukten		0	0	
40	14	34.90	08.20	D	Förderung der Schaffung von audiovisuellen Werken, Klangwerken und Multimediaprodukten durch Privatpersonen		0	0	
40	14	41.40	08.20	D	Subventionen für den Ankauf von Medien zugunsten der Schulmediotheken im Gemeinschaftsunterrichtswesen	8			1A
40	14	41.41	08.20	D	Funktionsdotation an den Dienst mit getrennter Geschäftsführung "Medienzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (mit Materialausleihstellen)	240			
40	14	44.30	08.20	D	Subventionen für den Ankauf von Medien zugunsten der Schulmediotheken im subventionierten Unterrichtswesen	4			1A
40	14	52.11	08.20	D	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Bibliotheken	0			1A/3V
40	14	52.12	08.20	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Infrastrukturen von privatrechtlichen Bibliotheken		3	18	2V/3V/2A
40	14	52.13	08.20	D	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Bibliotheken		6	9	1A
40	14	63.20	08.20	D	Ausrüstungssubventionen für öffentliche Bibliotheken der Gemeinden	0			
40	14	63.21	08.20	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Infrastrukturen von öffentlichen Bibliotheken der Gemeinden		0	0	
40	14	63.22	08.20	D	Ausstattungssubventionen für öffentliche Bibliotheken der Gemeinden		0	0	

## b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	
		EWK	FUNK						
40	14	74.22	08.20	D	Ankauf von Material im Bereich Medien und Bibliothekswesen	80			1V
40	14	74.50	08.20	D	Ankauf von Wertgegenständen (Medien aller Art)	75			1A
<b>Gesamtbetrag Program 14</b>						<b>825</b>	<b>9</b>	<b>27</b>	

**Programm 15 BRF**

40	15	41.41	08.40	D	Dotation für das Belgische Rundfunk- und Fernsehzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft	4.400			
40	15	61.42	08.40	D	Kapitaldotation für das Belgische Rundfunk- und Fernsehzentrum	170			
<b>Gesamtbetrag Program 15</b>						<b>4.570</b>			

**Programm 16 Sport**

40	16	12.11	08.30	D	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Sport	73			1A/3V
40	16	33.40	08.30	D	Subventionen für Schwimmhallen der VoEs	25			
40	16	33.41	08.30	D	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich des Behindertensports und des Seniorensports	9			3V
40	16	33.42	08.30	D	Subventionen zugunsten der V.o.G. "Task-Sport für Alle"	39			
40	16	33.43	08.30	D	Subventionen für Sportlager	27			
40	16	33.44	08.30	D	Subventionen zur Förderung der Ausübung des Sports durch und für Behinderte	0			1V
40	16	33.45	08.30	D	Subventionen für lokale Sporträte	15			
40	16	33.46	08.30	D	Subventionen für regionale Leistungszentren	45			

## b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	
		EWK	FUNK						
40	16	33.48	08.30	D	Subventionen für das Nationale COIB sowie das Komitee der Deutschsprachigen Gemeinschaft des Belgischen Olympischen Interföderales Komitees	24			
40	16	33.49	08.30	D	Subventionen für regionale Sportfachverbände	45			
40	16	33.50	08.30	D	Subventionen für Sportvereine	183			1V/3V
40	16	33.51	08.30	D	Subventionen zur Förderung von Initiativen im Bereich des Jugendsports	20			3V
40	16	33.53	08.30	D	Subventionen zur Förderung von Initiativen im Bereich des Sports	30			
40	16	33.54	08.30	D	Subventionen für Vorbereitungen und Teilnahmen von Spitzensportlern & -mannschaften an internationalen Meisterschaften	35			3V
40	16	33.55	08.30	D	Subventionen für Initiativen Schule-Verein	4			2A
40	16	33.56	08.30	D	Subventionen zugunsten des Sportrates der Deutschsprachigen Gemeinschaft	5			
40	16	33.57	08.30	D	Subventionen für hochqualifizierte Sportvereine	14			
40	16	33.80	08.30	D	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen : Bereich Sport	54			3V
40	16	34.48	08.30	D	Stipendien und Beihilfen für Spitzensportler und hochqualifizierte Schiedsrichter	10			
40	16	43.22	08.30	D	Subventionen für Schwimmhallen der Gemeinden	12			
40	16	52.11	08.30	D	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Sportorganisationen und Sportstätten	44			1A
40	16	52.12	08.30	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlichen Sportinfrastrukturen		479	206	1A/2V/3V/
40	16	52.13	08.30	D	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Sportorganisationen und Sportstätten		30	18	1A/2A

## b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	
		EWK	FUNK						
40	16	63.20	08.30	D	Ausrüstungssubventionen für Sportinfrastrukturen von Gemeinden	0			
40	16	63.21	08.30	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Sportinfrastrukturen von Gemeinden		476	143	1A/2A
40	16	63.22	08.30	D	Ausstattungs-subsidien für Sportinfrastrukturen von Gemeinden		20	14	1A/2A
<b>Gesamtbetrag Program 16</b>						<b>713</b>	<b>1.005</b>	<b>381</b>	

**Programm 17 Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität**

40	17	12.11	11.60	B	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität	67			1V/1A/3V
40	17	33.22	11.60	B	Subventionen für Verkehrsvereine und Werbeausschüsse	85			
40	17	33.23	11.60	B	Subventionen für VoEs, die die Leitung touristischer Einrichtungen der Gemeinschaft oder regionaler Gästebetreuung wahrnehmen bzw. in deren Verwaltungsrat die Regierung einen Vertreter entsendet	0			
40	17	33.25	11.60	B	Mitgliedsbeiträge für nationale Tourismuseinrichtungen	0			
40	17	33.26	11.60	B	Subventionen für das Verkehrsamt der Ostkantone	591			
40	17	33.29	11.60	B	Subventionen für Vereinigungen im Bereich des Sozialtourismus : Miete und Werbung	3			
40	17	33.80	11.60	B	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen : Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität	3			3V
40	17	35.20	11.60	B	Übertragungen zugunsten ausländischer Behörden innerhalb der EU im Rahmen von Interreg III-Projekten	0			
40	17	43.00	11.60	B	Übertragungen und Kofinanzierungen zugunsten von Provinzen und Gemeinden im Rahmen von Interreg III-Projekten	11			
40	17	51.01	11.60	B	Rückzahlbare Prämien für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Hotelbetrieben		88	25	1A/2A
40	17	51.02	11.60	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Campingplätzen		15	5	1A

## b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	
		EWK	FUNK						
40	17	51.03	11.60	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Ferienwohnungen		94	44	IA/3V
40	17	52.10	11.60	B	Unterstützung im Rahmen der Bestimmungen über die Bewilligung von Subventionen zur Förderung des Sozialtourismus		5	0	IA
40	17	52.11	11.60	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlichen Infrastruktur im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität mit Ausnahme der Einrichtungen für Sozialtourismus		77	9	IA/3V/2A
40	17	52.13	11.60	B	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Verkehrsvereine für deren Ausgaben im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität	5			
40	17	52.15	11.60	B	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Verkehrsvereine für deren Ausgaben im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität		7	7	
40	17	63.01	11.60	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Infrastrukturen von Gemeinden im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität mit Ausnahme der Einrichtungen für Sozialtourismus		385	23	IA/3V/2A
40	17	63.20	11.60	B	Ausrüstungssubventionen für Gemeinden, für deren Ausgaben im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität	5			
40	17	63.22	11.60	B	Ausstattungssubventionen für Gemeinden, für deren Ausgaben im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität		13	13	
40	17	72.11	11.60	B	Ausführung von Arbeiten zur Erhaltung von Eisenbahnlinien und Bahnhöfen als Benutzung für touristische Zwecke		0	0	
40	17	74.22	11.60	B	Anschaffung von Ausstattungsmaterial im Bereich Tourismus	5			IV/3V
<b>Gesamtbetrag Program 17</b>						<b>775</b>	<b>684</b>	<b>126</b>	

**Programm 18 Gemeinschaftszentren**

40	18	12.11	01.20	A	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich der Gemeinschaftszentren	115			IA
40	18	33.02	08.20	A	Subventionen zugunsten der VoE "Haus Ternell"	20			
40	18	65.20	04.00	A	Rückzahlung des Anteils der Deutschsprachigen Gemeinschaft am Ankauf des Zentrums Worriken an die Französische Gemeinschaft	79			
40	18	71.01	04.00	A	Ankauf von Grundstücken und Gebäuden für Gemeinschaftszentren		273	0	2A



## b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	
		EWK	FUNK						
40	18	72.10	04.00	A	Bau, Umbau und Einrichtung von Gemeinschaftszentren		2.843	1.247	IV/1A/2A
40	18	72.11	04.00	A	Ausrüstung von Gemeinschaftszentren	0			
40	18	72.12	04.00	A	Ausstattung von Gemeinschaftszentren		20	70	IV
<b>Gesamtbetrag Program 18</b>						<b>214</b>	<b>3.136</b>	<b>1.317</b>	

**Programm 19 Freizeitgestaltung**

40	19	12.11	08.30	D	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Freizeitgestaltung	4			1A
40	19	33.21	08.30	D	Subventionen zugunsten von Amateurvereinigungen im Bereich der Landwirtschaft und des Tierschutzes sowie zugunsten von Vereinigungen im Bereich Freizeitgestaltung	9			1A
40	19	33.22	08.30	D	Subventionen für Initiativen im Bereich Freizeitgestaltung	5			1A/2A
40	19	52.11	08.30	D	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Vereinigungen im Bereich der Freizeitgestaltung	8			1A
40	19	52.12	08.30	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlichen Infrastrukturen im Bereich Freizeitgestaltung		0	0	
40	19	52.13	08.30	D	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Vereinigungen im Bereich der Freizeitgestaltung		2	0	2A
40	19	63.20	08.30	D	Ausrüstungssubventionen im Bereich der Freizeitgestaltung der Gemeinden	0			
40	19	63.21	08.30	D	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Infrastrukturen im Bereich der Freizeitgestaltung der Gemeinden		0	0	1A
40	19	63.22	08.30	D	Ausstattungssubventionen im Bereich der Freizeitgestaltung der Gemeinden		0	0	
<b>Gesamtbetrag Program 19</b>						<b>26</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	

## b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	
		EWK	FUNK						
<b>Programm 21 Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege</b>									
40	21	12.11	08.10	D	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege	106			IA
40	21	33.22	08.30	D	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege	12			
40	21	52.10	08.30	D	Subventionen an privatrechtliche Organisationen für Instandsetzungsarbeiten an nicht unter Denkmalschutz stehenden schützenswerten Objekten	0			IA
40	21	52.11	08.10	D	Subventionen für die Restaurierung von Objekten im Besitz privatrechtlicher Organisationen im Bereich des Denkmalschutzes		0	0	
40	21	53.10	08.10	D	Subventionen an natürliche Personen für Instandsetzungsarbeiten an nicht unter Denkmalschutz stehenden schützenswerten Objekten	12			IA
40	21	53.11	08.10	D	Subventionen für die Restaurierung von Objekten im Besitz von natürlichen Personen im Bereich des Denkmalschutzes		20	11	IA/2V/2A
40	21	63.21	08.10	D	Subventionen für die Restaurierung von Objekten im Besitz von Gemeinden im Bereich des Denkmalschutzes		57	34	IA/2V/2A
40	21	63.22	08.10	D	Subventionen an Gemeinden für Instandsetzungsarbeiten an nicht unter Denkmalschutz stehenden schützenswerten Objekten	25			
40	21	63.51	08.10	D	Subventionen für die Restaurierung von Objekten im Besitz von Kirchenfabriken im Bereich des Denkmalschutzes		520	141	IA/2A
40	21	63.52	08.10	D	Subventionen an Kirchenfabriken für Instandsetzungsarbeiten an nicht unter Denkmalschutz stehenden schützenswerten Objekten	0			IA
40	21	74.22	08.10	D	Anschaffung von Material im Bereich Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege	2			IA
<b>Gesamtbetrag Programm 21</b>						<b>157</b>	<b>597</b>	<b>186</b>	
<b>Gesamtbetrag Organisationsbereich 40</b>						<b>10.914</b>	<b>5.712</b>	<b>2.464</b>	
<b>Organisationsbereich 50 FAMILIE, SENIOREN, GESUNDHEIT UND SOZIALES</b>									
<b>Programm 11 Familie und Senioren</b>									
50	11	12.11	06.36	B	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich der Familien und Senioren	190			IA/3V

## b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	
		EWK	FUNK						
50	11	33.01	06.36	B	Unterstützung von Ausbildungs- und Begleitmaßnahmen für ehrenamtlichen Einsatz im Bereich Familie und Senioren	17			1A/3V
50	11	33.02	06.33	B	Subventionen für Tätigkeiten im Bereich der Senioren	16			1A/2A
50	11	33.03	06.36	B	Subventionen an die Dienste der häuslichen Betreuung	1.740			2V/3V
50	11	33.04	06.33	B	Subventionen für Modellvorhaben im Bereich der Pflege für ältere Menschen	0			1A/3V
50	11	33.05	06.36	B	Subventionen für Organisationen, deren Zielsetzung in der individuellen und/oder allgemeinen Beratung im Bereich des Familienlebens stehen	5			1A/3V
50	11	33.06	06.36	B	Koordination in der Heimpflege	35			
50	11	33.07	06.36	B	Maßnahmen im Bereich der Wohnungsanpassung	3			1A/2A
50	11	33.08	06.36	B	Subventionen an den Palliativpflegeverband	23			3V
50	11	33.09	06.32	B	Subventionen für die Kleinkindbetreuung	566			3V
50	11	33.10	06.32	B	Subventionen für neue Initiativen im Bereich der Kleinkindbetreuung	7			2V/3V
50	11	33.11	06.36	B	Allgemeine laufende Ausgaben für Ferientaufenthalte von Gruppen und/oder von bedürftigen Familien	18			1A
50	11	33.12	06.36	B	Integrierte Heimpflegedienste	1			1A/3V
50	11	33.80	06.36	B	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen	1			1A/3V
50	11	43.22	06.36	B	Subventionen an Öffentliche Sozialhilfezentren für Senioren- und Familienhilfsdienste	0			
50	11	43.23	06.36	B	Maßnahmen im Bereich der Wohnungsanpassung	8			3V

## b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	
		EWK	FUNK						
50	11	52.10	05.30	B	Ausstattungssubventionen für Alten- und Pflegeheime		100	60	
50	11	52.11	06.32	B	Subventionen an Vereinigungen ohne Erwerbszweck für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtungen von Kinderkrippen, Kindertagesstätten und Heimen für Mütter sowie Beratungsstätten für Familien		0	0	
50	11	52.12	06.33	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung in Bezug auf Senioreneinrichtungen		0	0	
50	11	52.13	05.30	B	Ausstattungssubventionen für Alten- und Pflegeheime	0			
50	11	52.14	05.30	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Alten- und Pflegeheimen		0	76	1A/3V/2A
50	11	52.15	05.30	B	Ausrüstungssubventionen für Alten- und Pflegeheime	0			
50	11	52.16	06.32	B	Ausrüstungssubventionen an Vereinigungen ohne Erwerbszweck von Kinderkrippen, Kindertagesstätten und Heimen für Mütter sowie Beratungsstätten für Familien	0			
50	11	52.17	06.32	B	Ausstattungssubventionen an Vereinigungen ohne Erwerbszweck von Kinderkrippen, Kindertagesstätten und Heimen für Mütter sowie Beratungsstätten für Familien		0	0	
50	11	52.18	06.33	B	Ausrüstungssubventionen für Modellvorhaben im Bereich der Pflege für ältere Menschen	22			1A/3V
50	11	52.21	06.33	B	Ausrüstungssubventionen für Senioreneinrichtungen	0			1A
50	11	52.22	06.33	B	Ausstattungssubventionen für Senioreneinrichtungen		20	0	
50	11	63.21	06.33	B	Subventionen an öffentliche Einrichtungen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Senioreneinrichtungen		96	0	1A/2A
50	11	63.22	06.33	B	Ausrüstungssubventionen für Senioreneinrichtungen	0			
50	11	63.23	05.30	B	Ausstattungssubventionen für Alten- und Pflegeheime		50	35	
50	11	63.24	05.30	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Alten- und Pflegeheimen		0	68	1A/3V

## b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	
		EWK	FUNK						
50	11	63.25	05.30	B	Ausrüstungssubventionen für Alten- und Pflegeheime	0			
50	11	63.26	06.32	B	Subventionen an öffentliche Einrichtungen für Ankauf, Bau, Umbau und Eirmichtungen von Kinderkrippen, Kindertagesstätten und Heimen für Mütter sowie Beratungsstätten für Familien		0	0	
50	11	63.27	06.32	B	Ausrüstungssubventionen an öffentliche Einrichtungen von Kinderkrippen, Kindertagesstätten und Heimen für Mütter sowie Beratungsstätten für Familien	0			
50	11	63.28	06.33	B	Ausstattungssubventionen für Senioreneinrichtungen		0	0	
50	11	63.29	06.32	B	Ausstattungssubventionen an öffentliche Einrichtungen von Kinderkrippen, Kindertagesstätten und Heimen für Mütter sowie Beratungsstätten für Familien		0	0	
50	11	63.30	06.33	B	Ausrüstungssubventionen für Modellvorhaben im Bereich der Pflege für ältere Menschen	0			1A
50	11	74.22	06.33	B	Ankauf von Material	0			
<b>Gesamtbetrag Program 11</b>						<b>2.652</b>	<b>266</b>	<b>239</b>	
<b>Programm 12 Schutz des ungeborenen Lebens</b>									
50	12	34.91	06.36	B	Maßnahmen zum Schutz des ungeborenen Lebens		0	0	
<b>Gesamtbetrag Program 12</b>							<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Programm 13 Behindertenbereich</b>									
50	13	12.11	06.34	B	Allgemeine laufende Ausgaben im Behindertenbereich	6			2A
50	13	33.01	06.34	B	Subventionen für Ferien- und Studienreisen von Behinderten	10			
50	13	33.02	06.34	B	Subventionen für besondere Initiativen für die soziale und berufliche Integration von Behinderten	31			1A
50	13	33.03	06.34	B	Subventionen jeglicher Art zur Förderung der internationalen und zwischengemeinschaftlichen Beziehungen im Behindertenbereich	2			

## b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	
		EWK	FUNK						
50	13	41.40	06.34	B	Dotation für die Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit Behinderung	6.445			
50	13	52.11	06.34	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlicher Infrastruktur im Behindertenbereich		96	474	1A/3V/2A
50	13	61.41	06.34	B	Kapitaldotation für die Dienststelle für Personen mit Behinderung zur Finanzierung von Infrastrukturmaßnahmen	200			
50	13	63.01	06.34	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Infrastrukturen von Gemeinden im Behindertenbereich		0	0	
<b>Gesamtbetrag Program 13</b>						<b>6.694</b>	<b>96</b>	<b>474</b>	

**Programm 14 Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene**

50	14	12.11	06.32	B	Laufende Ausgaben im Bereich Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene	687			1A/2A
50	14	12.21	06.32	B	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene getätigt innerhalb des öffentlichen Sektors	15			1A/2A
50	14	33.01	06.32	B	Unterstützung von Projekten im Bereich der Jugendhilfe	258			1A/2A
50	14	43.21	06.32	B	Subventionen zur Deckung der Funktions- und Personalkosten von Einrichtungen, denen aufgrund der Jugendhilfegesetzgebung Minderjährige anvertraut wurden	1.337			2A
50	14	43.22	06.32	B	Subventionen bei den laufenden Ausgaben für Minderjährige im Zentrum Mosaik	155			1A/2A
50	14	52.10	06.32	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Infrastrukturen im Bereich der Jugendhilfe		0	0	
50	14	52.22	06.32	B	Ausrüstungssubventionen für Organisationen im Bereich der Jugendhilfe	0			
50	14	52.23	06.32	B	Ausstattungssubventionen für Organisationen im Bereich der Jugendhilfe		0	0	
50	14	63.21	06.32	B	Subventionen an untergeordnete Behörden für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Bereich der Jugendhilfe		0	11	1A/3V
50	14	63.22	06.32	B	Ausrüstungssubventionen im Bereich der Jugendhilfe der untergeordneten Behörden	0			

## b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000
		EWK	FUNK					
50	14	63.23	06.32	B	Ausstattungssubventionen im Bereich der Jugendhilfe der untergeordneten Behörden		0	0
50	14	74.22	06.32	B	Ankauf von Ausstattungsmaterial im Jugendhilfebereich	0		
<b>Gesamtbetrag Program 14</b>						<b>2.452</b>	<b>0</b>	<b>11</b>

**Programm 15 Aufnahme, Soziale Hilfe und Lebensbewältigung**

50	15	12.11	06.30	B	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich der Sozialhilfe	26			1A/2A
50	15	12.91	06.20	B	Ausgaben in bezug auf die Maßnahmen zur Entschuldungsberatung		0	0	
50	15	33.01	06.30	B	Subventionen für Organisationen, die im Sozialbereich tätig sind	315			1A/2V
50	15	33.02	06.36	B	Subventionen für die Integration von Gastarbeitern, Flüchtlingen und Mitbürgern, die aus der Dritten Welt stammen	3			1A/2V
50	15	33.04	03.30	B	Subventionen an Vereinigungen, die im Bereich der Betreuung und der sozialen Wiedereingliederung von Strafgefangenen, Angehörigen von Strafgefangenen und Opfern von Straftaten tätig sind	5			
50	15	33.05	03.30	B	Subventionen im Bereich der Entwicklungshilfe, zur Förderung der Völkerverständigung und der Wahrung der Menschenrechte sowie humanitäre Hilfe in Krisengebieten	74			
50	15	33.20	06.36	B	Subventionen für Personal, Allgemeine laufende Ausgaben des S.P.Z. "Beratung und Lebenshilfe"	749			
50	15	33.26	06.36	B	Mietsubventionen an Träger von Notaufnahmewohnungen	1			2V
50	15	33.27	06.36	B	Subventionen für die Suchtvorbeugung an die "Arbeitsgemeinschaft für Suchtvorbeugung und Lebensbewältigung"	192			
50	15	33.28	06.36	B	Mietsubventionen an VoEs für die Unterbringung von Bedürftigen	3			
50	15	33.80	06.36	B	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen	0			2V
50	15	34.31	06.30	B	Unvorhergesehene Ausgaben für soziale Härtefälle	32			

## b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	
		EWK	FUNK						
50	15	43.20	06.36	B	Mietsubventionen an Träger von Notaufnahmewohnungen	0			
50	15	43.21	06.36	B	Ausgaben im Bereich des Sonderfonds für Sozialhilfe	800			2A
50	15	43.22	06.36	B	Mietsubventionen an ÖSHZ für die Unterbringung von Bedürftigen	5			
50	15	52.11	06.36	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im sozialen Bereich		125	0	1A/3V/2A
50	15	52.21	06.36	B	Ausrüstungssubventionen im sozialen Bereich	5			
50	15	52.22	06.36	B	Ausstattungssubventionen im sozialen Bereich		0	0	
50	15	63.21	06.36	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im sozialen Bereich		0	15	1A/3V/2A
50	15	63.22	06.36	B	Ausrüstungssubventionen im sozialen Bereich	0			
50	15	63.23	06.36	B	Ausstattungssubventionen im sozialen Bereich		0	0	
50	15	74.22	06.36	B	Ankauf von Material im sozialen Bereich	1			
50	15	85.90	07.10	B	Bedingt rückzahlbare Darlehen der Deutschsprachigen Gemeinschaft für den sozialen Wohnungsbau		0	0	
<b>Gesamtbetrag Program 15</b>						<b>2.211</b>	<b>125</b>	<b>15</b>	

**Programm 16 Gesundheitswesen**

50	16	12.11	05.00	B	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Gesundheitswesen	200			1A/2V/2A
50	16	33.01	05.10	B	Subventionen an Organisationen, die im Bereich der Gesundheitsfürsorge tätig sind	206			2V
50	16	33.02	05.22	B	Fortbildung für Notärzte, Krankenpfleger, Hebammen, medizinisches Hilfspersonal, Seniorenbetreuer und Sanitäter	75			



## b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro * 1000	VE Euro * 1000	AE Euro * 1000	
		EWK	FUNK						
50	16	33.04	05.10	C	Subventionen für zahngesundheitliche Untersuchungen in den Schulen	12			
50	16	33.05	05.30	C	Subventionen für schulärztliche Überwachung	96			2A
50	16	43.20	05.30	C	Subventionen für schulärztliche Überwachung an Gemeinden	108			1A/2A
50	16	52.11	05.30	B	Subventionen an VoEs für den Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Sondereinrichtungen für die Volksgesundheit		0	0	1A
50	16	52.12	05.30	B	Ausstattungssubventionen an VoEs für Sondereinrichtungen der Volksgesundheit		0	0	
50	16	52.21	05.30	B	Subventionen für den Ankauf von Fahrzeugen und Material für den medizinischen Bereich	2			1A
50	16	53.25	05.30	B	Ausstattungssubventionen für Krankenhäuser		600	835	1A/2A
50	16	53.26	05.30	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Krankenhausbereich		1.560	1.054	1A/2A
50	16	63.21	05.00	B	Subventionen an Gemeinden für den Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Sondereinrichtungen für die Volksgesundheit		185	0	1A/3V/2A
50	16	63.22	05.30	B	Subventionen für den Ankauf von Fahrzeugen und Material für den medizinischen Bereich	0			
50	16	63.23	05.30	B	Ausstattungssubventionen an Gemeinden für Sondereinrichtungen der Volksgesundheit		0	0	2A
50	16	74.22	05.30	B	Ankauf von Material im Bereich der Volksgesundheit	3			2V
<b>Gesamtbetrag Program 16</b>						<b>702</b>	<b>2.345</b>	<b>1.889</b>	
<b>Gesamtbetrag Organisationsbereich 50</b>						<b>14.711</b>	<b>2.832</b>	<b>2.628</b>	

b) Haushalt 2004 nach Organisationsbereich, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM	VE	AE
		EWK	FUNK			Euro *	Euro *	Euro *

**Organisationsbereich 60 SCHATZAMT DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT**

**Programm 00 Laufende Verrichtungen des Schatzamtes**

60	00	23.01	13.10	A	Finanzielle Kosten bei der Verwaltung des Schatzamtes - Auslandsüberweisungen	3		
<b>Gesamtbetrag Program 00</b>						<b>3</b>		

**Programm 11 Anleihen**

60	11	21.91	13.10	A	Zinsen auf Anleihen der Deutschsprachigen Gemeinschaft		0	0	IA
60	11	91.91	14.10	A	Kapitaltilgung auf Anleihen der Deutschsprachigen Gemeinschaft		0	0	IA
<b>Gesamtbetrag Program 11</b>							<b>0</b>	<b>0</b>	

**Programm 12 Rücklage**

60	12	01.01	13.90	ABCD	Rücklage für unvorhergesehene Ausgaben	0			IA/2V
60	12	01.02	13.90	ABCD	Rücklage für unvorhergesehene Infrastrukturprojekte		0	0	1V/1A/2V/
<b>Gesamtbetrag Program 12</b>						<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	

**Gesamtbetrag Organisationsbereich 60**

<b>Gesamtbetrag Organisationsbereich 60</b>						<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
---------------------------------------------	--	--	--	--	--	----------	----------	----------

**Gesamtbetrag Kapitel I**

<b>129.492</b>	<b>13.312</b>	<b>7.771</b>
----------------	---------------	--------------

**Abkürzungen**

OB	Organisationsbereich	A	Ministerpräsident K.-H. Lambertz
PR	Programm	B	Minister B. Gentges
NAM	nicht aufgegliederte Mittel	C	Minister O. Paasch
VE	Verpflichtungsermächtigungen	D	Ministerin I. Weykmanns
AE	Ausgabeermächtigungen		
EWK	Europäische Wirtschaftsklassierung		
FUNK	Europäische Funktionale Klassierung		

Anhang c)

	Saldo 01.01.2004	Einnahmen	Variable Kredite	Saldo 31.12.2004
1	284	592	592	284
2	0	0	0	0
3	0	0	0	0
4	90	22	27	85
5	24	37	32	29
6	0	0	0	0
7	884	2.496	2.225	1.155
	1.282	3.147	2.876	1.553

## c) Variable Kredite

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	VK Euro * 1000
		EWK	FUNK			

**Organisationsbereich 20 MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT****Programm 00 Allgemeine laufende Ausgaben**

20	00	11.94	01.33	A	Essensgutscheine für Personalmitglieder des Ministeriums und der Regierungskabinette	140	(1)
20	00	12.91	01.30	A	Entschädigungen für Dienstleistungen von Dritten	41	(1)
20	00	12.92	01.30	A	Verbrauchsausgaben - außer für Energiekosten - für Lokalkosten, Lieferungen	45	(1)
20	00	12.95	01.30	A	Entschädigungen verschiedenster Art zugunsten von Gemeinschaftsbediensteten für tatsächliche Aufwendungen und materielle Schäden sowie Transportkosten, die mit Dienstreisen zusammenhängen	14	(1)
20	00	12.98	01.30	A	Werbe-, Empfangs-, Repräsentationskosten, Diplome, Abzeichen, Auszeichnungen, Preise - Ausgaben aller Art	17	(1)
20	00	12.99	01.43	A	Ausgaben im Bereich der Europäischen Programme	317	(1) 1A
20	00	74.92	01.30	A	Ankauf von Maschinen und Mobiliar	18	(1)
<b>Gesamtbetrag Programm 00</b>						<b>592</b>	
<b>Gesamtbetrag Organisationsbereich 20</b>						<b>592</b>	

**Organisationsbereich 30 UNTERRICHT, AUSBILDUNG UND ARBEITSBESCHAFFUNG****Programm 23 Beschäftigung, Umschulung, Fernkurse und Koordination im Bereich der beruflichen Ausbil**

30	23	82.90	06.43	B	Bedingt rückzahlbare Beteiligung der Deutschsprachigen Gemeinschaft an der Ostbelgieninvest	0	(2)
<b>Gesamtbetrag Programm 23</b>						<b>0</b>	
<b>Gesamtbetrag Organisationsbereich 30</b>						<b>0</b>	

**Organisationsbereich 40 JUGEND, VOLKS- UND ERWACHSENENBILDUNG, KULTUR, SPORT, TOURISMUS****Programm 14 Bibliothekswesen und Medien**

40	14	12.90	08.20	D	Kosten für und Ankauf von Printmedien, audiovisuellen und elektronischen Medien, Reparaturen und Mietkauf	0	(3)
40	14	12.91	08.20	D	Kosten und Dienstleistungen im Bereich der Produktion und Koproduktion sowie Rechteerwerb	0	(3)

## c) Variable Kredite

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	VK Euro * 1000	
		EWK	FUNK				
40	14	33.90	08.20	D	Förderung der Schaffung von audiovisuellen Werken, Klangwerken und Multimediateprodukten	0	(3)
40	14	34.90	08.20	D	Förderung der Schaffung von audiovisuellen Werken, Klangwerken und Multimediateprodukten durch Privatpersonen	0	(3)
<b>Gesamtbetrag Program 14</b>						<b>0</b>	
<b>Gesamtbetrag Organisationsbereich 40</b>						<b>0</b>	

**Organisationsbereich 50 FAMILIE, SENIOREN, GESUNDHEIT UND SOZIALES****Programm 12 Schutz des ungeborenen Lebens**

50	12	34.91	06.36	B	Maßnahmen zum Schutz des ungeborenen Lebens	27	(4)
<b>Gesamtbetrag Program 12</b>						<b>27</b>	

**Programm 15 Aufnahme, Soziale Hilfe und Lebensbewältigung**

50	15	12.91	06.20	B	Ausgaben in bezug auf die Maßnahmen zur Entschuldungsberatung	32	(5)
50	15	85.90	07.10	B	Bedingt rückzahlbare Darlehen der Deutschsprachigen Gemeinschaft für den sozialen Wohnungsbau	0	(6)
<b>Gesamtbetrag Program 15</b>						<b>32</b>	
<b>Gesamtbetrag Organisationsbereich 50</b>						<b>59</b>	

**Organisationsbereich 60 SCHATZAMT DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT****Programm 11 Anleihen**

60	11	21.91	13.10	A	Zinsen auf Anleihen der Deutschsprachigen Gemeinschaft	998	(7) 1A
60	11	91.91	14.10	A	Kapitaltilgung auf Anleihen der Deutschsprachigen Gemeinschaft	1.227	(7) 1A
<b>Gesamtbetrag Program 11</b>						<b>2.225</b>	
<b>Gesamtbetrag Organisationsbereich 60</b>						<b>2.225</b>	
<b>Gesamtbetrag Kapitel I</b>						<b>2.876</b>	

**DGG-Medienzentrum: 2. Haushaltsanpassung 2004 (Europäische Wirtschaftliche Klassifizierung)**

		Einnahmen			Ausgaben		
Zuweisung	Bezeichnung	Ursprungshaushalt 2004 geschätzt	Anpassung Haushalt 2004 geschätzt	Zuweisung	Bezeichnung	Ursprungshaushalt 2004 geschätzt	Anpassung Haushalt 2004 geschätzt
16.12	Ausleihen	82.816,87	106.893,50	12.11	Funktionskosten (*)	313.794,87	320.093,50
16.13	Einnahmen aus dem Ausland	0,00	0,00	12.12	Mieten von Gebäuden	15.000,00	35.000,00
46.10	Funktionsdotation der DG	175.000,00	175.000,00	12.13	Leasingskosten	15.000,00	15.000,00
46.11	Zuschuss DG - ESF	69.000,00	69.000,00	74.22	Anschaffungen	59.000,00	67.600,00
46.40	Einnahmen von öffentlichen Einrichtungen	0,00	5.000,00				
48.12	Zuschuss der Provinz Lüttich	0,00	14.000,00				
66.10	Kapitaldotation der DG	65.000,00	65.000,00				
77.10	Dienstwegenverkauf	0,00	2.800,00				
	<b>Total der Einnahmen</b>	<b>391.816,87</b>	<b>437.693,50</b>		<b>Total der Ausgaben</b>	<b>402.794,87</b>	<b>437.693,50</b>

**Angepasster Haushaltsplan 2004  
der Dienststelle mit getrennter Geschäftsführung  
„Gemeinschaftszentren“**

Einnahmen (ohne Übertrag des Vorjahres)			Ausgaben		
ZW	Bezeichnung	Haushalt 2004	ZW	Bezeichnung	Haushalt 2004
16.12	Verkauf und Dienstleistungen Inland	1.906.750,00	11.11	Gehaltskosten	1.456.250,00
16.13	Verkauf und Dienstleistungen Ausland	1.020.000,00	11.12	Urlaubsgeld sowie Kilometerpauschale für Arbeitsweg, Anwesenheitsgelder, Gewerkschaftsprämien	154.700,00
28.30	Mieten Verkehrsverein, Tennis, Seekontrolle	23.600,00	11.20	LASS-Arbeitgeberanteil	332.000,00
38.30	Schadensregelung Versicherungen	400.000,00	12.11	Ankauf von Waren und Dienstleistungen	1.479.100,00
46.10	ABM-Zuschuss seitens der DG	252.000,00	12.12	Anmieten von Gebäuden	6.500,00
46.40	BÜP Zuschüsse	4.800,00	12.50	Indirekte Steuern mit Ausnahme der MwSt	35.000,00
46.50	Kostenbeteiligung GS Burg-Reuland	126.000,00	74.22	Investitionen	350.000,00
	<b>Total</b>	<b>3.733.150,00</b>		<b>Total</b>	<b>3.813.550,00</b>

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Eupen, den 6. Dezember 2004

K.-H. LAMBERTZ,

Ministerpräsident der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,  
Minister für lokale Behörden

B. GENTGES,

Vize-Ministerpräsident der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,  
Minister für Ausbildung und Beschäftigung Soziales und Tourismus

O. PAASCH,

Minister für Unterricht und wissenschaftliche Forschung

I. WEYKMANS,

Ministerin für Kultur und Medien, Denkmalschutz, Jugend und Sport

—  
Fußnoten

(1) *Sitzungsperiode 2004-2005*

Dokumente des Parlamentes:

5-142 (2004-2005) Nr. 1 Dekretentwurf

5-142 (2004-2005) Nr. 2 Abänderungsvorschläge

5-142 (2004-2005) Nr. 3 Bericht

*Ausführlicher Bericht.* — Diskussion und Abstimmung, Sitzung vom 6. Dezember 2004

## TRADUCTION

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

F. 2005 — 1270

[C — 2005/33027]

**6 DECEMBRE 2004. — Décret portant le deuxième ajustement  
du budget général des dépenses de la Communauté germanophone pour l'année budgétaire 2004 (1)**

Le Parlement de la Communauté germanophone a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> du décret du 1<sup>er</sup> décembre 2003 contenant le budget général des dépenses de la Communauté germanophone pour l'année budgétaire 2004, modifié par le décret du 3 mai 2004, le tableau est remplacé par le tableau suivant :

*(En milliers d'euros)*

	2004
crédits non dissociés	129.492
crédits dissociés	
crédits d'engagement	13.312
crédits d'ordonnancement	7.771

Les tableaux figurant aux annexes I a) et I b) du présent décret remplacent les annexes correspondantes du décret susvisé du 1<sup>er</sup> décembre 2003.

**Art. 2.** A l'article 2 du même décret, modifié par le décret du 3 mai 2004, le tableau est remplacé par le tableau suivant :

*(en milliers d'euros)*

	Solde au 01.01.2004	Recettes 2004	Crédits variables 2004	Solde au 31.12.2004
Fonds budgétaires	1.282	3.147	2.876	1.533

L'annexe I<sup>e</sup> c) du décret susvisé du 1<sup>er</sup> décembre 2003 est remplacée par le tableau de l'annexe I c) du présent décret.

**Art. 3.** Le présent décret produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2004.



## Annexe 1 a) Résumé du budget 2004

Division organique - programme		C.N.D. Milliers d' €	C.E. Milliers d' €	C.O. Milliers d' €
Division organique 01 - Parlement de la Communauté germanophone				
Programme 00	Dotation	3.365	0	0
Total pour la Division organique 01		<b>3.365</b>	0	0
Division organique 10 - Gouvernement de la Communauté germanophone				
Programme 00	Dépenses courantes généralement quelconques	2.575	0	0
Programme 01	Frais de personnel pour les personnes en dispense pour mission dans l'enseignement	46	0	0
Total pour la Division organique 10		<b>2.621</b>	0	0
Division organique 20 - Ministère de la Communauté germanophone				
Programme 00	Dépenses courantes généralement quelconques	8.895	0	0
Programme 11	Relations publiques	359	0	0
Programme 12	Etudes et enquêtes	120	0	0
Programme 13	Relations extérieures	234	0	0
Total pour la Division organique 20		<b>9.608</b>	0	0
Division organique 30 - Enseignement, Formation et Emploi				
Programme 00	Dépenses liées aux traitements dans l'enseignement	2.171	0	0
Programme 01	Traitements dans l'enseignement	62.996	0	0
Programme 11	Initiatives d'ordre général	731	0	0
Programme 12	Transport scolaire	788	0	0
Programme 13	Centres P.M.S.	153	0	0
Programme 14	Enseignement fondamental ordinaire	2.131	0	0
Programme 15	Enseignement secondaire ordinaire	3.628	0	0
Programme 16	Enseignement supérieur et universitaire	180	0	0
Programme 17	Enseignement spécial	585	0	0
Programme 18	Formation scolaire continuée (cours du soir)	80	0	0
Programme 19	Allocations d'études, bourses et recherche scientifique	266	0	0
Programme 21	Enseignement artistique	30	5	5
Programme 22	Formation et Formation continue extra-scolaire dans les Classes moyennes et l'agriculture	2.581	0	0
Programme 23	Emploi, Reconversion, Cours par correspondance et Coordination dans le secteur de la Formation professionnelle	11.742	133	151
Programme 24	Bâtiments scolaires	208	4.630	2.523
Total pour la Division organique 30		<b>88.270</b>	<b>4.768</b>	<b>2.679</b>

Division organique 40 - Jeunesse, Education populaire et Formation des Adultes, Culture, Sport, Tourisme				
Programme 11	Jeunesse	1.102	121	112
Programme 12	Éducation populaire et Formation des Adultes	1.540	27	113
Programme 13	Culture	992	131	202
Programme 14	Bibliothèques et Médias	825	9	27
Programme 15	B.R.F.	4.570	0	0
Programme 16	Sport	713	1.005	381
Programme 17	Tourisme et amélioration de la qualité de la vie	775	684	126
Programme 18	Centres communautaires	214	3.136	1.317
Programme 19	Loisirs	26	2	0
Programme 21	Protection des monuments et sites, fouilles et protection de la nature	157	597	186
Total pour la Division organique 40		<b>10.914</b>	<b>5.712</b>	<b>2.464</b>
Division organique 50 - Famille, Personnes âgées, Santé et Affaires sociales				
Programme 11	Famille et personnes âgées	2.652	266	239
Programme 12	Protection de la vie encore à naître	0	0	0
Programme 13	Handicapés	6.694	96	474
Programme 14	Aide spéciale pour enfants, jeunes et jeunes adultes	2.452	0	11
Programme 15	Accueil, aide sociale et assistance psychologique	2.211	125	15
Programme 16	Santé	702	2.345	1.889
Total pour la Division organique 50		<b>14.711</b>	<b>2.832</b>	<b>2.628</b>
Division organique 60 - Trésorerie de la Communauté germanophone				
Programme 00	Opérations courantes de la Trésorerie	3	0	0
Programme 11	emprunts	0	0	0
Programme 12	Réserve	0	0	0
Total pour la Division organique 60		3	0	0
<b>TOTAL CHAPITRE I</b>		<b>129.492</b>	<b>13.312</b>	<b>7.771</b>

**b) Budget 2004 - Divisions organiques, programmes et allocations de base**

IDO	IPR	Alloc. de base		Mm.	Intitulé	UNL Milliers €	UL Milliers €	U Milliers €
		CEE	CFE					
<b>Division organique 01 - Parlement de la Communauté germanophone</b>								
<b>Programme 00 : Dotation</b>								
01	00	41.40	01.10		Dotation pour le Parlement de la Communauté germanophone	3.315		
01	00	61.41	01.10		Dotation exceptionnelle au Parlement de la Communauté germanophone pour des projets d'infrastructure	50		
<b>Total Programme 00</b>						<b>3.365</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Total Division organique 01</b>						<b>3.365</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Division organique 10 - Gouvernement de la Communauté germanophone</b>								
<b>Programme 00 : Dépenses courantes généralement quelconques</b>								
10	00	11.11	01.10	ABCD	Traitements des ministres et des collaborateurs du Gouvernement	1.729		
10	00	11.20	01.10	ABCD	Charges sociales - cotisations patronales	222		
10	00	12.11	01.10	ABCD	Dépenses courantes généralement quelconques	500		
10	00	12.13	01.10	ABCD	Frais de leasing	28		2A
10	00	74.10	01.10	ABCD	Achat de moyens de transport	5		2A
10	00	74.22	01.10	ABCD	Achat de machines et de mobilier	91		2A
<b>Total Programme 00</b>						<b>2.575</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Programme 01 : Frais de personnel pour les personnes en dispense pour mission dans l'enseignement							
10	01	11.11 01.10	ABCD Traitements du personnel en dispense pour mission dans l'enseignement et occupé auprès d'un cabinet ministériel	43			2A
10	01	11.20 01.10	ABCD Charges sociales - cotisations patronales pour le personnel en dispense pour mission dans l'enseignement et occupé auprès d'un cabinet ministériel	3			2A
<b>Total Programme 01</b>				<b>46</b>			
<b>Total Division organique 10</b>				<b>2.621</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Division organique 20 - Ministère de la Communauté germanophone</b>							
<b>Programme 00 : Dépenses courantes généralement quelconques</b>							
20	00	11.11 01.33	A Traitements du personnel du Ministère de la Communauté germanophone	5.966			2A
20	00	11.20 01.33	A Charges sociales de l'employeur	1.333			2A
20	00	11.94 01.33	A Chèques-repas pour les membres du personnel du Ministère et des cabinets		0	0	
20	00	12.11 01.30	A Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur Ministère	1.257			1A
20	00	12.12 01.30	A Location de biens immeubles pour les différents services du Ministère	36			2A
20	00	12.13 01.30	A Frais de leasing	160			1A

20	00	12.91	01.30	A	Indemnités pour prestations de tiers					0	
20	00	12.92	01.30	A	Dépenses de consommation - à l'exclusion des dépenses énergétiques - pour les frais relatifs à l'occupation des locaux, les fournitures					0	
20	00	12.95	01.30	A	Indemnités généralement quelconques au personnel de la Communauté pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que pour frais de transport afférents aux déplacements de service					0	
20	00	12.98	01.30	A	Frais de publicité, de réception et de représentation, diplômes, insignes, décorations, prix - Dépenses de toute nature					0	
20	00	12.99	01.43	A	Dépenses dans le domaine des programmes européens					0	1A
20	00	33.01	01.30	A	Participation de la Communauté germanophone au coût des délégations syndicales	29					
20	00	33.03	01.30	A	Subvention accordée à la "VoE Sozialdienst des Personals des Ministeriums und der Regierungskabinette der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (A.S.B.L. Service social du personnel du Ministère et des cabinets de la Communauté germanophone)	0					2A
20	00	45.40	01.33	A	Paiement de la cotisation de responsabilisation - Secteur Ministère et Conseil de la Communauté germanophone	14					
20	00	74.10	01.30	A	Achat de moyens de transport	20					2V
20	00	74.22	01.30	A	Achat de machines et de mobilier	80					1A/2V/2A
20	00	74.92	01.30	A	Achat de machines et de mobilier					0	
<b>Total Programme 00</b>						<b>8.895</b>				<b>0</b>	<b>0</b>

<b>Programme 11 : Relations publiques</b>							
20	11	12.11	08.00	A	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur des Relations publiques et de la présence sur Internet	356	3V
20	11	33.01	08.00	A	Subventions dans le cadre des relations publiques	3	3V
<b>Total Programma 11</b>						359	
<b>Programme 12 : Etudes et enquêtes</b>							
20	12	12.11	04.60	ABCD	Etudes et enquêtes en matière de tourisme, d'affaires sociales, de famille, de santé publique, de protection de la jeunesse, de culture et de sport, d'enseignement et de formation	120	1A
<b>Total Programme 12</b>						120	
<b>Programme 13 : Relations extérieures</b>							
20	13	12.11	08.10	A	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur Relations extérieures	79	3V
20	13	33.01	01.40	A	Subventions dans le cadre de la coopération intrabelge	3	3V
20	13	33.02	01.40	A	Subventions dans le cadre de la coopération entre la Communauté germanophone et la Communauté française en ce qui concerne les communes de Plombières, Welkenraedt, Baelen, Waimès et Malmedy	5	
20	13	33.03	01.40	A	Subvention à l'association "Concours international de musique Reine Elisabeth de Belgique", Prix de la Communauté germanophone	10	
20	13	33.04	01.40	A	Subventions dans le cadre de la coopération internationale et interrégionale	25	
20	13	35.30	01.40	A	Subventions à l'Euregio Meuse-Rhin	69	
						0	
						0	

20 13	35.31	11.60	A	Subventions à la S.P.K.L. "Europaises touristiques (musées européens du Tourisme) de l'Université de Trèves	17			1A/3V
20 13	35.43	01.40	A	Cotisations de la Communauté germanophone à des organisations internationales	24			
20 13	81.42	11.60	A	Participation de la Communauté germanophone à l'Agence eurégionale 2008, S.P.R.L.	0			
<b>Total Programme 13</b>	<b>234</b>	<b>0</b>			<b>234</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Total Division organique 20</b>	<b>9.608</b>	<b>0</b>			<b>9.608</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Division organique 30 - Enseignement, formation et emploi</b>								
<b>Programme 00 : Dépenses liées aux traitements dans l'enseignement</b>								
30 00	11.31	04.00	C	Paiement des allocations familiales et primes de naissance au personnel enseignant, auxiliaire d'éducation, administratif et d'entretien ainsi qu'au personnel technique du centre P.M.S. (de tous les réseaux d'enseignement)	2.034			2A
30 00	12.11	04.00	C	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur Personnel de l'enseignement	42			
30 00	45.40	04.00	C	Paiement de la cotisation de responsabilisation - Secteur Enseignement	95			1A
30 00	45.41	04.00	C	Remboursement des allocations d'interruption de carrière à l'ONEM	0			2A
<b>Total Programme 00</b>	<b>2.171</b>	<b>0</b>			<b>2.171</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	



Programme 01 : Traitements dans l'enseignement								
30	01	01.01	05.10	C	Plan social et régime de retraite anticipée dans l'enseignement	2.709		
30	01	11.11	05.10	C	Traitements et indemnités du personnel dans l'enseignement communautaire	22.039		
30	01	11.12	05.10	C	Avance des traitements des agents contractuels subventionnés	845		
30	01	11.20	05.10	C	Charges sociales - cotisations patronales et subventions-pensions pour tout le personnel dans l'enseignement	7.338		
30	01	43.24	05.10	C	Subventions-traitements au personnel de l'enseignement officiel subventionné	15.719		
30	01	44.10	05.10	C	Subventions-traitements au personnel de l'enseignement libre subventionné	14.346		
<b>Total Programme 01</b>						<b>62.996</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Programme 11 : Initiatives d'ordre général								
30	11	12.11	04.00	C	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur Enseignement	515		2A
30	11	33.01	04.00	C	Subvention à l'A.S.B.L. "Patienten: Rat und Treff" pour l'initiative "cours pour enfants malades"	5		
30	11	33.02	04.00	C	Subventions à des associations	10		1A
30	11	33.40	04.00	C	Subventions en faveur de l'A.S.B.L. "Pädagogisches Zentrum"	25		
30	11	33.42	04.00	C	Subventions pour la promotion du sport à l'école	15		2A
30	11	34.01	04.00	C	Subventions aux personnes privées pour des initiatives dans l'enseignement	0		1A

30	11	41.20	04.00	C	Subventions aux écoles supérieures et universités de l'enseignement communautaire	3			1A
30	11	41.30	04.00	C	Subventions aux écoles supérieures et universités de l'enseignement libre subventionné	5			1A
30	11	41.40	04.00	C	Subventions aux écoles et au centre P.M.S. de l'enseignement communautaire, à l'exception des écoles supérieures et universités	58			1A
30	11	43.26	04.00	C	Subventions aux écoles et au centre P.M.S. de l'enseignement officiel subventionné	44			2A
30	11	44.30	04.00	C	Subventions aux écoles et au centre P.M.S. de l'enseignement libre subventionné	51			1A
<b>Total Programme 11</b>						<b>731</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Programme 12 : Transport scolaire</b>									
30	12	12.11	04.00	C	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur du Transport scolaire	585			3V/2A
30	12	12.21	04.00	C	Remboursement aux TEC	165			
30	12	34.01	06.36	C	Remboursement des titres de transport (abonnements aux TEC) et des frais de déplacement lors de l'usage d'un véhicule privé	38			3V
30	12	74.10	06.36	C	Achat de moyens de transport	0			
<b>Total Programme 12</b>						<b>788</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Programme 13 : Centres P.M.S.</b>									
30	13	41.40	05.10	C	Dotation de fonctionnement	94			

30	13	43.26	05.10	C	Subvention de fonctionnement accordée à l'enseignement officiel subventionné	29				
30	13	44.31	05.10	C	Subvention de fonctionnement accordée à l'enseignement libre subventionné	30				
<b>Total Programme 13</b>							<b>153</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Programme 14 : Enseignement fondamental ordinaire</b>										
30	14	41.40	04.20	C	Dotation de fonctionnement	216			2A	
30	14	43.20	04.20	C	Subventions pour le paiement de la surveillance de midi dans les écoles officielles subventionnées	88			2A	
30	14	43.26	04.20	C	Subvention de fonctionnement accordée à l'enseignement officiel subventionné	1.648				
30	14	44.30	04.20	C	Subventions pour le paiement de la surveillance de midi dans les écoles libres subventionnées	10				
30	14	44.31	04.20	C	Subvention de fonctionnement accordée à l'enseignement libre subventionné	169				
<b>Total Programme 14</b>							<b>2.131</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Programme 15 : Enseignement secondaire ordinaire</b>										
30	15	41.40	04.30	C	Dotation de fonctionnement	1.837				
30	15	44.31	04.30	C	Subvention de fonctionnement accordée à l'enseignement libre subventionné	1.791			1A	
<b>Total Programme 15</b>							<b>3.628</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	

				1 A			
<b>Programme 16 : Enseignement supérieur et universitaire</b>							
30	16	41.40	04.44	C	Dotation de fonctionnement	114	
30	16	44.31	04.44	C	Subvention de fonctionnement accordée à l'enseignement libre subventionné	66	
<b>Total Programme 16</b>						<b>180</b>	<b>0</b>
<b>Programme 17 : Enseignement spécial</b>							
30	17	41.40	04.36	C	Dotation de fonctionnement	547	
30	17	44.30	04.36	C	Subventions pour le paiement de la surveillance de midi dans les écoles libres subventionnées	4	
30	17	44.31	04.36	C	Subvention de fonctionnement accordée à l'enseignement libre subventionné	34	
<b>Total Programme 17</b>						<b>585</b>	<b>0</b>
<b>Programme 18 : Formation scolaire continuée (cours du soir)</b>							
30	18	41.40	04.00	C	Dotation de fonctionnement	47	
30	18	43.26	04.00	C	Subvention de fonctionnement accordée à l'enseignement officiel subventionné	24	
30	18	44.31	04.00	C	Subvention de fonctionnement accordée à l'enseignement libre subventionné	9	
<b>Total Programme 18</b>						<b>80</b>	<b>0</b>

			1A		
<b>Programme 19 : Allocations d'études, bourses et recherche scientifique</b>					
30	19	12.11 04.32 C	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur allocations d'études, bourses et recherche scientifique	3	
30	19	34.41 04.32 C	Allocations d'études pour élèves et étudiants	248	
30	19	34.42 04.32 C	Subventions et bourses pour des formations continues et des missions scientifiques en Belgique et à l'étranger	15	
<b>Total Programme 19</b>				<b>266</b>	<b>0</b>
<b>Programme 21 : Enseignement artistique</b>					
30	21	12.11 04.50 C	Dépenses courantes généralement quelconques liées à l'académie de musique de la Communauté germanophone	3	
30	21	43.51 04.50 C	Subventions de fonctionnement en faveur de l'académie intercommunale de musique de la Communauté germanophone	27	
30	21	63.51 04.50 C	Subventions d'aménagement en faveur de l'académie intercommunale de musique de la Communauté germanophone	5	5
<b>Total Programme 21</b>				<b>30</b>	<b>5</b>
<b>Programme 22 : Formation extra-scolaire et formation continue extra-scolaire dans les Classes moyennes et l'Agriculture</b>					
30	22	12.11 04.50 B	Dépenses courantes généralement quelconques relatives à la formation extra-scolaire et à la formation continue extra-scolaire	3	
30	22	33.21 04.50 B	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales en faveur d'associations actives dans le secteur des Classes moyennes ou de l'Agriculture	4	
					<b>2A</b>
					<b>2A</b>

30	22	33.22	04.50	B	Subventions en faveur d'associations en rapport avec la formation et le perfectionnement professionnels des personnes travaillant dans l'agriculture	00	100
30	22	33.30	04.50	B	Subventions pour la promotion de jeunes travailleurs indépendants et aidants	10	
30	22	34.40	04.50	B	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales en faveur de particuliers actifs dans le secteur des Classes moyennes ou de l'Agriculture	0	
30	22	34.41	04.50	B	Subventions en faveur de particuliers dans le cadre de la formation et du perfectionnement professionnels des personnes travaillant dans l'agriculture	0	
30	22	41.41	04.50	B	Dotation en faveur de l'Institut pour la Formation et la Formation continue dans les Classes moyennes	2.487	
30	22	52.10	04.50	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement en faveur des centres de formation et de formation continue dans les Classes moyennes	0	1V/2A
30	22	52.11	04.50	B	Subventions d'équipement en faveur des centres de formation et de formation continue dans les Classes moyennes	12	
30	22	52.12	04.50	B	Subventions d'aménagement en faveur des centres de formation et de formation continue dans les Classes moyennes	0	0
30	22	61.43	04.50	B	Subventions d'équipement pour la formation extra-scolaire	0	
30	22	61.44	04.50	B	Subventions d'aménagement pour la formation extra-scolaire	0	0
<b>Total Programme 22</b>						<b>2.581</b>	<b>80</b>

**Programme 25 : Emploi, reconversion, cours par correspondance et coordination dans le secteur de la formation professionnelle**

30	23	12.11	06.43	B	Dépenses courantes généralement liées à l'emploi, à la formation professionnelle et à la formation professionnelle continuée	25		
30	23	33.01	06.43	B	Subventions dans le cadre du programme "LIFE" de l'U.E.	0		
30	23	33.02	06.43	B	Subventions à des associations et organismes de droit privé en rapport avec des mesures en faveur de l'emploi	3.369		3V
30	23	33.04	06.43	B	Subventions dans le cadre de la compétence Emploi en vue de soutenir des projets-pilotes, des initiatives du GABB (Alliance communautaire pour la formation et l'emploi), l'économie sociale et des études	124		
30	23	33.05	06.43	B	Subventions dans le cadre du Fonds Social Européen 1994-1999	0		
30	23	33.06	06.43	B	Subventions dans le cadre du Fonds Social Européen 2000-2006	1.900		3V/2A
30	23	33.07	06.43	B	Subventions dans le cadre de plans d'accompagnement du Gouvernement fédéral	446		
30	23	33.09	06.43	B	Subventions à la "Ostbelgische Wirtschaftsförderungsgesellschaft" (société de promotion économique de l'Est de la Belgique)	136		
30	23	33.80	06.43	B	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales : Secteur Emploi et formation des travailleurs	0		3V
30	23	41.40	06.43	B	Dotation à l'Office de l'emploi	3.421		
30	23	41.41	06.43	B	Subventions au Conseil économique et social	202		3V

30	23	43.01	06.43	B	Subventions aux communes et organismes puines en rapport avec des mesures en faveur de l'emploi							
30	23	52.10	06.43	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement en faveur d'A.S.B.L. qui prennent des initiatives dans le domaine du recyclage et de la création d'emplois pour les chômeurs	133	151	1A/3V/2A				
30	23	52.11	06.43	B	Subventions d'équipement en faveur d'A.S.B.L. qui prennent des initiatives dans le domaine du recyclage et de la mise au travail de chômeurs	2						
30	23	52.12	06.43	B	Subventions au pool d'infrastructure pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement	0	0	2A				
30	23	52.13	06.43	B	Subventions d'équipement pour le pool d'infrastructure	0						
30	23	52.14	06.43	B	Subventions d'aménagement pour le pool infrastructure	0	0					
30	23	52.15	06.43	B	Subventions d'aménagement en faveur d'A.S.B.L. qui prennent des initiatives dans le domaine du recyclage et de la mise au travail de chômeurs	0	0					
30	23	61.42	06.43	B	Dotation en capital à l'Office de l'emploi	124						
30	23	63.21	06.43	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans le domaine de l'emploi et de la formation professionnelle	0	0					
30	23	82.90	06.43	B	Participation de la Communauté germanophone à Ostbelgieninvest remboursable conditionnellement	0	0					
<b>Total Programme 23</b>						<b>11.742</b>	<b>133</b>	<b>151</b>				



## Programme 24 : Bâtiments scolaires

30	24	12.11	04.00	C	Dépenses courantes généralement quelconques dans le domaine des bâtiments scolaires	110			1A/2A
30	24	12.21	04.00	C	Frais généraux en faveur d'administrations et de services publics	3			2A
30	24	43.13	04.00	C	Subventions-intérêts pour l'enseignement officiel subventionné	40			
30	24	43.26	04.00	C	Subventions pour la location de bâtiments dans le domaine de l'enseignement officiel subventionné	0			
30	24	44.30	04.00	C	Subventions pour la location de bâtiments (bâtiments préfabriqués) dans le domaine de l'enseignement libre subventionné	0			
30	24	63.21	04.00	C	Dépenses d'équipement pour l'enseignement officiel subventionné	0			1A
30	24	63.22	04.00	C	Dépenses d'aménagement pour l'enseignement officiel subventionné		90	110	2A
30	24	63.23	04.00	C	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans l'enseignement officiel subventionné		1.784	1.180	1A/3V/2A
30	24	64.10	04.00	C	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans l'enseignement libre subventionné		1.412	142	1A/2A
30	24	64.20	04.00	C	Dépenses d'équipement pour l'enseignement libre subventionné	5			
30	24	64.21	04.00	C	Dépenses d'aménagement pour l'enseignement libre subventionné		10	10	1A/2A
30	24	72.10	04.00	C	Achat, construction, transformation et aménagement dans l'enseignement communautaire		1.259	951	1A/2A

30	24	74.22	04.00	C	Dépenses d'équipement pour l'enseignement communautaire	50			2A
30	24	74.23	04.00	C	Dépenses d'aménagement pour l'enseignement communautaire		75	130	2A
30	24	74.30	04.00	C	Droits d'enregistrement lors d'achats de bâtiments et de terrains pour l'enseignement communautaire	0			
<b>Total Programme 24</b>						<b>208</b>	<b>4.630</b>	<b>2.523</b>	
<b>Total Division organique 30</b>						<b>88.270</b>	<b>4.768</b>	<b>2.679</b>	

40	13	33.27	08.20	D	Subventions en faveur de musées et pour des activités en rapport avec l'archéologie, le patrimoine, l'histoire, la géographie régionale et des activités de vulgarisation scientifique	100					
40	13	33.28	08.20	D	Dotation en capital pour le Centre belge de Radiodiffusion - Télévision	146				1A/3V	
40	13	33.29	08.20	D	Subventions en vue de la professionnalisation dans le secteur de la culture	392					
40	13	33.30	08.20	D	Subventions pour l'initiative "Zentrum für Geschichte der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (Centre d'histoire de la Communauté germanophone)	3				1A/3V	
40	13	33.80	08.20	D	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales : Secteur Culture	27				3V	
40	13	34.31	08.20	D	Subsides, bourses et aides en faveur d'artistes et de scientifiques	2					
40	13	43.22	08.20	D	Subventions pour des centres culturels communaux	5					
40	13	52.10	08.20	D	Subventions d'équipement en faveur d'associations et de fédérations dans le secteur "art amateur"	75					
40	13	52.11	08.20	D	Subventions d'équipement en faveur d'organisations culturelles de droit privé, de musées de droit privé et d'institutions et organisations de droit privé actives dans les secteurs de l'archéologie et du patrimoine artistique, de l'histoire, de la géographie régionale et de la vulgarisation scientifique	8				3V	
40	13	52.12	08.20	D	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures culturelles de droit privé		16				1A/3V
40	13	52.13	08.20	D	Subventions en faveur d'organisations de droit privé pour des mesures visant la conservation du patrimoine culturel	3					

40	11	52.14	08.20	D	Subventions d'aménagement en faveur d'organisations de jeunesse, de centres de jeunesse et de services pour jeunes de droit privé		2	2	
40	11	63.20	08.20	D	Subventions d'équipement en faveur d'organismes de jeunesse communaux	0			
40	11	63.21	08.20	D	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans le secteur des infrastructures pour jeunes communales		113	92	1A/2A
40	11	63.22	08.20	D	Subventions d'aménagement en faveur d'organismes de jeunesse communaux		6	6	
<b>Total Programme 11</b>						<b>1.102</b>	<b>121</b>	<b>112</b>	
<b>Programme 12 : Education populaire et formation des adultes</b>									
40	12	12.11	08.20	D	Dépenses courantes généralement quelconques dans le domaine de l'éducation populaire, de la formation des adultes, des ateliers créatifs et du développement durable	24			1A/2V
40	12	33.20	08.20	D	Subventions pour les frais de personnel en fonction auprès d'organisations d'éducation populaire et de formation des adultes ou dans des ateliers créatifs	724			1A
40	12	33.21	08.20	D	Subventions de fonctionnement en faveur d'organisations et d'initiatives pour l'éducation populaire et la formation des adultes	280			1A/2A
40	12	33.22	08.20	D	Subventions de fonctionnement en faveur d'ateliers créatifs et d'initiatives dans le domaine des ateliers créatifs	70			1A
40	12	33.23	08.20	D	Subventions en faveur du Conseil pour l'Education populaire et la Formation des Adultes	57			

40	12	33.24	08.20	D	Subventions en faveur de l'A.S.B.L. "Verbraucherschutzzentrale Ostbelgien" (Centrale pour la protection des consommateurs des Cantons de l'Est)	180			
40	12	33.25	08.20	D	Subventions pour la formation et la formation continue d'animateurs dans le secteur de l'éducation populaire et de la formation des adultes et des ateliers créatifs	16	2V		
40	12	33.26	08.20	D	Subventions pour des initiatives spéciales dans le domaine de l'éducation populaire et de la formation des adultes	73	1A		
40	12	33.27	08.20	D	Subventions pour des initiatives spéciales : Secteur Ateliers créatifs	2	2A		
40	12	33.28	08.20	D	Subventions en faveur de l'Agence pour le développement durable	109			
40	12	33.80	08.20	D	Subventions pour la promotion des relations intercommunales et internationales : Secteur Education populaire, Formation des Adultes et Ateliers créatifs	0			
40	12	52.11	08.20	D	Subventions d'équipement pour des organisations de droit privé pour l'éducation populaire et la formation des adultes et pour des ateliers créatifs	5			
40	12	52.12	08.20	D	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans le domaine des organisations de droit privé pour l'éducation populaire et la formation des adultes et des ateliers créatifs	0	3V	90	
40	12	52.13	08.20	D	Subventions d'aménagement pour des organismes de droit privé pour l'éducation populaire et la formation des adultes et pour des ateliers créatifs	2		2	
40	12	63.20	08.20	D	Subventions d'équipement pour des organismes communaux d'éducation populaire et de formation des adultes et pour des ateliers créatifs des communes	0			

40	12	63.21	08.20	D	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans le domaine de l'éducation populaire et de la formation des adultes et des ateliers créatifs des communes	23	19	1A
40	12	63.22	08.20	D	Subventions d'aménagement pour des organismes d'éducation populaire et de formation des adultes et pour des ateliers créatifs des communes	2	2	
40	12	82.10	08.20	D	Fonds de roulement pour l'Agence pour le développement durable	0		
<b>Total Programme 12</b>						<b>27</b>	<b>113</b>	
<b>Programme 13 : Culture</b>								
40	13	12.11	08.20	D	Dépenses courantes généralement quelconques dans le domaine de la culture	33		
40	13	33.21	08.20	D	Subventions de fonctionnement en faveur d'associations d'art amateur et d'ensembles de musique de chambre	121		
40	13	33.22	08.20	D	Subventions de fonctionnement en faveur d'associations d'art amateur et d'ensembles de musique de chambre à haute valeur artistique	17		3V
40	13	33.23	08.20	D	Subventions en faveur du "Födëkam" en tant que fédération régionale	23		
40	13	33.24	08.20	D	Subventions de fonctionnement en faveur de sociétés folkloriques	20		
40	13	33.25	08.20	D	Subventions de fonctionnement en faveur de centres culturels de droit privé	5		
40	13	33.26	08.20	D	Subventions de fonctionnement en faveur d'associations visant la promotion de la musique, du théâtre, de la danse, de la littérature et des arts plastiques	2		1A

40	13	33.27	08.20	D	Subventions en faveur de musées et pour des activités en rapport avec l'archéologie, le patrimoine, l'histoire, la géographie régionale et des activités de vulgarisation scientifique	100					
40	13	33.28	08.20	D	Dotation en capital pour le Centre belge de Radiodiffusion - Télévision	146				1A/3V	
40	13	33.29	08.20	D	Subventions en vue de la professionnalisation dans le secteur de la culture	392					
40	13	33.30	08.20	D	Subventions pour l'initiative "Zentrum für Geschichte der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (Centre d'histoire de la Communauté germanophone)	3				1A/3V	
40	13	33.80	08.20	D	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales : Secteur Culture	27				3V	
40	13	34.31	08.20	D	Subsides, bourses et aides en faveur d'artistes et de scientifiques	2					
40	13	43.22	08.20	D	Subventions pour des centres culturels communaux	5					
40	13	52.10	08.20	D	Subventions d'équipement en faveur d'associations et de fédérations dans le secteur "art amateur"	75					
40	13	52.11	08.20	D	Subventions d'équipement en faveur d'organisations culturelles de droit privé, de musées de droit privé et d'institutions et organisations de droit privé actives dans les secteurs de l'archéologie et du patrimoine artistique, de l'histoire, de la géographie régionale et de la vulgarisation scientifique	8				3V	
40	13	52.12	08.20	D	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures culturelles de droit privé			16			1A/3V
40	13	52.13	08.20	D	Subventions en faveur d'organisations de droit privé pour des mesures visant la conservation du patrimoine culturel	3					

40	13	52.14	08.20	D	Subventions d'aménagement en faveur d'organisations culturelles de droit privé, de musées de droit privé et d'institutions et organisations de droit privé actives dans les secteurs de l'archéologie et du patrimoine artistique, de l'histoire, de la géographie régionale et de la vulgarisation scientifique	23	23	1A
40	13	63.20	08.20	D	Subventions d'équipement pour des établissements culturels communaux	1		3V
40	13	63.21	08.20	D	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures culturelles communales	74	146	1A/2V/2A
40	13	63.22	08.20	D	Subventions en faveur de communes pour des mesures visant la conservation du patrimoine culturel	0		
40	13	63.23	08.20	D	Subventions d'aménagement pour des établissements culturels communaux	18	18	
40	13	63.52	08.20	D	Subventions en faveur de fabriques d'Eglise pour des mesures visant la conservation du patrimoine culturel	3		
40	13	74.50	08.10	D	Achat d'oeuvres d'art	0		
<b>Total Programme 13</b>						<b>992</b>	<b>131</b>	<b>202</b>
<b>Programme 14 : Bibliothèques et médias</b>								
40	14	12.11	08.20	D	Dépenses courantes généralement quelconques dans le domaine des bibliothèques et des médias	74		IV/1A/2V/?
40	14	12.13	08.20	D	Frais de leasing dans le domaine des bibliothèques et des médias	19		
40	14	12.90	08.20	D	Frais relatifs aux et achat de médias écrits, audiovisuels et électroniques, réparations et location-vente	0	0	



40	14	12.91	08.20	D	Frais et prestations dans le domaine de la production et de la coproduction et acquisition de droits d'auteur		0	0	
40	14	31.32	08.20	D	Subventions à la presse écrite de la Communauté germanophone	174			
40	14	33.01	08.20	D	Subventions à l'Association générale des journalistes professionnels de Belgique	0			
40	14	33.02	08.20	D	Subventions pour des activités d'information de radios privées	0			2V
40	14	33.21	08.20	D	Subventions de fonctionnement en faveur de bibliothèques publiques	88			
40	14	33.22	08.20	D	Subventions de fonctionnement pour des bibliothèques d'hôpitaux et de maisons de repos ainsi que pour des bibliothèques spécialisées	15			1A
40	14	33.23	08.20	D	Subventions de fonctionnement pour l'Association des bibliothécaires	3			
40	14	33.24	08.20	D	Subventions de fonctionnement en faveur de "canaux ouverts"	17			
40	14	33.25	08.20	D	Subventions pour des initiatives spéciales : Secteur Bibliothèques et Médias	10			1A/3V
40	14	33.26	08.20	D	Subventions pour les cinémas	18			
40	14	33.90	08.20	D	Promotion de la création d'oeuvres audiovisuelles, sonores et multimédias		0		
40	14	34.90	08.20	D	Promotion de la création d'oeuvres audiovisuelles, sonores et multimédias par des particuliers		0		
40	14	41.40	08.20	D	Subventions pour l'achat de médias en faveur des médiathèques scolaires dans l'enseignement communautaire	8			1A

40	14	41.41	08.20	D	Dotation de fonctionnement en faveur du service a gestion separee "Medienzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (avec points de location de matériel)	440					
40	14	44.30	08.20	D	Subventions pour l'achat de médias en faveur des médiathèques scolaires dans l'enseignement subventionné	4			1A		
40	14	52.11	08.20	D	Subventions d'équipement pour des bibliothèques de droit privé	0			1A/3V		
40	14	52.12	08.20	D	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures pour des bibliothèques de droit privé	3	18		2V/3V/2A		
40	14	52.13	08.20	D	Subventions d'aménagement pour des bibliothèques de droit privé	6	9		1A		
40	14	63.20	08.20	D	Subventions d'équipement pour des bibliothèques publiques communales	0					
40	14	63.21	08.20	D	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures pour des bibliothèques publiques communales	0	0			0	
40	14	63.22	08.20	D	Subventions d'aménagement pour des bibliothèques publiques communales	0	0			0	
40	14	74.22	08.20	D	Achat de matériel dans le domaine des médias et des bibliothèques	80				1V	
40	14	74.50	08.20	D	Achat d'objets de valeur (médias de toute nature)	75				1A	
<b>Total Programme 14</b>						<b>825</b>	<b>9</b>			<b>27</b>	
<b>Programme 15 : BRF</b>											
40	15	41.41	08.40	D	Dotation pour le Centre belge de Radiodiffusion-Télévision de la Communauté germanophone	4.400					

40	15	61.42	08.40	D	Dotation en capital pour le Centre belge de Radiodiffusion - Télévision	170			
<b>Total Programme 15</b>						<b>4.570</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Programme 16 : Sport</b>									
40	16	12.11	08.30	D	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur du sport	73			1A/3V
40	16	33.40	08.30	D	Subventions pour piscines couvertes d'A.S.B.L.	25			
40	16	33.41	08.30	D	Subventions pour des initiatives spéciales : Secteur Sport pour handicapés et personnes âgées	9			3V
40	16	33.42	08.30	D	Subventions en faveur de l'A.S.B.L. "Task-Sport für Alle"	39			
40	16	33.43	08.30	D	Subventions pour camps sportifs	27			
40	16	33.44	08.30	D	Subventions pour la promotion de la pratique du sport par et pour les handicapés	0			1V
40	16	33.45	08.30	D	Subventions pour les conseils sportifs locaux	15			
40	16	33.46	08.30	D	Subventions aux centres régionaux de compétition	45			
40	16	33.48	08.30	D	Subventions pour le COIB national et pour le COIB de la Communauté germanophone	24			
40	16	33.49	08.30	D	Subventions en faveur de fédérations sportives régionales	45			
40	16	33.50	08.30	D	Subventions en faveur d'associations sportives	183			1V/3V

40	16	33.51	08.30	D	Subventions en vue de promouvoir des initiatives dans le secteur du sport pratiqué par les jeunes	20					
40	16	33.53	08.30	D	Subventions en vue de promouvoir des initiatives dans le secteur du sport	30					
40	16	33.54	08.30	D	Subventions en vue de promouvoir les entraînements et la participation de sportifs et équipes d'élite à des championnats internationaux	35				3V	
40	16	33.55	08.30	D	Subventions pour des initiatives école-club	4				2A	
40	16	33.56	08.30	D	Subventions en faveur du Conseil pour le sport de la Communauté	5					
40	16	33.57	08.30	D	Subventions en faveur de clubs sportifs hautement qualifiés	14					
40	16	33.80	08.30	D	Subventions en vue de la promotion des relations intercommunautaires et internationales : Secteur Sport	54				3V	
40	16	34.48	08.30	D	Bourses et allocations en faveur de sportifs d'élite et d'arbitres hautement qualifiés	10					
40	16	43.22	08.30	D	Subventions pour piscines couvertes communales	12					
40	16	52.11	08.30	D	Subventions d'équipement pour des organisations et installations sportives de droit privé	44				1A	
40	16	52.12	08.30	D	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures sportives de droit privé	479		479	206		1A/2V/3V??
40	16	52.13	08.30	D	Subventions d'aménagement pour des organisations et installations sportives de droit privé	30		30	18		1A/2A
40	16	63.20	08.30	D	Subventions d'équipement pour des infrastructures sportives communales	0					
40	16	63.21	08.30	D	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures sportives communales	476		476	143		1A/2A

40	16	63.22	08.30	D	Subventions d'aménagement pour des infrastructures sportives communales					14	1A/2A
<b>Total Programme 16</b>											
						<b>713</b>	<b>1.005</b>			<b>381</b>	
<b>Programme 17 : Tourisme et Amélioration de la qualité de la vie</b>											
40	17	12.11	11.60	B	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur du tourisme et de l'amélioration de la qualité de la vie	67					1V/1A/3V
40	17	33.22	11.60	B	Subventions aux syndicats d'initiative et de tourisme	85					
40	17	33.23	11.60	B	Subventions aux A.S.B.L. qui assurent la direction d'établissements touristiques d'encadrement des hôtes aux niveaux communautaire et régional ou au conseil d'administration desquels le Gouvernement envoie un représentant	0					
40	17	33.25	11.60	B	Affiliations aux organismes nationaux de tourisme	0					
40	17	33.26	11.60	B	Subventions pour l'Office du Tourisme des Cantons de l'Est	591					
40	17	33.29	11.60	B	Subventions aux associations du secteur du tourisme social : location et publicité	3					3V
40	17	33.80	11.60	B	Subventions pour la promotion des relations intercommunales et internationales : Secteur Tourisme et Amélioration de la qualité de la vie	3					
40	17	35.20	11.60	B	Transferts en faveur d'autorités étrangères, au sein de l'UE, dans le cadre de projets Interreg III	0					
40	17	43.00	11.60	B	Transferts et co-financements en faveur de provinces et de communes dans le cadre de projets Interreg III	11					
40	17	51.01	11.60	B	Primes remboursables pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'établissements hôteliers			88		25	1A/2A

40	17	51.02	11.60	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement de terrains de camping	15	5	1A
40	17	51.03	11.60	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement de maisons de vacances	94	44	1A/3V
40	17	52.10	11.60	B	Aide dans le cadre des dispositions relatives à l'octroi de subventions pour la promotion du tourisme social	5	0	1A
40	17	52.11	11.60	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement de l'infrastructure de droit privé dans le secteur du tourisme et de l'amélioration de la qualité de la vie, à l'exception des établissements pour tourisme social	77	9	1A/3V/2A
40	17	52.13	11.60	B	Subventions d'équipement en faveur de syndicats d'initiative de droit privé pour leurs dépenses en matière de tourisme et d'amélioration de la qualité de la vie	5		
40	17	52.15	11.60	B	Subventions d'aménagement en faveur des syndicats d'initiative de droit privé pour leurs dépenses en matière de tourisme et d'amélioration de la qualité de la vie	7	7	
40	17	63.01	11.60	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures communales dans le secteur du tourisme et de l'amélioration de la qualité de la vie, à l'exception des établissements pour tourisme social	385	23	1A/3V/2A
40	17	63.20	11.60	B	Subventions d'équipement en faveur de communes pour leurs dépenses en matière de tourisme et d'amélioration de la qualité de la vie	5		
40	17	63.22	11.60	B	Subventions d'aménagement en faveur des communes pour leurs dépenses en matière de tourisme et d'amélioration de la qualité de la vie	13	13	
40	17	72.11	11.60	B	Exécution de travaux en vue de maintenir des lignes de chemin de fer et des gares pour les utiliser à des fins touristiques	0	0	
40	17	74.22	11.60	B	Achat de matériel d'aménagement dans le domaine du tourisme	5		1V/3V

Total Programme 1 /									
<b>Programme 18 : Centres communautaires</b>									
40	18	12.11	01.20	A	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur des centres communautaires	115			1A
40	18	33.02	08.20	A	Subventions en faveur de l'A.S.B.L. "Maison Ternell"	20			
40	18	65.20	04.00	A	Remboursement de la part de la Communauté germanophone dans l'achat du Centre de Worriken à la Communauté française	79			
40	18	71.01	04.00	A	Achat de terrains et bâtiments pour des centres communautaires		273	0	2A
40	18	72.10	04.00	A	Construction, transformation et aménagement de centres communautaires		2.843	1.247	1V/1A/2A
40	18	72.11	04.00	A	Equipement de centres communautaires	0			
40	18	72.12	04.00	A	Aménagement de centres communautaires		20	70	1V
<b>Total Programme 18</b>						<b>214</b>	<b>3.136</b>	<b>1.317</b>	
<b>Programme 19 : Loisirs</b>									
40	19	12.11	08.30	D	Dépenses courantes généralement quelconques dans le domaine des loisirs	4			1A
40	19	33.21	08.30	D	Subventions en faveur d'associations d'amateurs dans les domaines de l'agriculture et de la protection des animaux ainsi qu'en faveur d'associations dans le secteur des loisirs	9			1A
40	19	33.22	08.30	D	Subventions pour des initiatives en matière de loisirs	5			1A/2A

40	19	52.11	08.30	D	Subventions d'équipement en faveur d'associations de droit privé en matière de loisirs	0	0	0	
40	19	52.12	08.30	D	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures de droit privé dans le domaine des loisirs	0	0	0	
40	19	52.13	08.30	D	Subventions d'aménagement en faveur d'associations de droit privé en matière de loisirs	0	2	0	2A
40	19	63.20	08.30	D	Subventions d'équipement en faveur des communes dans le secteur des loisirs	0	0	0	1A
40	19	63.21	08.30	D	Subventions en faveur des communes pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures dans le secteur des loisirs	0	0	0	
40	19	63.22	08.30	D	Subventions d'aménagement en faveur des communes dans le secteur des loisirs	0	0	0	
<b>Total Programme 19</b>						<b>26</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	
<b>Programme 21 : Protection des monuments et sites, fouilles et protection de la nature</b>									
40	21	12.11	08.10	D	Dépenses courantes généralement quelconques dans les domaines de la protection des monuments et sites, des fouilles et de la protection de la nature	106			1A
40	21	33.22	08.30	D	Subventions pour des initiatives spéciales en matière de protection des monuments et sites, de fouilles et de protection de la nature	12			
40	21	52.10	08.30	D	Subventions en faveur d'organisations de droit privé pour des travaux de remise en état effectués à des biens non classés mais dignes d'être protégés	0			1A
40	21	52.11	08.10	D	Subventions pour la restauration de biens appartenant à des organisations de droit privé dans le domaine de la protection des monuments	0		0	



40	21	53.10	08.10	D	Subventions en faveur de personnes physiques pour des travaux de remise en état effectués à des biens non classés mais dignes d'être protégés	14				
40	21	53.11	08.10	D	Restauration de biens appartenant à des personnes physiques dans le domaine de la protection des monuments		20	11	1A/2V/2A	
40	21	63.21	08.10	D	Restauration de biens appartenant à des communes dans le domaine de la protection des monuments		57	34	1A/2V/2A	
40	21	63.22	08.10	D	Subventions en faveur des communes pour des travaux de remise en état effectués à des biens non classés mais dignes d'être protégés	25				
40	21	63.51	08.10	D	Subventions pour la restauration de biens appartenant à des fabriques d'Eglise dans le domaine de la protection des monuments		520	141	1A/2A	
40	21	63.52	08.10	D	Subventions en faveur des fabriques d'Eglise pour des travaux de remise en état effectués à des biens non classés mais dignes d'être protégés	0			1A	
40	21	74.22	08.10	D	Achat de matériel dans le secteur de la protection des monuments et sites, des fouilles et de la protection de la nature	2			1A	
<b>Total Programme 21</b>						<b>157</b>	<b>597</b>	<b>186</b>		
<b>Total Division organique 40</b>						<b>10.914</b>	<b>5.712</b>	<b>2.464</b>		
<b>Division organique 50 - Famille, personnes âgées, santé et affaires sociales</b>										
<b>Programme 11 : Famille et personnes âgées</b>										
50	11	12.11	06.36	B	Dépenses courantes généralement quelconques dans le domaine des familles et des personnes âgées	190				1A/3V

50	11	33.01	06.36	B	Soutien de mesures de formation et d'accompagnement pour le volontariat dans le domaine des familles et des personnes âgées	16	1A/2A
50	11	33.02	06.33	B	Subventions pour des activités : Secteur Personnes âgées	16	1A/2A
50	11	33.03	06.36	B	Subventions aux services de guidance à domicile	1.740	2V/3V
50	11	33.04	06.33	B	Subventions pour projets-pilotes dans le domaine des soins aux personnes	0	1A/3V
50	11	33.05	06.36	B	Subsides aux organisations dont le but consiste en une consultation individuelle et/ou générale en matière de vie familiale	5	1A/3V
50	11	33.06	06.36	B	Coordination des soins à domicile	35	
50	11	33.07	06.36	B	Mesures dans le domaine de l'adaptation du logement	3	1A/2A
50	11	33.08	06.36	B	Subventions à l'Association en matière de soins palliatifs	23	3V
50	11	33.09	06.32	B	Subventions pour l'accueil des jeunes enfants	566	3V
50	11	33.10	06.32	B	Subventions pour de nouvelles initiatives dans le secteur de l'accueil des jeunes enfants	7	2V/3V
50	11	33.11	06.36	B	Dépenses courantes généralement quelconques pour des séjours de vacances de groupes et/ou familles nécessiteuses	18	1A
50	11	33.12	06.36	B	Services intégrés de soins à domicile	1	1A/3V
50	11	33.80	06.36	B	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales	1	1A/3V
50	11	43.22	06.36	B	Subventions à des CPAS pour les services d'aide aux familles et aux personnes âgées	0	

50	11	43.23	06.36	B	Mesures dans le domaine de l'adaptation du logement	8			3V
50	11	52.10	05.30	B	Subventions d'aménagement en faveur de maisons de repos et de soins		100	60	
50	11	52.11	06.32	B	Subventions à des A.S.B.L. pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement de crèches, centres de jour pour enfants, foyers pour mères et centres de consultation familiale		0	0	
50	11	52.12	06.33	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'établissements pour personnes âgées		0	0	
50	11	52.13	05.30	B	Subventions d'aménagement en faveur de maisons de repos et de soins	0			
50	11	52.14	05.30	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement de maisons de repos et de soins		0	76	1A/3V/2A
50	11	52.15	05.30	B	Subventions d'équipement en faveur de maisons de repos et de soins	0			
50	11	52.16	06.32	B	Subventions d'équipement en faveur d'A.S.B.L. qui organisent des crèches, des centres de jour pour enfants, des foyers pour mères et des centres de consultation familiale	0			
50	11	52.17	06.32	B	Subventions d'aménagement en faveur d'A.S.B.L. qui organisent des crèches, des centres de jour pour enfants et des foyers pour mères ainsi que des centres de consultation familiale		0	0	
50	11	52.18	06.33	B	Subventions d'équipement pour des projets-pilotes en matière de soins aux personnes âgées	22			1A/3V
50	11	52.21	06.33	B	Subventions d'équipement pour des établissements pour personnes âgées	0			1A
50	11	52.22	06.33	B	Subventions d'aménagement pour des établissements pour personnes âgées		20	0	

50	11	63.21	06.33	B	Subventions octroyées à des établissements publics pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'établissements pour personnes âgées				
50	11	63.22	06.33	B	Subventions d'équipement pour des établissements pour personnes âgées	0			
50	11	63.23	05.30	B	Subventions d'aménagement pour des maisons de repos et de soins	50	35		
50	11	63.24	05.30	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement de maisons de repos et de soins	0	68	1A/3V	
50	11	63.25	05.30	B	Subventions d'équipement pour des maisons de repos et de soins	0			
50	11	63.26	06.32	B	Subventions octroyées à des établissements publics pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement de crèches, de centres de jour pour enfants, de foyers pour mères et de centres de consultation familiale	0	0		
50	11	63.27	06.32	B	Subventions d'équipement octroyées à des établissements publics qui organisent des crèches, des centres de jour pour enfants, des foyers pour mères et des centres de consultation familiale	0			
50	11	63.28	06.33	B	Subventions d'aménagement pour des établissements pour personnes âgées	0	0		
50	11	63.29	06.32	B	Subventions d'aménagement en faveur d'établissements publics qui organisent des crèches, des centres de jour pour enfants, des foyers pour mères et des centres de consultation familiale	0	0		
50	11	63.30	06.33	B	Subventions d'équipement pour des projets-pilotes en matière de soins aux personnes âgées	0		1A	
50	11	74.22	06.33	B	Achat de matériel	0			
<b>Total Programme 11</b>						<b>2.652</b>	<b>266</b>		<b>239</b>

Programme 12 : Protection de la vie encore à naître					
50	12 34.91 06.36 B	Mesures pour la protection de la vie encore à naître	0	0	
<b>Total Programme 12</b>			<b>0</b>	<b>0</b>	
Programme 13 : Handicapés					
50	13 12.11 06.34 B	Dépenses courantes généralement quelconques dans le domaine des personnes handicapées	6		2A
50	13 33.01 06.34 B	Subventions pour des vacances ou des voyages d'études de personnes handicapées	10		
50	13 33.02 06.34 B	Subventions pour des initiatives particulières visant l'intégration sociale et professionnelle de personnes handicapées	31		1A
50	13 33.03 06.34 B	Subventions généralement quelconques visant la promotion des relations internationales et intercommunautaires dans le secteur des personnes handicapées	2		
50	13 41.40 06.34 B	Dotation pour le "Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung" (Office de la Communauté germanophone pour les personnes handicapées)	6.445		
50	13 52.11 06.34 B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures de droit privé dans le secteur des personnes handicapées		96	1A/3V/2A
50	13 61.41 06.34 B	Dotation en capital en faveur du "Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung" (Office de la Communauté germanophone pour les personnes handicapées) pour le financement de mesures d'infrastructure	200		

50	13	63.01	06.34	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures des communes dans le secteur des personnes handicapées	6.694	96	474	
<b>Total Programme 13</b>									
<b>Programme 14 : Aide spéciale pour les enfants, les jeunes et les jeunes adultes</b>									
50	14	12.11	06.32	B	Dépenses courantes dans le secteur de l'aide spéciale pour les enfants, les jeunes et les jeunes adultes	687		1A/2A	
50	14	12.21	06.32	B	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur de l'aide spéciale pour les enfants, les jeunes et les jeunes adultes occupés dans le secteur public	15		1A/2A	
50	14	33.01	06.32	B	Soutien de projets dans le secteur Aide à la jeunesse	258		1A/2A	
50	14	43.21	06.32	B	Subventions pour couvrir les frais de fonctionnement et de personnel d'établissements auxquels des mineurs sont confiés en vertu de la législation sur l'aide à la jeunesse	1.337		2A	
50	14	43.22	06.32	B	Subventions pour les dépenses courantes encourues par le Centre Mosaïque pour des mineurs d'âge	155		1A/2A	
50	14	52.10	06.32	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et pour des infrastructures dans le secteur Aide à la jeunesse		0		
50	14	52.22	06.32	B	Subventions d'équipement en faveur d'organisations dans le secteur Aide à la jeunesse	0			
50	14	52.23	06.32	B	Subventions d'aménagement en faveur d'organisations dans le secteur Aide à la jeunesse		0		
50	14	63.21	06.32	B	Subventions à des pouvoirs subordonnés pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans le secteur Aide à la jeunesse		0	1A/3V	

50	14	63.22	06.32	B	Subventions d'équipement dans le secteur Aide à la jeunesse pour les pouvoirs subordonnés	0			
50	14	63.23	06.32	B	Subventions d'aménagement dans le secteur Aide à la jeunesse pour les pouvoirs subordonnés	0	0	0	
50	14	74.22	06.32	B	Achat de matériel d'aménagement dans le secteur Aide à la jeunesse	0			
<b>Total Programme 14</b>						<b>2.452</b>	<b>0</b>	<b>11</b>	
<b>Programme 15 : Accueil, Aide sociale et Assistance psychologique</b>									
50	15	12.11	06.30	B	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur de l'aide sociale	26			1A/2A
50	15	12.91	06.20	B	Dépenses relatives aux mesures visant la médiation de dettes	0	0	0	
50	15	33.01	06.30	B	Subventions aux organisations actives dans le secteur social	315			1A/2V
50	15	33.02	06.36	B	Subventions pour l'intégration de travailleurs migrants, de réfugiés et de concitoyens provenant de pays du Tiers-Monde	3			1A/2V
50	15	33.04	03.30	B	Subventions aux associations actives dans le secteur de la guidance et de la réinsertion sociale des détenus, des membres de leur famille, et de victimes d'actes de violence	5			
50	15	33.05	03.30	B	Subventions dans le secteur de l'aide au développement, de la promotion de l'entente entre les peuples et du respect des droits de l'homme ainsi que de l'aide humanitaire dans les régions en crise	74			
50	15	33.20	06.36	B	Subventions destinées à couvrir les frais en personnel et les dépenses courantes généralement quelconques du centre "Beratung und Lebenshilfe"	749			

50	15	33.26	06.36	B	Subventions-loyers aux pouvoirs organisateurs d'habitations destinées à l'accueil d'urgence	1			2V
50	15	33.27	06.36	B	Subventions pour la prévention de la toxicomanie octroyées à la "Arbeitsgemeinschaft für Suchtvorbeugung und Lebensbewältigung" (Groupe de travail pour la lutte contre la toxicomanie et l'assistance psychologique)	192			
50	15	33.28	06.36	B	Subventions-loyers aux A.S.B.L. pour l'hébergement d'indigents	3			
50	15	33.80	06.36	B	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales	0			2V
50	15	34.31	06.30	B	Dépenses imprévues pour des cas sociaux graves	32			
50	15	43.20	06.36	B	Subventions-loyers aux pouvoirs organisateurs d'habitations destinées à l'accueil d'urgence	0			
50	15	43.21	06.36	B	Dépenses relatives au Fonds spécial d'assistance sociale	800			2A
50	15	43.22	06.36	B	Subventions-loyers en faveur des CPAS pour l'hébergement d'indigents	5			
50	15	52.11	06.36	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans le secteur social		125	0	1A/3V/2A
50	15	52.21	06.36	B	Subventions d'équipement dans le secteur social	5			
50	15	52.22	06.36	B	Subventions d'aménagement dans le secteur social		0	0	
50	15	63.21	06.36	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans le secteur social		0	15	1A/3V/2A
50	15	63.22	06.36	B	Subventions d'équipement dans le secteur social	0			



50 15	63.23	06.36	B	Subventions d'aménagement dans le secteur social			0	0	
50 15	74.22	06.36	B	Achat de matériel dans le secteur social	1		0		
50 15	85.90	07.10	B	Prêts de la Communauté germanophone relatifs à la construction d'habitations sociales et remboursables conditionnellement			0	0	
<b>Total Programme 15</b>					<b>2.211</b>		<b>125</b>	<b>15</b>	
<b>Programme 16 : Santé</b>									
50 16	12.11	05.00	B	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur de la santé	200				1A/2V/2A
50 16	33.01	05.10	B	Subventions à des organisations actives dans le secteur de la médecine préventive	206				2V
50 16	33.02	05.22	B	Cours de perfectionnement pour des médecins des services d'urgence, infirmiers (ières), accoucheuses, auxiliaires médicaux, accompagnateurs pour personnes âgées et secouristes	75				
50 16	33.04	05.10	C	Subventions pour les examens dentaires dans les écoles	12				
50 16	33.05	05.30	C	Subventions pour la surveillance médicale scolaire	96				2A
50 16	43.20	05.30	C	Subventions aux communes pour la surveillance médicale scolaire	108				1A/2A
50 16	52.11	05.30	B	Subventions à des A.S.B.L. pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'institutions spéciales pour la santé publique			0	0	1A
50 16	52.12	05.30	B	Subventions d'aménagement en faveur d'A.S.B.L. pour des institutions spéciales de santé publique			0	0	
50 16	52.21	05.30	B	Subventions pour l'achat de véhicules et de matériel pour le secteur médical	2				1A

50	16	53.25	05.30	B	Subventions d'aménagement en faveur des hôpitaux			600	835	1A/2A
50	16	53.26	05.30	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans le secteur hospitalier		1.560	1.054		1A/2A
50	16	63.21	05.00	B	Subventions en faveur des communes pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'institutions spéciales pour la santé publique		185	0		1A/3V/2A
50	16	63.22	05.30	B	Subventions pour l'achat de véhicules et de matériel pour le secteur médical	0				
50	16	63.23	05.30	B	Subventions d'aménagement en faveur des communes pour des institutions spéciales de santé publique		0	0		2A
50	16	74.22	05.30	B	Achat de matériel dans le secteur de la santé publique	3				2V
<b>Total Programme 16</b>						<b>702</b>	<b>2.345</b>	<b>1.889</b>		
<b>Total Division organique 50</b>						<b>14.711</b>	<b>2.832</b>	<b>2.628</b>		
<b>Division organique 60 - Trésorerie de la Communauté germanophone</b>										
<b>Programme 00 : Opérations courantes de la Trésorerie</b>										
60	00	23.01	13.10	A	Charges financières auprès de l'Administration de la Trésorerie - Virements à l'étranger	3				
<b>Total Programme 00</b>						<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		
<b>Programme 11 : Emprunts</b>										
60	11	21.91	13.10	A	Intérêts des emprunts contractés par la Communauté germanophone		0	0		1A
60	11	91.91	14.10	A	Amortissement en capital des emprunts contractés par la Communauté germanophone		0	0		1A
<b>Total programme 11</b>						<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		

<b>Programme 12 : Reserve</b>				1A/2V
60	12	01.01	13.90 ABCD Réserve pour couvrir des dépenses imprévues	0
60	12	01.02	13.90 ABCD Réserve pour des projets imprévus en matière d'infrastructure	0
<b>Total Programme 12</b>				<b>0</b>
<b>Total Division organique 60</b>				<b>3</b>
<b>TOTAL CHAPITRE I</b>				<b>129.492</b>
				<b>13.312</b>
				<b>7.771</b>

## Abréviations

DO = Division organique	A = Ministre-Président K.-H. LAMBERTZ
PR = Programme	B = Ministre B. GENTGES
CND = Crédits non dissociés	C = Ministre H. NIESSEN
CE = Crédits d'engagement	CEE = Classification économique européenne
CO = Crédits d'ordonnement	CFE = Classification fonctionnelle européenne

DO	PR	Alloc.	base		LIBELLE	C.E.	Réf.
		CEE	CFE	Min.			
DIVISION ORGANIQUE 20 - MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ GERMANOPHONE							
Programme 00 : Dépenses courantes généralement quelconques							
20	00	11.94	01.33	A	Chèques-repas pour les membres du personnel du Ministère et des cabinets ministériels	140	(1)
20	00	12.91	01.30	A	Indemnités pour prestations de tiers	41	(1)
20	00	12.92	01.30	A	Dépenses de consommation - à l'exclusion des dépenses énergétiques - pour les frais relatifs à l'occupation des locaux, les fournitures	45	(1)
20	00	12.95	01.30	A	Indemnités généralement quelconques au personnel de la Communauté pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que pour frais de transport afférents aux déplacements de service	14	(1)
20	00	12.98	01.30	A	Frais de publicité, de réception et de représentation, diplômes, insignes, décorations, prix - Dépenses de toute nature	17	(1)
20	00	12.99	01.43	A	Dépenses dans le domaine des programmes européens	317	A 1(1)
20	00	74.92	01.30	A	Achat de machines et de mobilier	18	(1)
<b>Total Programme 00</b>						<b>592</b>	
<b>Total Division organique 20</b>						<b>592</b>	
DIVISION ORGANIQUE 30 - ENSEIGNEMENT, FORMATION ET EMPLOI							
Programme 23 : Cours par correspondance, reconversion, emploi et coordination dans le secteur de la formation professionnelle							
30	23	82.90	06.43	B	Participation remboursable conditionnellement de la Communauté germanophone à Ostbelgieninvest	0	(2)
<b>Total Programme 23</b>						<b>0</b>	
<b>Total Division organique 30</b>						<b>0</b>	
DIVISION ORGANIQUE 40 - JEUNESSE, ÉDUCATION POPULAIRE ET FORMATION DES ADULTES, CULTURE, SPORT, TOURISME							
Programme 14 : Bibliothèques et Médias							
40	14	12.90	08.20	D	Frais relatifs aux et achat de médias écrits, audiovisuels et électroniques, réparations et location-vente	0	(3)
40	14	12.91	08.20	D	Frais et prestations dans le domaine de la production et de la coproduction et acquisition de droits d'auteur	0	(3)

40	14	12.90	08.20	D	Frais relatifs aux et achat de médias écrits, audiovisuels et électroniques, réparations et location-vente	0	(3)
40	14	12.91	08.20	D	Frais et prestations dans le domaine de la production et de la coproduction et acquisition de droits d'auteur	0	(3)
40	14	33.90	08.20	D	Promotion de la création d'oeuvres audiovisuelles, sonores et multimédias	0	(3)
40	14	34.90	08.20	D	Promotion de la création d'oeuvres audiovisuelles, sonores et multimédias par des particuliers	0	(3)
<b>Total Programme 14</b>						<b>0</b>	
<b>Total Division organique 40</b>						<b>0</b>	
DIVISION ORGANIQUE 50 - FAMILLE, SENIORS, SANTÉ ET AFFAIRES SOCIALES							
Programme 12 : Protection de la vie encore à naître							
50	12	34.91	06.36	C	Mesures pour la protection de la vie encore à naître	27	(4)
Total Programme 12						27	
Programme 15 : Accueil, Aide sociale et Assistance psychologique							
50	15	12.91	06.20	C	Dépenses relatives aux mesures visant la médiation de dettes	32	(5)
50	15	85.90	07.10	C	Prêts de la Communauté germanophone relatifs à la construction d'habitations sociales et remboursables conditionnellement	0	(6)
<b>Total Programme 15</b>						<b>32</b>	
<b>Total division organique 50</b>						<b>59</b>	
DIVISION ORGANIQUE 60 - TRÉSORERIE DE LA COMMUNAUTÉ GERMANOPHONE							
Programme 11 : Emprunts							
60	11	21.91	13.10	A	Intérêts des emprunts contractés par la Communauté germanophone	998	(7) 1A
60	11	91.91	14.10	A	Amortissement en capital des emprunts contractés par la Communauté germanophone	1227	(7) 1A
<b>Total Programme 11</b>						<b>2225</b>	
<b>Total Division organique 60</b>						<b>2.225</b>	
TOTAL CHAPITRE I						<b>2876</b>	

## Annexe 1 - c)

	Solde au 01.01.04	Recettes	Crédits variables	Solde au 31.12.04
1. Fonds pour prestations de la Communauté germanophone	284	592	592	284
2. Fonds de participation de la Communauté germanophone à "Ostbelgieninvest"	0	0	0	0
3. Fonds pour la promotion de la création d'oeuvres audiovisuelles, sonores et multimédia	0	0	0	0
4. Fonds pour la protection de la vie encore à naître	90	22	27	85
5. Fonds de désendettement de la Communauté germanophone	24	37	32	29
6. Fonds de participation de la Communauté germanophone à la construction d'habitations sociales	0	0	0	0
7. Fonds d'amortissement de la Communauté germanophone	884	2.496	2.225	1.155
	<b>1.282</b>	<b>3.147</b>	<b>2.876</b>	<b>1.553</b>

Service à gestion séparée "Centre des médias" : 2<sup>ème</sup> ajustement budgétaire 2004 (Classification économique européenne)

Recettes				Dépenses			
Allocation de base	Libellé	Budget initial 2004 <i>Estimation</i>	Ajustement budgétaire 2004 <i>Estimation</i>	Allocation de base	Libellé	Budget initial 2004 <i>Estimation</i>	Ajustement budgétaire 2004 <i>Estimation</i>
16.12	Prêts	82.816,87	106.893,50	12.11	Frais de fonctionnement	313.794,87	320.093,50
16.13	Recettes provenant de l'étranger	0,00	0,00	12.12	Location de bâtiments	15.000,00	35.000,00
46.10	Dotation de fonctionnement de la Communauté germanophone	175.000,00	175.000,00	12.13	Frais de leasing	15.000,00	15.000,00
46.11	Subvention DG - FSE	69.000,00	69.000,00	74.22	Acquisitions	59.000,00	67.600,00
46.40	Recettes d'organismes publics	0,00	5.000,00				
48.12	Subvention de la Province de Liège	0,00	14.000,00				
66.10	Dotation en capital de la Communauté germanophone	65.000,00	65.000,00				
77.10	Vente de voitures de service	0,00	2.800,00				
<b>Total des recettes</b>		<b>391.816,87</b>	<b>437.693,50</b>		<b>Total des dépenses</b>	<b>402.794,87</b>	<b>437.693,50</b>

**Ajustement budgétaire 2004 du service à gestion séparée  
“centres communautaires”**

Recettes (sans report de l'année précédente)			Dépenses		
All. b.	Libellé	Budget 2004	All.b.	Libellé	Budget 2004
16.12	Vente et services en Belgique	1.906.750,00	11.11	Coûts salariaux	1.456.250,00
16.13	Vente et services à l'étranger	1.020.000,00	11.12	Pécule de vacances et forfait kilométrique (chemin du travail), jetons de présence, primes syndicales	154.700,00
28.30	Locations Syndicat d'initiative, tennis, contrôle du lac	23.600,00	11.20	Cotisations patronales ONSS	332.000,00
38.30	Règlement des dommages, assurances	400.000,00	12.11	Achat de marchandises et services	1.479.100,00
46.10	Subventionnement par la CG de mesures en faveur de l'emploi	252.000,00	12.12	Location de bâtiments	6.500,00
46.40	Subsides PTP (programme de transition professionnelle)	4.800,00	12.50	Impôts indirects à l'exception de la TVA	35.000,00
46.50	Participation aux frais - école fondamentale Burg -Reuland	126.000,00	74.22	Investissements	350.000,00
<b>Total</b>		<b>3.733.150,00</b>	<b>Total</b>		<b>3.813.550,00</b>

Promulguons le présent décret et ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Eupen, le 6 décembre 2004.

K.-H. LAMBERTZ,

Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté germanophone,  
Ministre des Pouvoirs locaux

B. GENTGES,

Vice-Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté germanophone,  
Ministre de la Formation et de l'Emploi, des Affaires sociales et du Tourisme

O. PAASCH,

Ministre de l'Enseignement et de la Recherche scientifique

I. WEYKMANS,

Ministre de la Culture et des Médias, de la Protection des Monuments, de la Jeunesse et des Sports

Notes

(1) *Session 2005-2005*

Documents du Conseil :

5-142 (2004-2005) N° 1 Projet de décret.

5-142 (2004-2005) N° 2 Propositions d'amendement.

5-142 (2004-2005) N° 3 Rapport.

*Compte rendu intégral*. — Discussion et vote. Séance du 6 décembre 2004.



## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

N. 2005 — 1270

[C — 2005/33027]

**6 DECEMBER 2004. — Decreet houdende de tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Duitstalige Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2004 (1)**

Het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het decreet van 1 december 2003 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Duitstalige Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2004, gewijzigd bij het decreet van 3 mei 2004, wordt de tabel door volgende tabel vervangen :

*(in duizenden €)*

	2004
niet-gesplitste kredieten	129.492
gesplitste kredieten	
vastleggingskredieten	13.312
ordonnanceringskredieten	7.771

De tabellen opgenomen in de Bijlagen I a) en I b) van voorliggend decreet vervangen de dienovereenkomstige bijlagen van bovenvermeld decreet van 1 december 2003.

**Art. 2.** In artikel 2 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 3 mei 2004, wordt de tabel door de volgende tabel vervangen :

*(in duizenden €)*

	Saldo op 01.01.2004	Ontvangsten 2004	Variabele kredieten 2004	Saldo op 31.12.2004
Begrotingsfondsen	1.282	3.147	2.876	1.533

Bijlage I c) van bovenvermeld decreet van 1 december 2003 wordt vervangen door de tabel opgenomen in Bijlage I c) van voorliggend decreet.

**Art. 3.** Dit decreet heeft uitwerking op 1 januari 2004.

## Bijlage I - a) Samengevatte begroting 2004

Organisatieafdeling - Programma	N.G.K. Duizenden €	V.K. Duizenden €	O.K. Duizenden €
Organisatieafdeling 01- Parlement van de Duitstalige Gemeenschap			
Programma 00      Dotatie	3.365	0	0
<b>TOTAAL ORGANISATIEAFDELING 01</b>	<b>3.365</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Organisatieafdeling 10 - Regering van de Duitstalige Gemeenschap			
Programma 00      Lopende uitgaven van welke aard ook	2.575	0	0
Programma 01      Personeelkosten voor opdrachthouders in het onderwijs	46	0	0
<b>TOTAAL ORGANISATIEAFDELING 10</b>	<b>2.621</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Organisatieafdeling 20 - Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap			
Programma 00      Lopende uitgaven van welke aard ook	8.895	0	0
Programma 11      Public relations-werk	359	0	0
Programma 12      Studies en Onderzoeken	120	0	0
Programma 13      Externe betrekkingen	234	0	0
<b>TOTAAL ORGANISATIEAFDELING 20</b>	<b>9.608</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Organisatieafdeling 30 - Onderwijs, Vorming en Arbeidsvoorziening			
Programma 00      Uitgaven m.b.t. de wedden in het Onderwijs	2.171	0	0
Programma 01      Weddekosten in het onderwijs	62.996	0	0
Programma 11      Algemene initiatieven	731	0	0
Programma 12      Leerlingenvervoer	788	0	0
Programma 13      PMS-Centra	153	0	0
Programma 14      Gewoon basisonderwijs	2.131	0	0
Programma 15      Gewoon secundair onderwijs	3.628	0	0
Programma 16      Universitair en hoger onderwijs	180	0	0
Programma 17      Buitengewoon onderwijs	585	0	0
Programma 18      Voortgezette schoolopleiding (avondcursussen)	80	0	0
Programma 19      Studietoelagen, beurzen en wetenschappelijk onderzoek	266	0	0
Programma 21      Kunstonderwijs	30	5	5
Programma 22      Opleiding en voortgezette opleiding buiten schoolverband in de Middenstand en de landbouw	2.581	0	0
Programma 23      Werkgelegenheid, Omscholing, Schriftelijke cursussen en coördinatie in de Sector van de beroepsopleiding	11.742	133	151
Programma 24      Schoolgebouwen	208	4.630	2.523
<b>TOTAAL ORGANISATIEAFDELING 30</b>	<b>88.270</b>	<b>4.768</b>	<b>2.679</b>

Organisatieafdeling 40 - Jeugd, Volksontwikkeling en Vormingswerk voor Volwassenen, Cultuur, Sport en Toerisme				
Programma 11	Jeugd	1.102	121	112
Programma 12	Volksontwikkeling en Vormingswerk voor Volwassenen	1.540	27	113
Programma 13	Cultuur	992	131	202
Programma 14	Bibliotheken en Media	825	9	27
Programma 15	BRF	4.570	0	0
Programma 16	Sport	713	1.005	381
Programma 17	Toerisme en Verbetering van de levenskwaliteit	775	684	126
Programma 18	Gemeenschapscentra	214	3.136	1.317
Programma 19	Vrijtijdsbesteding	26	2	0
Programma 21	Monumenten- en Landschapszorg alsmede Opgravingen en Natuurbescherming	157	597	186
<b>TOTAAL ORGANISATIEAFDELING 40</b>		<b>10.914</b>	<b>5.712</b>	<b>2.464</b>
Organisatieafdeling 50 - Gezin, Bejaarden, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden				
Programma 11	Gezin en Bejaarden	2.652	266	239
Programma 12	Bescherming van het ongeboren leven	0	0	0
Programma 13	Gehandicapten	6.694	96	474
Programma 14	Bijzondere hulp aan de kinderen, aan de jongeren, en aan de jonge volwassenen	2.452	0	11
Programma 15	Onthaal, sociale hulp en psychologische begeleiding	2.211	125	15
Programma 16	Gezondheid	702	2.345	1.889
<b>TOTAAL ORGANISATIEAFDELING 50</b>		<b>14.711</b>	<b>2.832</b>	<b>2.628</b>
Organisatieafdeling 60 - Thesaurie van de Duitstalige Gemeenschap				
Programma 00	Lopende verrichtingen der Thesaurie	3		
Programma 11	Leningen	0	0	0
Programma 12	Reserve	0	0	0
<b>TOTAAL ORGANISATIEAFDELING 60</b>		<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>TOTAAL HOOFDSTUK I</b>		<b>129.492</b>	<b>13.312</b>	<b>7.771</b>

b) Begroting 2004 - Organisatieafdelingen, programma's en basisallocaties

OA	PK	Basisallocatie	Min.	Teksten	N.U.K. Duizenden €	V.N. Duizenden €	V.N. Duizenden €
<b>Organisatieafdeling 01 - Parlement van de Duitstalige Gemeenschap</b>							
<b>Programma 00 : Dotatie</b>							
01	00	41.40	01.10	Dotatie voor het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap	3.315		
01	00	61.41	01.10	Uitzonderlijke dotatie aan het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap voor infrastructuurprojecten	50		
<b>Totaal Programma 00</b>					<b>3.365</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Totaal Organisatieafdeling 01</b>					<b>3.365</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Organisatieafdeling 10 - Regering van de Duitstalige Gemeenschap</b>							
<b>Programma 00 : Lopende uitgaven van welke aard ook</b>							
10	00	11.11	01.10	ABCD Wedden van de ministers en medewerkers van de Regering	1.729		
10	00	11.20	01.10	ABCD Sociale lasten - werkgeversbijdrage	222		
10	00	12.11	01.10	ABCD Lopende uitgaven van welke aard ook	500		
10	00	12.13	01.10	ABCD Leasingkosten	28		2A
10	00	74.10	01.10	ABCD Aankoop van vervoermiddelen	5		2A
10	00	74.22	01.10	ABCD Aankoop van machines en meubels	91		2A
<b>Totaal Programma 00</b>					<b>2.575</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Programma 01 : Personeelskosten voor de opdrachthouders van het onderwijs										
10	01	11.11	01.10	ABCD	Wedden van de opdrachthouders van het onderwijs die werkzaam zijn bij een kabinet	43				2A
10	01	11.20	01.10	ABCD	Sociale lasten - werkgeversbijdrage voor de opdrachthouders van het onderwijs die werkzaam zijn bij een kabinet	3				2A
<b>Totaal programma 01</b>						<b>46</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Totaal Organisatieafdeling 10</b>						<b>2.621</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
Organisatieafdeling 20 - Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap										
Programma 00 : Lopende uitgaven van welke aard ook										
20	00	11.11	01.33	A	Wedden van het personeel van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap	5.966				2A
20	00	11.20	01.33	A	Sociale lasten - werkgeversbijdrage	1.333				2A
20	00	11.94	01.33	A	Maaltijdcheques voor de personeelsleden van het Ministerie en van de kabinetten			0	0	
20	00	12.11	01.30	A	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Ministerie	1.257				1A
20	00	12.12	01.30	A	Huur van onroerende goederen voor de verschillende diensten van het Ministerie	36				2A
20	00	12.13	01.30	A	Leasingkosten	160				1A
20	00	12.91	01.30	A	Vergoedingen voor prestaties van derden			0	0	
20	00	12.92	01.30	A	Verbruikskosten in verband met het bezetten van lokalen - met uitsluiting van de uitgaven voor energie - en met leveringen			0	0	

20 00 12.95 01.30 A	Alterhande vergoedingen aan het gemeenschapspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, alsmede de vervoerskosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Gemeenschap als werkgever in de prijs van de sociale abonnementen)								
20 00 12.98 01.30 A	reclame-, receptie-, representatiekosten, diploma's, insignes, onderscheidingen, prijzen. - Allerhande uitgaven	0	0						
20 00 12.99 01.43 A	Uitgaven m.b.t. Europese programma's	0	0					1A	
20 00 33.01 01.30 A	Tussenkost van de Duitstalige Gemeenschap in de kosten van de vakbondsafvaardigingen	29							
20 00 33.03 01.30 A	Toelage aan de v.z.w. "Sociale Dienst van het Personeel van het Ministerie en van de kabinetten van de Duitstalige Gemeenschap" (VoE "Sozialdienst des Personals des Ministeriums und der Regierungskabinette der Deutschsprachigen Gemeinschaft")	0						2A	
20 00 45.40 01.33 A	Uitbetaling van de responsabiliseringsbijdrage - Sector Ministerie en Raad van de Duitstalige Gemeenschap	14							
20 00 74.10 01.30 A	Aankoop van vervoermiddelen	20						2V	
20 00 74.22 01.30 A	Aankoop van machines en meubels	80						1A/2V/2A	
20 00 74.92 01.30 A	Aankoop van machines en meubels		0						
<b>Totaal Programma 00</b>		<b>8.895</b>	<b>0</b>						
<b>Programma 11 : Public relations-werk</b>									
20 11 12.11 08.00 A	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector public relations-werk en aanwezigheid op Internet	356							3V
20 11 33.01 08.00 A	Toelagen in het kader van het public relations-werk	3							3V
<b>Totaal Programma 11</b>		<b>359</b>	<b>0</b>						

Programma 12 : Studies en Onderzoeken							
20	12	12.11	04.60 ABCD	Studies en onderzoeken omtrent Toerisme, Sociale Aangelegenheden, Gezin, Volksgezondheid, Jeugdbescherming, Cultuur en Sport, Onderwijs en Vorming	120		1A
<b>Totaal Programma 12</b>					<b>120</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Programma 13 : Externe betrekkingen							
20	13	12.11	08.10 A	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Externe Betrekkingen	79		3V
20	13	33.01	01.40 A	Toelagen in het kader van de samenwerking binnen België	3		3V
20	13	33.02	01.40 A	Toelagen in het kader van de samenwerking tussen de Duitstalige Gemeenschap en de Franse Gemeenschap m.b.t. de gemeenten Plombières, Welkenraedt, Baelen, Waimes en Malmedy	5		
20	13	33.03	01.40 A	Toelage aan de vereniging "Internationaal muziekconcoers Koningin Elisabeth van België", Prijs van de Duitstalige Gemeenschap	10		
20	13	33.04	01.40 A	Toelagen in het kader van de internationale en interregionale samenwerking	25		
20	13	35.30	01.40 A	Toelagen aan de Euregio Maas-Rijn	69		
20	13	35.31	11.60 A	Toelagen aan de B.V.B.A. "Europäisches Tourismusinstitut" (Europees Instituut voor Toerisme) bij de Universiteit van Trier	19		1A
20	13	35.43	01.40 A	Bijdragen van de Duitstalige Gemeenschap aan internationale organisaties	24		1A/3V



20	13	81.42	11.60	A	Deelneming van de Duitstalige Gemeenschap in de BVBA "Euregionale 2008 Agentur"	0		
<b>Totaal Programma 13</b>						234	0	0
<b>Totaal Organisatieafdeling 20</b>						<b>9.608</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Organisatieafdeling 30 - Onderwijs, Vorming en Arbeidsvoorziening</b>								
<b>Programma 00 : Uitgaven m.b.t. de wedden in het onderwijs</b>								
30	00	11.31	04.00	C	Uitbetaling van de kinderbijslag en van geboortepremies aan het onderwijzend, opvoedend hulp-, administratief en onderhoudspersoneel alsmede van het technisch personeel van het PMS-centrum (van alle onderwijsnetten)	2.034		2A
30	00	12.11	04.00	C	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Personeel van het onderwijs	42		
30	00	45.40	04.00	C	Uitbetaling van de responsabiliseringsbijdrage - Sector Onderwijs	95		1A
30	00	45.41	04.00	C	Terugbetaling van de loopbaanonderbrekingsuitkeringen aan de RvA	0		2A
<b>Totaal Programma 00</b>						<b>2.171</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Programma 01 : Weddekosten in het onderwijs</b>								
30	01	01.01	05.10	C	Sociaal plan en regeling inzake vervroegde rustpensioen in het onderwijs	2.709		
30	01	11.11	05.10	C	Wedden en vergoedingen van het personeel in het gemeenschapsonderwijs	22.039		

30	01	11.12	05.10	C	Voorschieten van de wedden van de gesubsidieerde contractuelen	845			
30	01	11.20	05.10	C	Sociale lasten - werkgeversbijdrage voor alle personeelsleden in het onderwijs	7.338			
30	01	43.24	05.10	C	Weddetoelagen toegekend aan het personeel van het gesubsidieerd officieel onderwijs	15.719			
30	01	44.10	05.10	C	Weddetoelagen toegekend aan het personeel van het gesubsidieerd vrij onderwijs	14.346			
<b>Totaal Programma 01</b>						<b>62.996</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Programma 11 : Algemene initiatieven</b>									
30	11	12.11	04.00	C	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Onderwijs	515			2A
30	11	33.01	04.00	C	Toelagen aan de v.z.w. "Patienten: Rat und Treff" voor het initiatief "onderwijs voor zieke kinderen"	5			
30	11	33.02	04.00	C	Toelagen aan verenigingen	10			1A
30	11	33.40	04.00	C	Toelagen ten gunste van de v.z.w. "Pädagogisches Zentrum"	25			
30	11	33.42	04.00	C	Toelagen voor de bevordering van sport op school	15			2A
30	11	34.01	04.00	C	Toelagen aan particulieren voor initiatieven in het onderwijs	0			1A
30	11	41.20	04.00	C	Toelagen aan hogescholen en universiteiten van het gemeenschapsonderwijs	3			1A
30	11	41.30	04.00	C	Toelagen aan hogescholen en universiteiten van het gesubsidieerd vrij onderwijs	5			1A

30	11	41.40	04.00	C	Toelagen aan de scholen en het PMS-centrum van het gemeenschapsonderwijs met uitzondering van de hogescholen en universiteiten	58			1A
30	11	43.26	04.00	C	Toelagen aan de scholen en het PMS-centrum van het gesubsidieerd officieel onderwijs	44			2A
30	11	44.30	04.00	C	Toelagen aan de scholen en het PMS-centrum van het gesubsidieerd vrij onderwijs	51			1A
<b>Totaal Programma 11</b>						<b>731</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Programma 12 : Leerlingenvervoer</b>									
30	12	12.11	04.00	C	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Leerlingenvervoer	585			3V/2A
30	12	12.21	04.00	C	Terugbetaling aan de Waalse Vervoermaatschappij (TEC)	165			
30	12	34.01	06.36	C	Terugbetaling van de reisbijetten (TEC-abonnementen) en terugbetaling van de reiskosten bij het gebruik van een privé-voertuig	38			3V
30	12	74.10	06.36	C	Aankoop van vervoermiddelen	0			
<b>Totaal Programma 12</b>						<b>788</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Programma 13 : PMS-Centra</b>									
30	13	41.40	05.10	C	Werkingsdotatie	94			
30	13	43.26	05.10	C	Werkingsstoelage toegekend aan het gesubsidieerd officieel onderwijs	29			
30	13	44.31	05.10	C	Werkingsstoelage toegekend aan het gesubsidieerd vrij onderwijs	30			

<b>Totaal Programma 13</b>				<b>153</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Programma 14 : Gewoon basisonderwijs</b>						
30	14	41.40	04.20	C	Werkingsdotatie	216
30	14	43.20	04.20	C	Toelagen voor de betaling van het toezicht tijdens het middaguur in de gesubsidieerde officiële scholen	88
30	14	43.26	04.20	C	Werkingsstoelage toegekend aan het gesubsidieerd officieel onderwijs	1.648
30	14	44.30	04.20	C	Toelagen voor de betaling van het toezicht tijdens het middaguur in de gesubsidieerde vrije scholen	10
30	14	44.31	04.20	C	Werkingsstoelage toegekend aan het gesubsidieerd vrij onderwijs	169
<b>Totaal Programma 14</b>				<b>2.131</b>		<b>0</b>
<b>Programma 15 : Gewoon secundair onderwijs</b>						
30	15	41.40	04.30	C	Werkingsdotatie	1.837
30	15	44.31	04.30	C	Werkingsstoelage toegekend aan het gesubsidieerd vrij onderwijs	1.791
<b>Totaal Programma 15</b>				<b>3.628</b>		<b>0</b>
<b>Programma 16 : Hoger en universitair onderwijs</b>						
30	16	41.40	04.44	C	Werkingsdotatie	114
30	16	44.31	04.44	C	Werkingsstoelage toegekend aan het gesubsidieerd vrij onderwijs	66
<b>Totaal Programma 16</b>				<b>180</b>		<b>0</b>

2A

2A

1A

<b>Programma 17 : Buitengewoon onderwijs</b>							
30	17	41.40	04.36	C	Werkingsdotatie	547	
30	17	44.30	04.36	C	Toelagen voor de betaling van het toezicht tijdens het middaguur in de gesubsidieerde vrije scholen	4	
30	17	44.31	04.36	C	Werkingsstoelage toegekend aan het gesubsidieerd vrij onderwijs	34	1A
<b>Totaal Programma 17</b>						<b>585</b>	<b>0</b>
<b>Programma 18 : Voortgezette schoolopleiding (avondcursussen)</b>							
30	18	41.40	04.00	C	Werkingsdotatie	47	
30	18	43.26	04.00	C	Werkingsstoelage toegekend aan het gesubsidieerd officieel onderwijs	24	
30	18	44.31	04.00	C	Werkingsstoelage toegekend aan het gesubsidieerd vrij onderwijs	9	
<b>Totaal Programma 18</b>						<b>80</b>	<b>0</b>
<b>Programma 19 : Studietoelagen, beurzen en wetenschappelijk onderzoek</b>							
30	19	12.11	04.32	C	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector studietoelagen, beurzen en wetenschappelijk onderzoek	3	1A
30	19	34.41	04.32	C	Studietoelagen ten gunste van leerlingen en studenten	248	
30	19	34.42	04.32	C	Toelagen en beurzen ten gunste van jonge vorsers en studenten voor voortgezette opleidingen en wetenschappelijke opdrachten in België en in het buitenland	15	
<b>Totaal Programma 19</b>						<b>266</b>	

<b>Programma 21 : Kunstonderwijs</b>					
30	21	12.11 04.50 C	Lopende uitgaven van welke aard ook m.b.t. de muziekacademie van de Duitstalige Gemeenschap	3	
30	21	43.51 04.50 C	Werkingsstoelagen aan de intercommunale muziekacademie van de Duitstalige Gemeenschap	27	
30	21	63.51 04.50 C	Inrichtingsstoelagen aan de intercommunale muziekacademie van de Duitstalige Gemeenschap	5	5
<b>Totaal Programma 21</b>				<b>30</b>	<b>5</b>
<b>Programma 22 : Opleiding en voortgezette opleiding buiten schoolverband in de Middenstand en de landbouw</b>					
30	22	12.11 04.50 B	Lopende uitgaven van welke aard ook m.b.t. de opleiding en voortgezette opleiding buiten schoolverband	3	2A
30	22	33.21 04.50 B	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen ten gunste van verenigingen die werkzaam zijn in de sector Middenstand en Landbouw	4	2A
30	22	33.22 04.50 B	Toelagen ten gunste van verenigingen m.b.t. de opleiding en de bijscholing van de personen die in de landbouw werkzaam zijn	65	1A
30	22	33.30 04.50 B	Toelagen voor de promotie van jonge zelfstandigen en helpers	10	
30	22	34.40 04.50 B	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen ten gunste van particulieren die werkzaam zijn in de sector Middenstand en Landbouw	0	
30	22	34.41 04.50 B	Toelagen aan particulieren i.v.m. de beroepsopleiding en de bijscholing van de personen die in de landbouw werkzaam zijn	0	

30	22	41.41	04.50	B	Dotatie ten gunste van het Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de Middenstand	4.481	0	0	1V/2A
30	22	52.10	04.50	B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van centra voor opleiding en voortgezette opleiding in de Middenstand		0	0	
30	22	52.11	04.50	B	Uitrustingsstoelagen ten gunste van de centra voor opleiding en voortgezette opleiding in de Middenstand	12			
30	22	52.12	04.50	B	Inrichtingsstoelagen ten gunste van de centra voor opleiding en voortgezette opleiding in de Middenstand		0	0	
30	22	61.43	04.50	B	Uitrustingsstoelagen ten gunste van de opleiding buiten schoolverband	0			
30	22	61.44	04.50	B	Inrichtingsstoelagen ten gunste van de opleiding buiten schoolverband		0	0	
<b>Totaal Programma 22</b>						<b>2.581</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Programma 23 : Werkgelegenheid, omscholing, schriftelijke cursussen en coördinatie in de sector van de beroepsopleiding</b>									
30	23	12.11	06.43	B	Lopende uitgaven van welke aard ook m.b.t. de tewerkstelling, de beroepsopleiding en de voortgezette beroepsopleiding	25			
30	23	33.01	06.43	B	Toelagen in het kader van het programma "LIFE" van de E.U.	0			
30	23	33.02	06.43	B	Toelagen aan verenigingen en aan privaatrechtelijke instellingen i.v.m. tewerkstellingsbevorderende maatregelen	3.369			3V

30	23	33.04	06.43	B	Toelagen in het kader van de bevoegdheid "werkgelegenheid" ter ondersteuning van pilootprojecten, initiatieven van de GABB (Gemeenschappelijke Alliantie voor de Opleiding en de Tewerkstelling), socio-economie en studies	1.24			
30	23	33.05	06.43	B	Toelagen in het kader van het Europees Sociaal Fonds 1994-1999	0			
30	23	33.06	06.43	B	Toelagen in het kader van het Europees Sociaal Fonds 2000-2006	1.900			3V/2A
30	23	33.07	06.43	B	Toelagen in het kader van begeleidingsplannen van de federale Regering	446			
30	23	33.09	06.43	B	Toelagen aan de "ostbelgische Wirtschaftsförderungsgesellschaft"	136			
30	23	33.80	06.43	B	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen - Sector Tewerkstelling en opleiding van de werknemers	0			3V
30	23	41.40	06.43	B	Dotatie aan de Dienst voor arbeidsbemiddeling	3.421			
30	23	41.41	06.43	B	Toelagen aan de Sociaal-Economische Raad van de Duitstalige Gemeenschap	202			3V
30	23	43.01	06.43	B	Toelagen aan de gemeenten en openbare inrichtingen i.v.m. tewerkstellingsbevorderende maatregelen	1.993			1A/3V
30	23	52.10	06.43	B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting ten gunste van v.z.w.'s die initiatieven nemen op het gebied van de omscholing en de tewerkstelling van werklozen	133		151	1A/3V/2A
30	23	52.11	06.43	B	Uitrustings-toelagen voor v.z.w.'s die initiatieven nemen op het gebied van de omscholing en de tewerkstelling van werklozen	2			



30	23	52.12	06.43	B	Toelagen voor aankoop, bouw, ombouw en inrichting aan het infrastructuurpool	0	0	0	4A
30	23	52.13	06.43	B	Uitrustingstoelagen voor het infrastructuurpool	0	0	0	
30	23	52.14	06.43	B	Inrichtingstoelagen voor het infrastructuurpool	0	0	0	
30	23	52.15	06.43	B	Inrichtingstoelagen voor v.z.w.'s die initiatieven nemen op het gebied van de omscholing en de tewerkstelling van werklozen	0	0	0	
30	23	61.42	06.43	B	Kapitaaldotatie aan de Dienst voor arbeidsbemiddeling	124			
30	23	63.21	06.43	B	Toelagen voor aankoop, bouw, ombouw en inrichting in de sector Werkgelegenheid en beroepsopleiding	0	0	0	
30	23	82.90	06.43	B	Voorwaardelijk terug te betalen participatie van de Duitstalige Gemeenschap aan "Ostbelgieninvest"	0	0	0	
<b>Totaal Programma 23</b>						<b>11.742</b>	<b>133</b>	<b>151</b>	
<b>Programma 24 : Schoolgebouwen</b>									
30	24	12.11	04.00	C	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector schoolgebouwen	110			1A/2A
30	24	12.21	04.00	C	Algemene kosten ten gunste van openbare besturen en diensten	3			2A
30	24	43.13	04.00	C	Rentetoelagen voor het gesubsidieerd officieel onderwijs	40			
30	24	43.26	04.00	C	Toelagen voor de huur van gebouwen in de sector van het gesubsidieerd officieel onderwijs	0			
30	24	44.30	04.00	C	Toelagen voor de huur van gebouwen (geprefabriceerde gebouwen) in de sector van het gesubsidieerd vrij onderwijs	0			

30	24	63.21	04.00	C	Uitgaven voor de uitrusting ten gunste van het gesubsidieerd officieel onderwijs	0			1A
30	24	63.22	04.00	C	Uitgaven voor de inrichting ten gunste van het gesubsidieerd officieel onderwijs	90	110		2A
30	24	63.23	04.00	C	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting in het gesubsidieerd officieel onderwijs	1.784	1.180		1A/3V/2A
30	24	64.10	04.00	C	Toelagen voor de de aankoop, bouw, ombouw en inrichting in het gesubsidieerd vrij onderwijs	1.412	142		1A/2A
30	24	64.20	04.00	C	Uitgaven voor de uitrusting ten gunste van het gesubsidieerd vrij onderwijs	5			
30	24	64.21	04.00	C	Uitgaven voor de inrichting ten gunste van het gesubsidieerd officieel onderwijs	10	10		1A/2A
30	24	72.10	04.00	C	Aankoop, bouw, ombouw en inrichting in het gemeenschapsonderwijs	1.259	951		1A/2A
30	24	74.22	04.00	C	Uitgaven voor de uitrusting ten gunste van het gemeenschapsonderwijs	50			2A
30	24	74.23	04.00	C	Uitgaven voor de inrichting ten gunste van het gemeenschapsonderwijs	75	130		2A
30	24	74.30	04.00	C	Registratierechten bij de aankoop van gebouwen en terreinen voor het gemeenschapsonderwijs	0			
<b>Totaal Programma 24</b>						<b>208</b>	<b>4.630</b>	<b>2.523</b>	
<b>Totaal Organisatieafdeling 30</b>						<b>88.270</b>	<b>4.768</b>	<b>2.679</b>	

Organisatieafdeling 40 - Jeugd, volksonwikkeling en vormingswerk voor volwassenen, cultuur, sport, toerisme								
<b>Programma 11 : Jeugd</b>								
40	11	12.11	08.20	D	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Jeugd	28		1A/2A
40	11	33.20	08.20	D	Toelagen voor personeelskosten ten gunste van jeugdorganisaties, -centra en -diensten	382		1A
40	11	33.21	08.20	D	Werkingsstoelagen ten gunste van jeugdorganisaties, -centra en -diensten	288		1A
40	11	33.23	08.20	D	Toelagen ten gunste van de v.z.w. "Jugendbüro der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (Bureau voor de Jeugd van de Duitstalige Gemeenschap)	363		
40	11	33.24	08.20	D	Toelagen voor de vorming en bijscholing van animators in de sector Jeugd	30		1A
40	11	33.25	08.20	D	Toelagen voor bijzondere initiatieven : Sector Jeugd	7		2V/3V
40	11	33.80	08.20	D	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen : Sector Jeugd	0		1A/2V
40	11	52.11	08.20	D	Uitrustingsstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke jeugdorganisaties, -centra en -diensten	4		3V
40	11	52.12	08.20	D	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van de privaatrechtelijke jeugdinfrastucturen	0	12	1A/2A
40	11	52.13	08.20	D	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting ten gunste van de v.z.w. "Jugendbüro der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (Bureau voor de Jeugd van de Duitstalige Gemeenschap)	0	0	0

40 11	52.14	08.20	D	Inrichtingstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke jeugdorganisaties, -centra en -diensten		2	2	
40 11	63.20	08.20	D	Uitrustingsstoelagen voor de jeugdinrichtingen van de gemeenten	0			
40 11	63.21	08.20	D	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting in de sector van de jeugdinfrastructuur van de gemeenten		113	92	1A/2A
40 11	63.22	08.20	D	Inrichtingstoelagen voor de jeugdinrichtingen van de gemeenten		6	6	
<b>Totaal Programma 11</b>					<b>1.102</b>	<b>121</b>	<b>112</b>	
<b>Programma 12 : Volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen</b>								
40 12	12.11	08.20	D	Lopende uitgaven van welke aard dan ook in de sector Volksontwikkeling, Vormingswerk voor volwassenen, Creatieve ateliers en duurzame ontwikkeling	24			1A/2V
40 12	33.20	08.20	D	Toelagen voor personeelskosten ten gunste van organisaties op het gebied volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen en van creatieve ateliers	724			1A
40 12	33.21	08.20	D	Werkingsstoelagen ten gunste van organisaties en initiatieven op het gebied volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen	280			1A/2A
40 12	33.22	08.20	D	Werkingsstoelagen ten gunste van creatieve ateliers en initiatieven op het gebied creatieve ateliers	70			1A
40 12	33.23	08.20	D	Toelagen ten gunste van de Raad voor Volksontwikkeling en Vormingswerk voor Volwassenen	57			

40	12	33.24	08.20	D	Toelagen ten gunste van de v.z.w. "Verbraucherschutzzentrale Ostbelgien"	180			
40	12	33.25	08.20	D	Toelagen voor de vorming en bijscholing van animators in de sector Volksontwikkeling, Vormingswerk voor Volwassenen en Creatieve Ateliers	16	2V		
40	12	33.26	08.20	D	Toelagen voor bijzondere initiatieven in de sector Volksontwikkeling en Vormingswerk voor Volwassenen	73	1A		
40	12	33.27	08.20	D	Toelagen voor bijzondere initiatieven in de sector Creatieve Ateliers	2	2A		
40	12	33.28	08.20	D	Toelagen voor het Agentschap voor duurzame ontwikkeling	109			
40	12	33.80	08.20	D	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen : Sector Volksontwikkeling en Vormingswerk voor Volwassenen en Creatieve Ateliers	0			
40	12	52.11	08.20	D	Uitrustingsoelagen ten gunste van privaatrechtelijke organisaties op het gebied volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen en van creatieve ateliers	5			
40	12	52.12	08.20	D	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting op het gebied volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen en creatieve ateliers	0	3V	90	
40	12	52.13	08.20	D	Inrichtingsoelagen ten gunste van privaatrechtelijke organisaties op het gebied volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen en van creatieve ateliers	2		2	
40	12	63.20	08.20	D	Uitrustingsoelagen toegekend aan inrichtingen op het gebied volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen en aan creatieve ateliers van de gemeenten	0			

40	12	63.21	08.20	D	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting op het gebied volkswontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen en creatieve ateliers van de gemeenten			17
40	12	63.22	08.20	D	Inrichtingstoelagen toegekend aan inrichtingen op het gebied volkswontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen en aan creatieve ateliers van de gemeenten	2		2
40	12	82.10	08.20	D	Werkkapitaal voor het Agentschap voor duurzame ontwikkeling	0		
<b>Totaal Programma 12</b>						<b>1.540</b>	<b>27</b>	<b>113</b>
<b>Programma 13 : Cultuur</b>								
40	13	12.11	08.20	D	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Cultuur	33		
40	13	33.21	08.20	D	Werkingsstoelagen ten gunste van verenigingen op het gebied amateurkunst en van kamermuziekensembles	121		
40	13	33.22	08.20	D	Werkingsstoelagen ten gunste van verenigingen voor amateurkunst en kamermuziekensembles met bijzondere kunstonderscheidingen	17		3V
40	13	33.23	08.20	D	Toelagen ten gunste van de Föderikam als gewestelijke federatie	23		
40	13	33.24	08.20	D	Werkingsstoelagen voor folkloristische verenigingen	20		
40	13	33.25	08.20	D	Werkingsstoelagen voor privaatrechtelijke cultuurcentra	5		
40	13	33.26	08.20	D	Werkingsstoelagen voor verenigingen tot bevordering van muziek, theater, dans, literatuur en beeldende kunsten	2		1A
40	13	33.27	08.20	D	Toelagen ten gunste van musea, voor activiteiten i.v.m. oudheidkunde, kunstpatrimonium, geschiedenis en heemkunde en voor populair-wetenschappelijke activiteiten	106		

40	13	33.28	08.20	D	Toelagen tot bevordering en verspreiding van literatuur, muziek, dramatische kunst, filmen en beeldende kunsten alsmede tot organisatie van opleidende manifestaties, tentoonstellingen, opleidings- en voortgezette opleidingscursussen in de sector Cultuur	140		
40	13	33.29	08.20	D	Toelagen met het oog op de professionalisering in de sector Cultuur	392		
40	13	33.30	08.20	D	Toelagen voor het initiatief "Zentrum für Geschichte der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (Geschiedeniscentrum van de Duitstalige Gemeenschap)	3	1A/3V	
40	13	33.80	08.20	D	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en de internationale betrekkingen : Sector Cultuur	27	3V	
40	13	34.31	08.20	D	Toelagen, beurzen en tegemoetkomingen ten gunste van kunstenaars en wetenschappers	2		
40	13	43.22	08.20	D	Toelagen aan cultuurcentra van de gemeenten	5		
40	13	52.10	08.20	D	Uitrustingsstoelagen ten gunste van verenigingen en verbonden in de sector amateurkunst	75		
40	13	52.11	08.20	D	Uitrustingsstoelagen voor privaatrechtelijke culturele organisaties en musea, en voor inrichtingen en organisaties die werkzaam zijn op het gebied archeologie en kunstrapatrimonium, geschiedenis, heemkunde en populair-wetenschappelijke activiteiten	8	3V	
40	13	52.12	08.20	D	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van privaatrechtelijke cultuurinfrastructuren	16		15
40	13	52.13	08.20	D	Toelagen ten gunste van privaatrechtelijke organisaties voor maatregelen met het oog op het behoud van het cultureel erfgoed	3		1A/3V

						20	21	22	...
40	13	52.14	08.20	D	Inrichtingstoelagen voor privaatrechtelijke culturele organisaties en federaties, musea, inrichtingen en organisaties die werkzaam zijn op het gebied archeologie en kunstpatrimonium, geschiedenis, heemkunde en populair-wetenschappelijke activiteiten				
40	13	63.20	08.20	D	Uitrustingsstoelagen voor cultuurinrichtingen van de gemeenten	1			3V
40	13	63.21	08.20	D	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van de cultuurinfrastructuren van de gemeenten		74	146	IV/1A/2V
40	13	63.22	08.20	D	Toelagen ten gunste van gemeenten voor maatregelen met het oog op het behoud van het cultureel erfgoed	0			
40	13	63.23	08.20	D	Inrichtingstoelagen voor cultuurinrichtingen van de gemeenten		18	18	
40	13	63.52	08.20	D	Toelagen ten gunste van kerkfabrieken voor maatregelen met het oog op het behoud van het cultureel erfgoed	3			
40	13	74.50	08.10	D	Aankoop van kunstwerken	0			
<b>Totaal Programma 13</b>						<b>992</b>	<b>131</b>	<b>202</b>	
<b>Programma 14 : Bibliotheken et media</b>									
40	14	12.11	08.20	D	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Bibliotheken en media	74			IV/1A/2V/2A?
40	14	12.13	08.20	D	Leasingkosten in de sector Bibliotheken en media	19			
40	14	12.90	08.20	D	Kosten m.b.t. en aankoop van geschreven, audiovisuele en elektronische media, reparaties en huurkoop		0	0	
40	14	12.91	08.20	D	Kosten en prestaties op het gebied van de productie en coproductie en verkrijging van auteursrechten		0	0	
40	14	31.32	08.20	D	Toelagen aan de geschreven pers van de Duitstalige Gemeenschap	174			



40	14	33.01	08.20	D	Toelagen aan de Algemene Vereniging van Beroepsjournalisten in België					
40	14	33.02	08.20	D	Toelagen ten gunste van de informatie-activiteiten van de private radio's	0			2V	
40	14	33.21	08.20	D	Werkingsstoelagen voor openbare bibliotheken	88				
40	14	33.22	08.20	D	Werkingsstoelagen voor bibliotheken in de ziekenhuizen en bejaardentehuizen alsmede voor vakbibliotheken	15			1A	
40	14	33.23	08.20	D	Werkingsstoelagen voor de Federatie van de bibliothecarissen	3				
40	14	33.24	08.20	D	Werkingsstoelagen ten gunste van "open kanalen"	17				
40	14	33.25	08.20	D	Toelagen voor bijzondere initiatieven in de sector Bibliotheken en Media	10			1A/3V	
40	14	33.26	08.20	D	Toelagen voor bioscopen	18				
40	14	33.90	08.20	D	Bevordering van de schepping van audiovisuele, geluids- en multimediale werken		0	0		
40	14	34.90	08.20	D	Bevordering van de schepping van audiovisuele, geluids- en multimediale werken door particulieren		0	0		
40	14	41.40	08.20	D	Toelagen voor de aankoop van media ten gunste van de schoolmediatheken in het gemeenschapsonderwijs	8			1A	
40	14	41.41	08.20	D	Werkingsdotatie aan de dienst met afzonderlijk beheer "Mediencentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (met materieelverhuurkantoren)	240				
40	14	44.30	08.20	D	Toelagen voor de aankoop van media ten gunste van de schoolmediatheken in het gesubsidieerd onderwijs	4			1A	
40	14	52.11	08.20	D	Uitrustingsstoelagen voor privaatrechtelijke bibliotheken	0			1A/3V	
40	14	52.12	08.20	D	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van de infrastructuren van de privaatrechtelijke bibliotheken		3	18	2V/3V/2A	

40	14	52.13	08.20	D	Inrichtingstoelagen voor privaatrechtelijke bibliotheken				9	1A
40	14	63.20	08.20	D	Uitrustingsstoelagen voor de openbare bibliotheken van de gemeenten	0		6		
40	14	63.21	08.20	D	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van de infrastructuren van de openbare bibliotheken van de gemeenten		0		0	
40	14	63.22	08.20	D	Inrichtingstoelagen voor de openbare bibliotheken van de gemeenten			0	0	
40	14	74.22	08.20	D	Aankoop van materieel op het gebied media en bibliotheken	80				IV
40	14	74.50	08.20	D	Aankoop van waardevolle objecten (media van welke aard ook)	75				1A
<b>Totaal Programma 14</b>						<b>825</b>		<b>9</b>	<b>27</b>	
<b>Programma 15 : BRF</b>										
40	15	41.41	08.40	D	Dotatie voor het BRF van de Duitstalige Gemeenschap	4.400				
40	15	61.42	08.40	D	Kapitaaldotatie aan het BRF	170				
<b>Totaal Programma 15</b>						<b>4.570</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Programma 16 : Sport</b>										
40	16	12.11	08.30	D	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Sport	73				1A/3V
40	16	33.40	08.30	D	Toelagen voor overdekte zwembaden van v.z.w.'s	25				
40	16	33.41	08.30	D	Toelagen voor bijzondere initiatieven in de sector Sport voor gehandicapten en voor bejaarden	9				3V

40	16	33.42	08.30	D	Toelagen ten gunste van de v.z.w. "Task-Sport für Alle"	39	
40	16	33.43	08.30	D	Toelagen voor sportkampen	27	
40	16	33.44	08.30	D	Toelagen voor de bevordering van sportactiviteiten door en voor gehandicapten	0	IV
40	16	33.45	08.30	D	Toelagen voor plaatselijke sportraden	15	
40	16	33.46	08.30	D	Toelagen aan gewestelijke centra voor competitiesport	45	
40	16	33.48	08.30	D	Toelagen voor het nationaal BOIC en voor het BOIC van de Duitstalige Gemeenschap	24	
40	16	33.49	08.30	D	Toelagen ten gunste van gewestelijke sportfederaties	45	
40	16	33.50	08.30	D	Toelagen ten gunste van sportverenigingen	183	IV/3V
40	16	33.51	08.30	D	Toelagen voor de bevordering van initiatieven in de sector Sport voor jongelui	20	3V
40	16	33.53	08.30	D	Toelagen voor de bevordering van initiatieven in de sector Sport	30	
40	16	33.54	08.30	D	Toelagen voor trainingen en deelname van elitesportlui en -ploegen aan internationale kampioenschappen	35	3V
40	16	33.55	08.30	D	Toelagen voor initiatieven school-club	4	2A
40	16	33.56	08.30	D	Toelagen ten gunste van de Sportraad van de Duitstalige Gemeenschap	5	
40	16	33.57	08.30	D	Toelagen voor hooggekwalificeerde sportverenigingen	14	

40	16	33.80	08.30	D	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen : Sector Sport	54	3V	
40	16	34.48	08.30	D	Beurzen en toelagen ten gunste van elitesportlui en hooggekwalificeerde scheidsrechters	10		
40	16	43.22	08.30	D	Toelagen voor overdekte zwembaden van de gemeenten	12		
40	16	52.11	08.30	D	Uitrustings-toelagen ten gunste van privaatrechtelijke sportorganisaties en -installaties	44	1A	
40	16	52.12	08.30	D	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van privaatrechtelijke sportinfrastructuren	479	1A/2V/3V?	
40	16	52.13	08.30	D	Inrichtings-toelagen ten gunste van privaatrechtelijke sportorganisaties en -installaties	30	1A/2A	
40	16	63.20	08.30	D	Uitrustings-toelagen voor sportinfrastructuren van de gemeenten	0		
40	16	63.21	08.30	D	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van de sportinfrastructuren van de gemeenten	476	1A/2A	
40	16	63.22	08.30	D	Inrichtings-toelagen voor sportinfrastructuren van de gemeenten	20	1A/2A	
<b>Totaal Programma 16</b>						<b>713</b>	<b>1.005</b>	<b>381</b>
<b>Programma 17 : Toerisme en verbetering van de levenskwaliteit</b>								
40	17	12.11	11.60	B	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Toerisme en verbetering van de levenskwaliteit	67	1V/1A/3V	
40	17	33.22	11.60	B	Toelagen aan de verenigingen voor vreemdelingenverkeer of voor toerisme	85		

40	17	33.23	11.60	B	Toelagen aan v.z.w.'s die de leiding van toeristische inrichtingen waarnemen of die op gemeenschappelijk of regionaal vlak gasten begeleiden of waarvoor de Regering een afgevaardigde in hun bestuurraad heeft	0			
40	17	33.25	11.60	B	Bijdragen aan nationale organismen voor toerisme	0			
40	17	33.26	11.60	B	Toelagen aan de Toeristische Dienst voor de Oostkantons	591			
40	17	33.29	11.60	B	Toelagen voor verenigingen in de sector van het sociaal toerisme : huur en reclame	3			
40	17	33.80	11.60	B	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen : Sector Toerisme en verbetering van de levenskwaliteit	3			3V
40	17	35.20	11.60	B	Overschrijvingen ten gunste van buitenlandse overheden binnen de EU in het kader van Interreg III-projecten	0			
40	17	43.00	11.60	B	Overschrijvingen en co-financieringen ten gunste van provincies en gemeenten in het kader van Interreg III-projecten	11			
40	17	51.01	11.60	B	Terugbetaalbare premies voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van hotelbedrijven		88	25	1A/2A
40	17	51.02	11.60	B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van kampeerterreinen		15	5	1A
40	17	51.03	11.60	B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van vakantiewoningen		94	44	1A/3V
40	17	52.10	11.60	B	Steun in het kader van de bepalingen over het toekennen van toelagen voor de bevordering van het sociaal toerisme		5	0	1A

40	17	52.11	11.60	B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van de privaatrechtelijke infrastructuur in de sector Toerisme en verbetering van de levenskwaliteit, met uitzondering van de inrichtingen voor sociaal toerisme	5			
40	17	52.13	11.60	B	Uitrustingsstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke verenigingen voor vreemdelingenverkeer voor hun uitgaven op het gebied van het toerisme en van de verbetering van de levenskwaliteit	7	385	23	1A/3V/2A
40	17	52.15	11.60	B	Inrichtingsstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke verenigingen voor vreemdelingenverkeer voor hun uitgaven op het gebied van het toerisme en van de verbetering van de levenskwaliteit				
40	17	63.01	11.60	B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van infrastructuur van de gemeenten in de sector Toerisme en verbetering van de levenskwaliteit, met uitzondering van de inrichtingen voor sociaal toerisme	5			
40	17	63.20	11.60	B	Uitrustingsstoelagen ten gunste van gemeenten voor hun uitgaven op het gebied van het toerisme en van de verbetering van de levenskwaliteit				
40	17	63.22	11.60	B	Inrichtingsstoelagen ten gunste van gemeenten voor hun uitgaven op het gebied van het toerisme en van de verbetering van de levenskwaliteit		13	13	
40	17	72.11	11.60	B	Uitvoering van werken met het oog op het behoud van de spoorwegen en van stations om ze tot toeristische doeleinden te gebruiken		0	0	
40	17	74.22	11.60	B	Aankoop van inrichtingsmaterieel op het gebied toerisme	5			1V/3V
<b>Totaal Programma 17</b>						<b>775</b>	<b>684</b>	<b>126</b>	

<b>Programma 18 : Gemeenschapscentra</b>									
40	18	12.11	01.20	A	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Gemeenschapscentra	115			1A
40	18	33.02	08.20	A	Toelagen ten gunste van de vzw. "Haus Termell"	20			
40	18	65.20	04.00	A	Terugbetaling van het gedeelte van de Duitstalige Gemeenschap wat de koop van het Centrum Worriken aan de Franse Gemeenschap betreft	79			
40	18	71.01	04.00	A	Aankoop van terreinen en gebouwen voor de gemeenschapscentra		273	0	2A
40	18	72.10	04.00	A	Bouw, ombouw en inrichting van gemeenschapscentra		2.843	1.247	1V/1A/2A
40	18	72.11	04.00	A	Uitrusting van gemeenschapscentra	0			
40	18	72.12	04.00	A	Inrichting van gemeenschapscentra		20	70	1V
<b>Totaal Programma 18</b>						<b>214</b>	<b>3.136</b>	<b>1.317</b>	
<b>Programma 19 : Vrijtijdsbesteding</b>									
40	19	12.11	08.30	D	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Vrijtijdsbesteding	4			1A
40	19	33.21	08.30	D	Toelagen ten gunste van amateurverenigingen in de landbouw en dierenbescherming en ten gunste van verenigingen in verband met de vrijtijdsbesteding	9			1A
40	19	33.22	08.30	D	Toelagen voor initiatieven op het gebied vrijtijdsbesteding	5			1A/2A
40	19	52.11	08.30	D	Uitrustingssteun ten gunste van privaatrechtelijke inrichtingen op het gebied vrijtijdsbesteding	8			1A

40	19	52.12	08.30	D	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van privaatrechtelijke infrastructuur op het gebied vrijetijdsbesteding					
40	19	52.13	08.30	D	Inrichtingstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke inrichtingen op het gebied vrijetijdsbesteding	2	0	2A		
40	19	63.20	08.30	D	Uitrustingstoelagen voor de gemeenten in de sector Vrijetijdsbesteding	0				
40	19	63.21	08.30	D	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van infrastructuur van de gemeenten op het gebied vrijetijdsbesteding	0	0	1A		
40	19	63.22	08.30	D	Inrichtingstoelagen voor de gemeenten in de sector Vrijetijdsbesteding	0	0			
<b>Totaal Programma 19</b>						<b>26</b>	<b>2</b>			<b>0</b>
<b>Programma 21 : Monumenten- en landschapszorg, Opgravingen en Natuurbescherming</b>										
40	21	12.11	08.10	D	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Monumenten- en landschapszorg, Opgravingen en Natuurbescherming,	106		1A		
40	21	33.22	08.30	D	Toelagen voor bijzondere initiatieven op het gebied Monumenten- en landschapszorg, Opgravingen en Natuurbescherming	12				
40	21	52.10	08.30	D	Toelagen aan privaatrechtelijke instellingen voor instaatstellingswerken aan goederen die alhoewel ze niet onder monumentenzorg geplaatst werden beschermingswaard zijn	0		1A		
40	21	52.11	08.10	D	Toelagen voor de restauratie van goederen behorend tot privaatrechtelijke instellingen - sector monumentenzorg		0			0



40	21	53.10	08.10	D	Toelagen aan natuurlijke personen voor in staatstellingswerken aan goederen die alhoewel ze niet onder monumentenzorg geplaatst werden beschermingswaard zijn	12			1A
40	21	53.11	08.10	D	Restauratie van goederen behorend tot natuurlijke personen - Sector monumentenzorg		20	11	1A/2V/2A
40	21	63.21	08.10	D	Restauratie van goederen behorend tot gemeenten - Sector monumentenzorg		57	34	1A/2V/2A
40	21	63.22	08.10	D	Toelagen aan gemeenten voor in staatstellingswerken aan goederen die alhoewel ze niet onder monumentenzorg geplaatst werden beschermingswaard zijn	25			
40	21	63.51	08.10	D	Toelagen voor de restauratie van goederen behorend tot kerfabrieken - Sector monumentenzorg		520	141	1A/2A
40	21	63.52	08.10	D	Toelagen aan kerfabrieken voor in staatstellingswerken aan goederen die alhoewel ze niet onder monumentenzorg geplaatst werden beschermingswaard zijn	0			1A
40	21	74.22	08.10	D	Aanschaffing van materieel op het gebied Monumenten- en landschapszorg, Opgravingen en Natuurbescherming	2			1A
<b>Totaal Programma 21</b>						<b>157</b>	<b>597</b>	<b>186</b>	
<b>Totaal Organisatieafdeling 40</b>						<b>10.914</b>	<b>5.712</b>	<b>2.464</b>	

## Organisatieaandeling 50 - Gezin, bejaarden, gezondheid en sociale aangelegenheden

## Programma 11 : Gezin en bejaarden

50	11	12.11	06.36	B	Lopende uitgaven van welke aard ook op het gebied Gezin en bejaarden	190	1A/3V
50	11	33.01	06.36	B	Steun aan opleidings- en begeleidingsmaatregelen voor het vrijwilligerswerk op het gebied Gezin en bejaarden	17	1A/3V
50	11	33.02	06.33	B	Toelagen voor activiteiten i.v.m. de bejaarden	16	1A/2A
50	11	33.03	06.36	B	Toelagen aan de thuisbegeleidingsdiensten	1.740	2V/3V
50	11	33.04	06.33	B	Toelagen voor modelprojecten op het gebied bejaardenzorg	0	1A/3V
50	11	33.05	06.36	B	Toelagen aan organisaties die de individuele en/of algemene voorlichting op het gebied van het gezinsleven tot doel hebben	5	1A/3V
50	11	33.06	06.36	B	Coördinatie op het gebied van de thuisverzorging	35	
50	11	33.07	06.36	B	Maatregelen op het gebied van de aanpassing van de woning	3	1A/2A
50	11	33.08	06.36	B	Toelagen aan het samenwerkingsverband inzake palliatieve zorg	23	3V
50	11	33.09	06.32	B	Toelagen voor de opvang van jonge kinderen	566	3V
50	11	33.10	06.32	B	Toelagen voor nieuwe initiatieven op het gebied van de opvang van jonge kinderen	7	2V/3V
50	11	33.11	06.36	B	Lopende uitgaven van welke aard ook i.v.m. vakantieverblijven van groepen en/of van behoeftige gezinnen	18	1A
50	11	33.12	06.36	B	Geïntegreerde diensten voor thuisverzorging	1	1A/3V
50	11	33.80	06.36	B	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen	1	1A/3V

50	11	1.2.11	06.36	15	Lopende uitgaven van welke aard ook op het gebied Gezin en bejaarden	190	1A/3V
50	11	33.01	06.36	B	Steun aan opleidings- en begeleidingsmaatregelen voor het vrijwilligerswerk op het gebied Gezin en bejaarden	17	1A/3V
50	11	33.02	06.33	B	Toelagen voor activiteiten i.v.m. de bejaarden	16	1A/2A
50	11	33.03	06.36	B	Toelagen aan de thuisbegeleidingsdiensten	1.740	2V/3V
50	11	33.04	06.33	B	Toelagen voor modelprojecten op het gebied bejaardenzorg	0	1A/3V
50	11	33.05	06.36	B	Toelagen aan organisaties die de individuele en/of algemene voorlichting op het gebied van het gezinsleven tot doel hebben	5	1A/3V
50	11	33.06	06.36	B	Coördinatie op het gebied van de thuisverzorging	35	
50	11	33.07	06.36	B	Maatregelen op het gebied van de aanpassing van de woning	3	1A/2A
50	11	33.08	06.36	B	Toelagen aan het samenwerkingsverband inzake palliatieve zorg	23	3V
50	11	33.09	06.32	B	Toelagen voor de opvang van jonge kinderen	566	3V
50	11	33.10	06.32	B	Toelagen voor nieuwe initiatieven op het gebied van de opvang van jonge kinderen	7	2V/3V
50	11	33.11	06.36	B	Lopende uitgaven van welke aard ook i.v.m. vakantieverblijven van groepen en/of van behoeftige gezinnen	18	1A
50	11	33.12	06.36	B	Geïntegreerde diensten voor thuisverzorging	1	1A/3V
50	11	33.80	06.36	B	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen	1	1A/3V

50	11	43.22	06.36	B	Toelagen aan OCMW's m.b.t. de diensten voor gezins- en bejaardenhulp	0			
50	11	43.23	06.36	B	Maatregelen op het gebied van de aanpassing van de woning	8			3V
50	11	52.10	05.30	B	Inrichtingstoelagen ten gunste van rust- en verzorgingstehuizen		100	60	
50	11	52.11	06.32	B	Toelagen aan v.z.w.'s voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van kribben, kinderbewaaraplaatsen, tehuizen voor moeders en consultatiebureaus voor gezinnen		0	0	
50	11	52.12	06.33	B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting m.b.t. instellingen voor bejaarden		0	0	
50	11	52.13	05.30	B	Inrichtingstoelagen ten gunste van rust- en verzorgingstehuizen	0			
50	11	52.14	05.30	B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting m.b.t. rust- en verzorgingstehuizen		0	76	1A/3V/2A
50	11	52.15	05.30	B	Uitrustingsstoelagen ten gunste van rust- en verzorgingstehuizen	0			
50	11	52.16	06.32	B	Uitrustingsstoelagen ten gunste van v.z.w.'s die kribben, kinderbewaaraplaatsen en tehuizen voor moeders en consultatiebureaus voor gezinnen organiseren	0			
50	11	52.17	06.32	B	Inrichtingstoelagen ten gunste van v.z.w.'s die kribben, kinderbewaaraplaatsen en tehuizen voor moeders en consultatiebureaus voor gezinnen organiseren		0	0	
50	11	52.18	06.33	B	Uitrustingsstoelagen voor modelprojecten op het gebied bejaardenzorg	22			1A/3V
50	11	52.21	06.33	B	Uitrustingsstoelagen ten gunste van instellingen voor bejaarden	0			1A
50	11	52.22	06.33	B	Inrichtingstoelagen ten gunste van instellingen voor bejaarden		20	0	

50	11	63.21	06.33	B	Toelagen ten gunste van openbare inrichtingen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting m.b.t. instellingen voor bejaarden		96	0	1A/2A
50	11	63.22	06.33	B	Uitrustingstoelagen ten gunste van instellingen voor bejaarden	0			
50	11	63.23	05.30	B	Inrichtingstoelagen ten gunste van rust- en verzorgingstehuizen		50	35	
50	11	63.24	05.30	B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van rust- en verzorgingstehuizen		0	68	1A/3V
50	11	63.25	05.30	B	Uitrustingstoelagen ten gunste van rust- en verzorgingstehuizen	0			
50	11	63.26	06.32	B	Toelagen ten gunste van openbare instellingen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van kribben, kinderbewaarplaatsen, tehuizen voor moeders en consultatiebureaus voor gezinnen		0	0	
50	11	63.27	06.32	B	Uitrustingstoelagen ten gunste van openbare instellingen die kribben, kinderbewaarplaatsen, tehuizen voor moeders en consultatiebureaus voor gezinnen organiseren	0			
50	11	63.28	06.33	B	Inrichtingstoelagen ten gunste van instellingen voor bejaarden		0	0	
50	11	63.29	06.32	B	Inrichtingstoelagen ten gunste van openbare instellingen die kribben, kinderbewaarplaatsen en tehuizen voor moeders en consultatiebureaus voor gezinnen organiseren		0	0	
50	11	63.30	06.33	B	Uitrustingstoelagen voor modelprojecten op het gebied bejaardenzorg	0			1A
50	11	74.22	06.33	B	Aankoop van materieel	0			
<b>Totaal Programma 11</b>						<b>2.652</b>	<b>266</b>	<b>239</b>	

<b>Programma 12 : Bescherming van het ongeboren leven</b>						
50	12	34.91	06.36	B	Maatregelen voor de bescherming van het ongeboren leven	0
Totaal Programma 12						0
<b>Programma 13 : Gehandicapten</b>						
50	13	12.11	06.34	B	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector "Gehandicapten"	6
50	13	33.01	06.34	B	Toelagen voor vakantie- en studiereizen van gehandicapten	10
50	13	33.02	06.34	B	Toelagen voor bijzondere initiatieven voor de sociale en professionele integratie van gehandicapten	31
50	13	33.03	06.34	B	Allethande toelagen ter bevordering van de internationale betrekkingen en van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen op het gebied "Gehandicapten"	2
50	13	41.40	06.34	B	Dotatie voor de "Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit Behinderung" (Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor de personen met een handicap)	6.445
50	13	52.11	06.34	B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van privaatrechtelijke infrastructures op het gebied "Gehandicapten"	96
50	13	61.41	06.34	B	Kapitaaldotatie voor de "Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit Behinderung" (Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor de personen met een handicap) met het oog op de financiering van infrastructuurmaatregelen	200
						474
						1A/3V/2A

50	13	63.01	06.34	B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van infrastructuren van de gemeenten op het gebied "Gehandicapten"				
<b>Totaal Programma 13</b>						<b>6.694</b>	<b>96</b>	<b>474</b>	
<b>Programma 14 : Bijzondere hulp aan de kinderen, aan de jongeren en aan de jonge volwassenen</b>									
50	14	12.11	06.32	B	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Bijzondere hulp aan de kinderen, aan de jongeren en aan de jonge volwassenen	687			1A/2A
50	14	12.21	06.32	B	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Bijzondere hulp aan de kinderen, aan de jongeren en aan de jonge volwassenen gedaan binnen de openbare sector	15			1A/2A
50	14	33.01	06.32	B	Ondersteuning van projecten in de Sector Jeugdbijstand	258			1A/2A
50	14	43.21	06.32	B	Toelagen om de werkings- en personeelskosten van de inrichtingen te dekken waaraan minderjarigen krachtens de wetgeving op de jeugdbijstand toevertrouwd worden	1.337			2A
50	14	43.22	06.32	B	Toelagen m.b.t. de lopende uitgaven voor minderjarigen in het centrum Mozaïek	155			1A/2A
50	14	52.10	06.32	B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en de infrastructuur in de sector Jeugdbijstand		0	0	
50	14	52.22	06.32	B	Uitrustingsstoelagen ten gunste van organisaties werkzaam in de sector Jeugdbijstand	0			
50	14	52.23	06.32	B	Inrichtingsstoelagen ten gunste van organisaties werkzaam in de sector Jeugdbijstand		0	0	
50	14	63.21	06.32	B	Toelagen aan ondergeschikte overheden voor aankoop, bouw, ombouw en inrichting in de sector Jeugdbijstand		0	11	1A/3V

50	14	63.22	06.32	B	Uitrustings­toela­gen voor de onder­ge­schikte over­heden in de sector Jeugdbij­stand	0			
50	14	63.23	06.32	B	Inrich­ting­toela­gen voor de onder­ge­schikte over­heden in de sector Jeugdbij­stand	0	0	0	
50	14	74.22	06.32	B	Aankoop van uitrustings­ma­te­rieel in de sector Jeugdbij­stand	0			
<b>Totaal Programma 14</b>						<b>2.452</b>	<b>0</b>	<b>11</b>	
<b>Programma 15 : Onthaal, Sociale Hulp en Psychologische Begeleiding</b>									
50	15	12.11	06.30	B	Lopende uit­gaven van welke aard ook in de sector Sociale hulp	26		1A/2A	
50	15	12.91	06.20	B	Uit­gaven m.b.t. de maat­re­gelen voor de schuldbemid­deling		0	0	
50	15	33.01	06.30	B	Toela­gen aan orga­ni­sa­ties die werkzaam zijn in de sociale sector	315		1A/2V	
50	15	33.02	06.36	B	Toela­gen voor de inte­gra­tie van migre­rende werknemers, vluch­telingen en burgers die uit landen van de Derde Wereld afkomstig zijn	3		1A/2V	
50	15	33.04	03.30	B	Toela­gen aan verenigingen die zich bezighouden met de begeleiding en de sociale reinte­gra­tie van straf­ge­vangenen, van hun familieleden en van slachtoffers van geweld­da­den	5			
50	15	33.05	03.30	B	Toela­gen in de sector van de ontwik­kelings­hulp, voor de bevordering van de ver­stand­houding tussen de volkeren en de inachtneming van de mensen­rechten, humanitaire hulp in crisis­ge­bie­den	74			
50	15	33.20	06.36	B	Toela­gen voor personeels- en lopende uit­gaven van welke aard ook van het sociaal psychologisch Centrum "Beratung und Lebenshilfe"	749			





					1			
50	15	74.22	06.36	B	Aankoop van materieel op sociaal gebied			
50	15	85.90	07.10	B	Voorwaardelijk terug te betalen leningen van de Duitstalige Gemeenschap voor de bouw van sociale woningen	0	0	0
<b>Totaal Programma 15</b>						<b>2.211</b>	<b>125</b>	<b>15</b>
<b>Programma 16 : Gezondheid</b>								
50	16	12.11	05.00	B	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Gezondheidszorg	200		1A/2V/2A
50	16	33.01	05.10	B	Toelagen aan inrichtingen werkzaam in de sector preventieve gezondheidszorg	206		2V
50	16	33.02	05.22	B	Vervolmakingscursussen voor noodartsen, ziekenverplegers (verpleegsters), vroedvrouwen, andere geneeskundige helpers en begeleiders voor bejaarden alsmede voor EHBO-ers	75		
50	16	33.04	05.10	C	Toelagen voor tandheelkundig onderzoek in de scholen	12		
50	16	33.05	05.30	C	Toelagen voor het medisch schooltoezicht	96		2A
50	16	43.20	05.30	C	Toelagen aan de gemeenten voor het medisch schooltoezicht	108		1A/2A
50	16	52.11	05.30	B	Toelagen aan v.z.w.'s voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van speciale instellingen van volksgezondheid		0	1A
50	16	52.12	05.30	B	Inrichtingstoelagen aan v.z.w.'s voor speciale instellingen van volksgezondheid		0	0
50	16	52.21	05.30	B	Toelagen voor de aankoop van voertuigen en materieel voor de medische sector	2		1A
50	16	53.25	05.30	B	Inrichtingstoelagen voor ziekenhuizen		600	1A/2A
								835

50	16	53.26	05.30	B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting in de sector Ziekenhuizen		1.560	1.054	1A/2A	
50	16	63.21	05.00	B	Toelagen aan de gemeenten voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van speciale instellingen van volksgezondheid	0	185	0	1A/3V/2A	
50	16	63.22	05.30	B	Toelagen voor de aankoop van voertuigen en materieel voor de medische sector					
50	16	63.23	05.30	B	Inrichtingstoelagen aan gemeenten voor speciale instellingen van volksgezondheid		0	0	2A	
50	16	74.22	05.30	B	Aankoop van materieel in de sector Volksgezondheid	3			2V	
<b>Totaal Programma 16</b>						702	2.345	1.889		
<b>Totaal Organisatieafdeling 50</b>						14.711	2.832	2.628		
<b>Organisatieafdeling 60 - Thesaurie van de Duitstalige Gemeenschap</b>										
<b>Programma 00 : Lopende verrichtingen der Thesaurie</b>										
60	00	23.01	13.10	A	Financiële lasten bij het Bestuur der Thesaurie - buitenlandse	3				
<b>Totaal Programma 00</b>						3	0	0		
<b>Programma 11: Leningen</b>										
60	11	21.91	13.10	A	Rente van leningen van de Duitstalige Gemeenschap		0	0	1A	
60	11	91.91	14.10	A	Kapitaalafschrijving van de leningen van de Duitstalige Gemeenschap		0	0	1A	
<b>Totaal Programma 11</b>							0	0		

**Programma 12 : Reserve**

60 12 01.01 13.90 ABC Reserve om onvoorziene uitgaven te dekken  
 60 12 01.02 13.90 ABC Reserve voor onvoorziene infrastructuurprojecten

	0		1A/2V
	0	0	1V/1A/2V?
<b>Totaal Programma 12</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Totaal Organisatieafdeling 60</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>TOTAAL HOOFDSTUK I</b>	<b>129.492</b>	<b>13.312</b>	<b>7.771</b>

**Afkortingen**

- OA Organisatieafdeling
- PR Programma
- NGK Niet-gesplitste kredieten
- VK Vastleggingskredieten
- OK Ordonneringskredieten
- A Minister-President K.-H. LAMBERTZ
- B Minister B. GENTGES
- C Minister H. NIESEN
- EEC Europese economische classificatie
- EFC Europese functionele classificatie

**Bijlage I c) Variabele kredieten**

OA	PR	Basisalloc. EEC EFC	TEKST Min.		V.K.	Ref.
<b>ORGANISATIEAFDELING 20 - MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP</b>						
Programma 00 : Lopende uitgaven van welke aard ook						
20	00	11.94 01.33	A	Maaltijdbonnen voor de personeelsleden van het Ministerie en van de kabinetten	140	(1)
20	00	12.91 01.30	A	Vergoedingen voor prestaties van derden	41	(1)
20	00	12.92 01.30	A	Verbruiksuitgaven in verband met het bezetten van lokalen - met uitsluiting van de uitgaven voor energie - en met leveringen	45	(1)
20	00	12.95 01.30	A	Allerhande vergoedingen aan het gemeenschapspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, alsmede de vervoerskosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Gemeenschap als werkgever in de prijs van de sociale abonnementen)	14	(1)
20	00	12.98 01.30	A	Reclame-, receptie-, representatiekosten, diploma's, insignes, onderscheidingen, prijzen. - Allerhande uitgaven	17	(1)
20	00	12.99 01.43	A	Uitgaven m.b.t. Europese programma's	317	(1) 1A
20	00	74.92 01.30	A	Aankoop van machines en meubels	18	(1)
<b>Totaal programma 00</b>					<b>592</b>	
<b>Totaal organisatieafdeling 20</b>					<b>592</b>	
<b>ORGANISATIEAFDELING 30 - ONDERWIJS, VORMING EN ARBEIDSVOORZIENING</b>						
Programma 23 : Schriftelijke cursussen, omscholing, werkgelegenheid en coördinatie in de Sector Beroepsopleiding						
30	23	82.90 06.43	B	Voorwaardelijk terug te betalen participatie van de Duitstalige Gemeenschap aan "Ostbelgieninvest"	0	(2)
<b>Totaal programma 23</b>					<b>0</b>	
<b>Totaal organisatieafdeling 30</b>					<b>0</b>	

ORGANISATIEAFDELING 40 - JEUGD, VOLKSONTWIKKELING EN VORMINGSWERK  
VOOR VOLWASSENEN, CULTUUR, SPORT, TOERISME

## Programma 14 : Bibliotheken en Media

40	14	12.90	08.20	A	Kosten m.b.t. en aankoop van geschreven, audiovisuele en elektronische media, reparaties en huurkoop	0	(3)
40	14	12.91	08.20	A	Kosten en prestaties op het gebied van de productie en coproductie en verkrijging van auteursrechten	0	(3)
40	14	33.90	08.20	A	Bevordering van de schepping van audiovisuele, geluids- en multimediale werken	0	(3)
40	14	34.90	08.20	A	Bevordering van de schepping van audiovisuele, geluids- en multimediale werken door particulieren	0	(3)

**Totaal programma 14****Totaal organisatieafdeling 40**

0

0

ORGANISATIEAFDELING 50 - GEZIN, BEJAARDEN, GEZONDHEID EN SOCIALE  
AANGELEGENHEDEN

## Programma 12 : Bescherming van het ongeboren leven

50	12	34.91	06.36	C	Maatregelen voor de bescherming van het ongeboren leven	27	(4)
----	----	-------	-------	---	---------------------------------------------------------	----	-----

**Totaal programma 12**

27

## Programma 15 : Onthaal, Sociale Hulp en psychologische Begeleiding

50	15	12.91	06.20	C	Uitgaven m.b.t. de maatregelen voor de schuldbemiddeling	32	(5)
50	15	85.90	07.10	C	Voorwaardelijk terug te betalen lening van de Duitstalige Gemeenschap voor de bouw van sociale woningen	0	(6)

**Totaal programma 15****Totaal organisatieafdeling 50**

32

59

## ORGANISATIEAFDELING 60 - THESAURIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

## Programma 11 : Leningen

60	11	21.91	13.10	A	Rente van leningen van de Duitstalige Gemeenschap	998	(7)/1A
60	11	91.91	14.10	A	Kapitaalafschrijving van de leningen van de Duitstalige	1.227	(7)/1A

**Totaal programma 11****Totaal organisatieafdeling 60**

2.225

2.225

**TOTAAL HOOFDSTUK I**

2.876

## Bijlage I - c)

	Saldo op 01.01.04	Ontvangsten	Variabele kredieten	Saldo op 31.12.04
1 Fonds voor prestaties van de Duitstalige Gemeenschap	284	592	592	284
2 Fonds voor de participatie van de Duitstalige Gemeenschap aan "Ostbelgiëinvest"	0	0	0	0
3 Fonds ter bevordering van de schepping van audiovisuele werken, geluidswerken en multimedia	0	0	0	0
4 Fonds tot bescherming van het ongeboren leven	90	22	27	85
5 Fonds van de Duitstalige Gemeenschap voor de afbetaling van schulden	24	37	32	29
6 Fonds voor de participatie van de Duitstalige Gemeenschap aan de bouw van sociale woningen	0	0	0	0
7 Afschrijvingsfonds van de Duitstalige Gemeenschap	884	2.496	2.225	1.155
Totaal	1.282	3.147	2.876	1.553

Dienst met afzonderlijk beheer - Mediacentrum : 2<sup>de</sup> aanpassing van de begroting 2004 (Europese economische classificatie)

		Ontvangsten			Uitgaven		
Basisall.	Tekst	Oorspronkelijke begroting 2004 <i>Schatting</i>	Aanpassing Begroting 2004 <i>Schatting</i>	Basisall.	Oorspronkelijke Begroting 2004 <i>Schatting</i>	Aanpassing Begroting 2004 <i>Schatting</i>	
16.12	Leningen	82.816,87	106.893,50	12.11	Werkingskosten	320.093,50	
16.13	Ontvangsten uit het buitenland	0,00	0,00	12.12	Huur van gebouwen	35.000,00	
46.10	Werkingsdotatie van de DG	175.000,00	175.000,00	12.13	Leasingskosten	15.000,00	
46.11	Toelage DG - ESF	69.000,00	69.000,00	74.22	Aanschaffingen	67.600,00	
46.40	Ontvangsten van openbare instellingen	0,00	5.000,00				
48.12	Toelage van de provincie Luik	0,00	14.000,00				
66.10	Kapitaaldotatie van de DG	65.000,00	65.000,00				
77.10	Verkoop van dienstwagens	0,00	2.800,00				
	<b>Totaal ontvangsten</b>	<b>391.816,87</b>	<b>437.693,50</b>		<b>Totaal uitgaven</b>	<b>437.693,50</b>	
						<b>402.794,87</b>	



## Aanpassing van de begroting 2004 van de Dienst met afzonderlijk beheer "gemeenschapscentra"

Ontvangsten (geen overdracht van het voorafgaande jaar)			Uitgaven		
Basisall.	Tekst	Begroting 2004	Basisall.	Tekst	Begroting 2004
16.12	Verkoop en prestaties in België	1.906.750,00	11.11	Loonkosten	1.456.250,00
16.13	Verkoop en prestaties in het buitenland	1.020.000,00	11.12	Vakantiegeld en kilometerforfait (weg naar en van het werk), presentiegeld, vakbondspremies	154.700,00
28.30	Huur VVV, tennis, controle op het stuwmeer	23.600,00	11.20	R.S.Z.- werkgeversbijdrage	332.000,00
38.30	Schadevergoedingen en verzekeringen	400.000,00	12.11	Aankoop van goederen en diensten	1.479.100,00
46.10	Toelage van de DG ten gunste van maatregelen tot bevordering van de werkgelegenheid	252.000,00	12.12	Huur van gebouwen	6.500,00
46.40	Toelagen doorstromingsprogramma's	4.800,00	12.50	Indirecte belastingen met uitzondering van de BTW	35.000,00
46.50	Kostenbijdrage basisschool Burg-Reuland	126.000,00	74.22	Investeringen	350.000,00
<b>Totaal</b>		<b>3.733.150,00</b>		<b>Totaal</b>	<b>3.813.550,00</b>

Wij kondigen dit decreet af en bevelen dat het door het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt. Eupen op 6 december 2004.

K.-H. LAMBERTZ,

Minister-President van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,  
Minister van Lokale Besturen

B. GENTGES,

Vice-Minister-President van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,  
Minister van Vorming en Werkgelegenheid, Sociale Aangelegenheden en Toerisme

O. PAASCH,

Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek

I. WEYKMANS,

De Minister van Cultuur en Media, Monumentenzorg, Jeugd en Sport

Nota's

(1) *Zitting 2004-2005.*

Bescheiden van de Raad : 5-142 (2004-2005) Nr. 1 Ontwerp van decreet.

5-142 (2004-2005) Nr. 2 Voorstellen tot wijziging.

5-142 (2004-2005) Nr. 3 Verslag.

*Integraal verslag.* Bespreking en aanneming. — Zitting van 6 december 2004.